



2010年全真试题



知识补充



外教朗读

Section I Use of English

“霍桑效应”遭到质疑



一. 总体分析

本文选自 *The Economist*《经济学人》“财政与经济学”板块 2009 年 6 月 4 日一篇题为 Light Work: Questioning the Hawthorne Effect(照明的作用:质疑“霍桑效应”)的文章。文章主要介绍了社会学、管理学领域的经典理论“霍桑效应”的产生及其遭到的质疑,按照“介绍‘霍桑效应’的起源和产生(第一、二段)——介绍对‘霍桑效应’的质疑(第三、四段)”的脉络行文。



二. 试题精解

I ① In 1924 America's National Research Council^① sent two engineers to **supervise**^② a series of experiments at a telephone-parts factory called the Hawthorne **Plant**^③ near Chicago. ② It hoped they would learn how **shop-floor**^④ **lighting**^⑤ 1 workers' productivity. ③ Instead, the studies ended 2 giving their name to the “Hawthorne effect,” the extremely influential idea that the very 3 of being experimented upon changed **subjects**^⑥ behavior.

①1924年,美国国家研究委员会派出两名工程师到芝加哥附近一家名为霍桑工厂的电话配件厂指导一系列实验研究。②该委员会希望能弄清楚车间照明是如何影响工人的生产效率的。③然而,这些研究最终被命名为“霍桑效应”,这一极具影响力的观点就是,正是受试这一行为改变了实验对象的行为方式。

· 词汇注释 ·

- ① **council** ['kaʊnsəl] n. (顾问、立法、研究等)委员会
- ② **supervise** ['su:pəvaɪz] v. 管理,指导
- ③ **plant** [plɑ:nt] n. 工厂

- ④ **shop/factory floor** 车间
- ⑤ **lighting** ['laɪtɪŋ] n. 照明
- ⑥ **subject** ['sʌbdʒekt] n. 实验对象

· 真题精解 ·

1. [A] affected 影响 [B] achieved 达到 [C] extracted 提取 [D] restored 恢复

[考点提炼] 上下文语义。正确率:78%

[解题思路] 本句承接首句介绍 1924 年霍桑工厂实验的目的。空格下文③句... **changed subjects' behavior** 表明实验内容涉及“什么因素会改变工人(受试者)的行为”,因此判断空格所在部分表达“照明如何影响工人生产效率”之意,故[A]正确。

[错项排除] [B]表示“经过极大努力达成某种希求的结果”,其宾语多为“具体、特定的目标”;而文中宾语为 workers' productivity,属于未明确方向的泛指内容;其次空格前主语为“客观存在的抽象事物(shop-floor lighting)”,无法与 achieve 构成合理的主谓逻辑。[C]常用于 extract A from B 结构中,B 和 A 是包含与被包含的关系;而文中“照明”与“生产效率”显然不是这种关系。[D]表示“使回到先前状

态”,强调的是一种单向的变化,与下文 changed subjects' behavior 暗含的“影响可好可坏”不符。

2. [A] (ended) at 在(某时间或时刻)结束 [B] (ended) up 最终成为;最终处于
[C] (ended) with 以……结束 [D] (ended) off 结束,中止

[考点提炼] 上下文语义+动词短语搭配。正确率:54%

[解题思路] 上文②句以 It hoped... 引出委员会研究的目的;空格句 **Instead...** 体现相反逻辑,说明实验结果与预期不同;end up doing sth 具有“强调结果出人意料”的语用功能,[B]正确。

[错项排除] [A]非固定搭配,at 后一般只接表示“时间或时刻”的内容,而文中 giving their name 显然与“时间”无关。[C]用于客观表明“某事或活动结束前最后一部分的内容或形式”;而文中“冠以名字”自然不会是某项研究的收场内容。[D]并不常见,一般用于 end sth off 或 end off with sth 结构中,分别表示“结束某事/情况”和“以……作为结尾”,而文中主语为 the studies,说“研究结束了给自己命名”显然有违逻辑。

3. [A] truth 真相 [B] sight 看到 [C] act 行为 [D] proof 证明

[考点提炼] 句内语义。正确率:38%

[解题思路] 空格后介词 of 表明“being experimented upon(受试)”是对空格词的具体化说明。选项中能够被具体信息“受试”修饰,同时可以发出“改变受试者行为”这一动作的名词只有 act,该词表示“某行为过程”,the very act of... 意即“正是受试本身改变了受试者的行为”,因此[C]正确。

[错项排除] [A] 内涵较多,但均与“真”相关,文中 being experimented upon 属于客观事实(研究已结束),不涉及“真假问题”。[B]利用中文思维干扰:“工人看到自己正在被实验,从而发生行为改变”看似有道理,但该词强调“眼睛看到某事物这一动作”,但文中并非直接针对工人身体进行的实验,所以“看不到”,且实验不是间歇性为之,而是持续性过程,因而“一看到实验”不符合实际;其次从句法角度来看,the very sight of being experimented 缺乏“受视”的主体,应为 the very sight of **one's** being... [D]后接 of,引出“待证明的事”;文中“受试”既然是客观事实,无需证明,且“证据无法改变工人行为”。

II ① The idea **arose**^① because of the 4 behavior of the women in the plant. ② According to 5 of the experiments, their hourly **output**^② rose when lighting was increased, but also when it was **dimmed**^③. ③ It did not 6 what was done in the experiment; 7 something was changed, productivity rose. ④ A(n) 8 that they were being experimented upon seemed to be 9 to **alter**^④ workers' behavior 10 itself.

①该观点的形成源于工厂女工**令人费解**的行为。②根据实验的**描述**,照明强度增加时,女工每小时的产出增加,照明强度减少时,亦是如此。③实验中做什么**无关紧要**;只要发生了某种变化,生产效率就会提高。④**仅仅是**意识到自己正被当作实验对象似乎就**足以**改变工人的行为。

· 词汇注释 ·

① **arise** [ə'raɪz] v. 出现,发生

② **output** ['aʊtpʊt] n. 产量,产出

③ **dim** [dɪm] v. (使)变暗

④ **alter** ['ɔ:lteɪ] v. 改变

· 真题精解 ·

4. [A] controversial 有争议的 [B] perplexing 令人费解的
[C] mischievous 调皮的,恶作剧的;恶意的 [D] ambiguous 模棱两可的;不明确的

[考点提炼] 上下文语义+形容词辨析。正确率:30%

[解题思路] 空格句指出,上述观点的产生源自工厂女工_____行为;下句继而引出对这一行为的具体介绍:无论亮度如何,只要有变化,效率就会提高。而已知实验预期是了解“光线亮度如何影响效率”,因而对于研究者而言,女工这种情况令人不解;[B]、[D]都有“难理解”这层意思,但:ambiguous 内

涵为“有多种解释或不明确”，而文中女工的行为(产出增加)很明确，也不涉及需要辨别的多种解释，故排除。perplexing 含有“难以理解，不知如何应对”的语义内涵，因而[B]正确。

[错项排除] [A]内涵为“某情况受外界争论和质疑”；[C]或指“调皮的”，或指“招惹是非的，恶意的”，而文中女工正常的工作显然不涉及争议性，亦非调皮或恶意行为。

5. [A] requirements 所需的东西；要求，必要条件 [B] explanations 解释，说明
[C] accounts 描述，叙述，说明 [D] assessments 评估，评价，鉴定

[考点提炼] 句内语义+名词辨析。正确率：41%

[解题思路] 空格句指出，根据实验的_____，照明强度增加时，女工每小时的产出增加，而照明强度减少时，亦是如此。“无论变亮还是变暗，工人效率都增加”是对实验现象的客观说明，[C]符合文意。

[错项排除] [A]表示“所需事物”，或“(大学、雇主等的)要求、条件”，其后介词一般用 for，而主干内容为实验结果，明显与“实验所需”无关。[B]表示“对于已发生的情况给出的原因说明”，[D]表示“对某人/事的看法或评价”，而文中主干既不涉及“对实验原因的说明”，也不涉及“主观评判”，故排除此两项。

6. [A] conclude 得出结论；推断 [B] matter 事关紧要；重要
[C] indicate 显示，表明 [D] work 有效，起作用

[考点提炼] 上下文语义+动词辨析。正确率：25%

[解题思路] 空格句中 productivity rose 是对上句 their hourly output rose... but also... 的总结，因此两处语义一致，均表示“照明情况不管怎么变，生产率都提高”，因此空格部分语义逻辑应该是“实验做了什么并不重要，关键是情况有所变化”，matter 常用于 it doesn't matter who/why/what etc 结构中，表示“……无所谓，不重要”，故[B]正确。

[错项排除] [A]和[C]误区在于误认为句首 It 指代②句“实验描述(accounts of the experiments)”的指代，what... 引导宾语从句，据此逻辑全句意即：实验描述并未断定/表明实验中做了什么；conclude 强调“借助事实、论据来推断”，“实验描述”和“实验内容”之间直接相关，显然不是“借助他者的推断关系”，而“实验描述不表明实验内容”纯属伪命题。[D]强调“有成效”，而“实验条件的改变”谈不上“有成效与否”；另外 it doesn't work 后一般不接主语从句，it 非形式主语。

7. [A] as far as 就……而言；达到……程度 [B] for fear that 以免，唯恐
[C] in case that 以防万一；如果，假使 [D] so long as 只要

[考点提炼] 句内逻辑+上下文语义。正确率：62%

[解题思路] 上题推出③句内容：实验中做了什么(不管照明条件怎样变化)不重要，重要的是有变化；也即，只要某些事物改变，生产效率就会提高，能体现这一逻辑的是[D]，用于引出某事发生的充分条件。

[错项排除] [A]可作介词短语，其后常接“某地”或“某人”，表示“远至某地”或“达到和某人一样的程度”；本文空格词后为句子，该短语作连词时，表“就……而言”；而文中主干 productivity rose 显然不是“针对某问题/情况”所作的结论。[B]常接虚拟语气引出目的，表示“为避免……而做……”；而文中“生产率提高”是客观情况，明显不是为避免“某事改变”做出的主观行为。[C]一方面和[B]类似，都可以表“目的(为避免或预防某可能情况的影响而做某事)”，这时也常作 just in case...；另一方面表“条件(= if)”，但该词并不强调“某事发生的充分条件”，单纯表明“某假设情况下，某事可/会发生”。

8. [A] awareness 意识 [B] expectation 预期 [C] sentiment 观点 [D] illusion 错觉

[考点提炼] 名词辨析。正确率：43%

[解题思路] 本句中 that 引导的同位语从句解释空格词。联系上段末句 the very act of being experimented upon changed subject's behavior... 可知，此处重申“霍桑效应”的概念；四项都涉及“主观思维”，可以推知“被试本身之所以会改变行为，是通过影响其思维实现的”，再结合上文“照明无论如何变，效率都提高”可判定：工人因为知道了自己正在受试，所以行为改变，[A]符合文意。

[错项排除] [B]表示“对未来情况的预期”，与文中过去进行时态不匹配；或指对事情的“期望或指

望”，而文中“他们正被当作实验对象”是真实情况，而非实验对象的期望。[C]表示“对某事物的观点、意见或感想”，但空格后 that 从句是对事实的客观阐述。[D]表示“错误的观念”，或表示“幻想的事物”；而文中 that 从句显然是客观事实。

9. [A] suitable 适合的 [B] excessive 过多的 [C] enough 足够的 [D] abundant 丰富的

[考点提炼] 上下文语义 + 形容词辨析。正确率:64%

[解题思路] 空格句总结霍桑效应，空格处说明 awareness 的特点。由上文可知，实验中只要有因素改变，生产效率就会提高，故空格处也应能够体现这种充分条件关系，选项中只有 enough 能体现这一逻辑，表示“足够满足某种目的或需求的”，因此[C]正确。

[错项排除] [A]表现“某事(针对某情况的)的恰当性、适合性”，而文中“意识”和“改变行为”之间明显不是“适合/用于”的逻辑。[B]多含贬义，表示“数量或程度上多于合理值或必要值”；[D]单纯表现“数量充裕”，而文意不在说明“(造成改变的因素)够多”，而是强调“(仅这个因素就)充分、完全能”。

10. [A] about 关于 [B] for 为了 [C] on 关于，涉及 [D] by (itself) 单独地

[考点提炼] 句内语义 + 固定短语。正确率:50%

[解题思路] 空格句 itself 指代主语 awareness。由上题可知，意识到被当作实验对象这一点就足以改变工人行为。by itself 意为 alone; without anyone else, 强调“仅仅这一意识，不需要其他条件”，故[D]正确。

[错项排除] 其余三项与 itself 一起使用并非固定搭配，意义取决于介词含义：[A]表示“关于(它自身)”，[B]表示“为了(它自身)”，[C]表示“凭借(它自己)”；三项均无法与上文“任何(照明条件的)变化都能造成效率的提高”构成语义呼应。

III ① After several decades, the same data were 11 to **econometric**^① analysis. ② The Hawthorne experiments had another surprise **in store**^②. ③ 12 the descriptions **on record**^③, no **systematic**^④ 13 was found that levels of productivity were related to changes in lighting.

①几十年后，研究者对同一实验数据进行了计量经济分析。②霍桑实验有了另外一个令人吃惊的结果。③与所记录的描述相反，没有发现系统的证据表明生产效率的水平与照明变化之间存在关联。

· 词汇注释 ·

① **econometric** [iːkɒnəˈmetrɪk] a. 计量经济学的

② **in store** 即将到来，必将发生

③ **on record** (事实或事件)被记载下来的

④ **systematic** [sɪstəˈmæɪtɪk] a. 有系统的

· 真题精解 ·

11. [A] (be) compared (to) 被比较，比作 [B] (be) shown (to) 被展示给
[C] (be) subjected (to) 经历，遭受 [D] (be) conveyed (to) 被运送，传递到

[考点提炼] 句内语义 + 动词用法。正确率:29%

[解题思路] 空格动词呈现 data 与 analysis 的被动关系；而“数据”是“分析”的对象，subject sb/sth to sth 可以表示“让某人/事经受某行为”，文中表示“这些数据被用于分析检验”，故正确项为[C]。

[错项排除] [A]或用于同类事物之间的比较，或将一事物比作另一事物，此时两事物需有相似之处，但“实验数据”(客观内容)与“计量经济分析”(主观行为)并非同类事物，也不具备相似之处。[B]后一般为“被展示/出示的对象”，[D]后一般为“传达(信息或情感)的对象”，常接表示“人物或地点”的词；文中“计量经济学分析”属于研究分析的过程，无法充当“展示或传达的对象”。

12. [A] Contrary to 与……相反的 [B] Consistent with 与……一致，相符
[C] Parallel with 与……平行的；与……类似 [D] Peculiar to 为……所专用的，特有的

[考点提炼] 上下文语义 + 形容词短语辨析。正确率:48%

[解题思路] 空格上文②句指出,霍桑实验还得出另一个惊人结果;空格句具体解释。空格后 the descriptions on record 指“之前的实验描述”;no systematic... was found that... 指“新的分析结果”;而上文已知霍桑效应最初的实验结论:生产率和照明改变**有关联**,因此与本句 that 从句内容吻合,而该内容由 no... was found... 加以否定,判断前后两个结果相反,符合该逻辑的只有[A]。

[错项排除] [B]表示前后内容的“一致性”, [C]体现两种事物的“相似性,可比拟性”;两项均违背“前后实验结论不同”的语境。[D]表示“某事/人的特有性或特殊性”,只涉及“一方特性”,而非“两方面内容的对比”。

13. [A] evidence 证据 [B] guidance 指导 [C] implication 暗指 [D] source 来源

[考点提炼] 句内语义。正确率:46%

[解题思路] that 引导的同位语从句解释空格词:生产效率与照明的变化相关。上文已知计量经济学分析结果与之前实验结论相反,因此空格所在句含义应是:新实验未发现两者存在关联的证据, [A]正确。

[错项排除] [B]表示“提供给某人的帮助或建议”, [D]或指“来源,出处”,或表示“造成某事(尤其是某问题)的根源”,但文中同位语从句“生产效率与照明变化间存在关联”显然不是“帮助或建议”,也非“某情况的来源或根源”。[C]表示“暗示或未直接言明的内容”;从语义上看,that 从句“生产率和照明改变有关”与首次实验结论相同,因此也应属于直接结论,不涉及“深层内涵”。

IV ① It turns out that the **peculiar**^① way of conducting the experiments may have led to 14 **interpretations**^② of what happened. ② 15, lighting was always changed on a Sunday. ③ When work started again on Monday, output 16 rose compared with the previous Saturday and 17 to rise for the next couple of days. ④ 18, a comparison with data for weeks when there was no experimentation showed that output always went up on Mondays. ⑤ Workers 19 to be diligent for the first few days of the week in any case, before 20 a **plateau**^③ and then **slackening off**^④. ⑥ This suggests that the **alleged**^⑤ “Hawthorne effect” is hard to **pin down**^⑥. [278 words]

①结果表明,进行实验的特殊方式可能导致了对所发生情况的**误导性**解释。②**例如**,照明条件总是在周日改变。③当周一重新开工时,工人的产出与上周六相比**如期**上升了,并在接下来的两三天**持续**上升。④**然而**,与未进行实验的几周的数据对比显示,周一工人的产出总是会上升。⑤无论什么情况,工人在一周的前几天**往往都会**勤奋工作,直至**达到**一个稳定状态,然后懒散下来。⑥这表明,所谓的“霍桑效应”是很难解释清楚的。

· 词汇注释 ·

① **peculiar** [pi'kju:liə] *a.* 特有的,特殊的

② **interpretation** [intə'pri:'teifən] *n.* 理解,解释

③ **plateau** ['plætəu] *n.* 稳定期,停滞期

④ **slacken (off)** *v.* (使)放慢、减缓、萧条

⑤ **alleged** [ə'ledʒd] *a.* 声称的,所谓的

⑥ **pin sth down** 确切说明(或理解)

· 真题精解 ·

14. [A] disputable 有争议的,值得商榷的

[C] reliable 真实可信的;可靠的

[B] enlightening 有启发性的

[D] misleading 误导的,使人误信的

[考点提炼] 上下文语义+形容词辨析。正确率:33%

[解题思路] 上段末句指出没有系统证据表明生产效率水平和照明变化有关联,即之前的实验结论也许有误;空格句指出:结果表明,进行实验的特殊方式可能导致了对所发生现象的_____解释。该句是对上段末“之前实验为何得出**错误**结论”的解释,因此空格词应包含“有误、错误”的含义, [D]正确。

[错项排除] 空格词修饰的内容是 interpretations of what happened,即“初次实验结果的解释”,这种

解释当时被认为是正确的,并不存在争议,因此排除[A]。[B]强调“使人增进知识,予以启迪的”;[C]强调“可信度高”,此两项均表现对原先实验结论的“认可”态度,与文中的“质疑”态度不符。

15. [A] In contrast 与……相反,相比之下 [B] For example 例如
[C] In consequence 因此,结果 [D] As usual 照旧,像往常一样

【考点提炼】上下文逻辑关系。正确率:61%

【解题思路】①句提到,特殊的实验方式导致了对实验现象的误导性解释;②③句指出:_____,照明条件总是在周日改变。当周一重新开工时,工人的产出与上周六相比……,在接下来的几天里……。两句话构成“概括(总体)→具体(典型)”的关系,选项中符合文意的只有例证逻辑词 For example,[B]正确。

【错项排除】[A]表示“所谈论情形与上文所提及内容的迥然不同”,与上文构成对比关系;[C]用于“引出某事的结果”,但上下文并非对比或因果关系,故排除此两项。[D]表示“某事或某人行为与往常大部分情况一样”,强调“惯常性”,而空格后内容为“实验设定的一种特定操作”,并非车间“原有惯例”。

16. [A] duly 如期地;适时地;按时地 [B] accidentally 偶然地,意外地
[C] unpredictably 不可预测地,不可预知地 [D] suddenly 突然地;忽然

【考点提炼】上下文语义+副词用法。正确率:40%

【解题思路】空格上句指出照明总是在周日改变;always 强调这是霍桑初次实验设置的一种“常态变化”;空格句指出当周一复工时产出与上周六相比_____上升。由第二段②③句可知,“照明条件改变,产出增加”,故“周一复工时的产量增加”也应和“周日照明改变”一样,是种常态,在预期之中,[A]符合文意。

【错项排除】[B]、[C]、[D]三项均强调无规律的意外情况,与实验结论“照明改变会带来产出增加”表明的“常态性,可预料性”相悖。

17. [A] failed 失败,未做到 [B] ceased 停止 [C] started 开始 [D] continued 继续

【考点提炼】上下文语义+动词辨析。正确率:59%

【解题思路】下文⑤句“无论什么情况下,工人在一周前几天……勤奋工作”表明,工人产出在前几天都“比较高”,可推知在接下来的两三天应该“保持或继续上升”。从语法上看,空格后时间状语 for... days 为一段时间,故空格处为延续性动词。continued 能够表明工人在一周前几天的高出趋势,且为延续性动词,语义与语法均符合要求,故[D]正确。

【错项排除】[A]表示“未成功(做成某事)”或“未做到本该做到的事”,[B]表示“停止或不再(做某事)”,为非延续性动词;两项均与⑤句“前几天都很努力”的逻辑相左。[C]表示“开始(做某事)”,而前半句已知“周一产出就开始上升”,并由 and 连接后文,因此不可能是“接下来的几天才开始上升”。

18. [A] Therefore 因此 [B] Furthermore 此外 [C] However 然而 [D] Meanwhile 同时

【考点提炼】上下文逻辑关系。正确率:23%

【解题思路】空格句指出,_____,与没有进行实验时的数据比较发现,工人的产出总是在周一上升。也即,做实验还是不做实验,工人产出情况都一样;本次实验结果无疑令人意外,能体现这一逻辑的只有[C],用于“引出对比以及令人吃惊的内容”。

【错项排除】[A]用于“引出前述内容的逻辑性结果或结论”;[B]用于“引出新信息或观点以补充或支持前述内容”,但空格句与上文明显不是因果或递进关系。[D]利用其“对比两方面内容”这一用法进行干扰,但这种对比尤指“完全相反、且同时发生的两方面情况”;而文中涉及的对比是“做实验 VS 未做实验”这一前提条件,结果其实一致,其次两方面内容并非“同时发生”,而是“先后发生”。

19. [A] attempted 尝试 [B] tended 往往会 [C] chose 选择 [D] intended 打算

【考点提炼】上下文语义+动词辨析。正确率:39%

【解题思路】上文提到,进行或不进行实验,工人的产出总是在周一上升;空格句中 in any case 强调这是工人一种很规律的行为,不因是否进行实验而改变,因此空格句是对上文规律性现象的总结,tended (to)表示“规律性或客观倾向性”,符合句意要求,正确项为[B]。

【错项排除】[A]、[C]、[D]三项均表示主观行为,与“客观、规律的实验现象”不符。

20. [A] breaking 突破 [B] climbing 攀登 [C] surpassing 超越 [D] hitting 达到

[考点提炼] 句内语义+熟词僻义。正确率:31%

[解题思路] 空格句中时间副词 for the first few days(一开始)、before(继而,“引出紧跟前文动作的状态”)、and then... (然后)顺序串联起工人一周工作的三种状态:勤奋→(直到)_____ 稳定状态→懒散下来,表明工人效率呈现“上升→保持→下降”的抛物线态势,因而“_____ a plateau”应该表示“到达一个稳定高点”,hit a plateau 为固定搭配“达到停滞期、稳定阶段”,hit 取僻义“达到”,正确项为[D]。

[错项排除] [A]、[C]设置反向干扰,[A]与 plateau 搭配,表示“突破瓶颈”之意;[C]表示“比……更好”,前后为比较的对象,前优于后,而文中 workers 和 a plateau 逻辑上不能比较,只有“工人产出(值)VS 瓶颈(值)”才可比较。[B]强调“攀、爬”这一动作,before climbing a plateau 实际表示“仍在起点,尚未攀爬高地”,而“勤奋→准备开始勤奋”显然逻辑混乱。

Section II Reading Comprehension



Part A



外教朗读

Text 1 报纸艺术评论的衰落



一. 总体分析

本文摘自 *Commentary*《评论杂志》2007 年 11 月一篇题为 The Amateur as Critic(业余评论家)的文章。文中作者抚今追昔,对英语报刊艺术评论不可遏制的衰落趋势表达了遗憾。文章采用倒叙,开头和结尾评述现在,中间回顾历史,并将比较论证方法贯串始终,生动揭示了报纸艺术评论的衰落,并暗中明确其中原因。本文措辞典雅、句式多变,这使得解读本文虽会感到吃力,但读后收获颇丰。



二. 语篇分析及试题精解

VX: KZRZ2019

I ① Of all the changes that have taken place in English-language newspapers during the past quarter-century, perhaps the most far-reaching has been the **inexorable**① decline in the **scope**② and seriousness of their arts **coverage**③.

英文报纸过去 25 年间发生的所有变化中,影响最为深远的或许就是其艺术报道范围和严肃性已呈不可遏止的衰落之势。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **inexorable** [ɪn'eksərəbəl] a. 不可阻挡的;无法改变的

② **scope** [skəʊp] n. (处理、研究事物的)范围

③ **coverage** ['kʌvərɪdʒ] n. 新闻报道

● 经典搭配

① **inexorable decline**(不可遏止的衰落)

② **arts coverage**(艺术报道)



知识补充

· 语篇分析 ·

第一段开门见山提出全文主旨:英文报纸艺术报道的范围和严肃性已呈不可遏制的衰落趋势。关键词:**inexorable decline**。

本段为独句段,整体以最高级表述 **Of all... the most...** 凸显作者关注事件、亮出全文主旨。

前半句背景烘托,着笔英文报纸过去 25 年间发生的“诸多变化(**all the changes**)”。during the past quarter-century 设定本文关注时间,English-language newspapers 明确本文关注领域。

后半句明确本文关注事件,指出其中“意义最远的变化”(**the most far-reaching**):(英语报纸)艺术报道的范围和严肃性不可遏制的衰落趋势。arts coverage 指“报纸中的艺术报道/评论”,为作者关注对象;scope、seriousness 为两个具体关注方面。inexorable decline 饱含作者遗憾之情。

【深层解读】本段运用最高级表述 Of all the changes... the most far-reaching, 着笔英文报纸过去 25 年间发生的“诸多变化”, 引出其中“意义最深远的变化”, 这种烘托渲染的方式起到强烈的凸显功用。被凸显对象 the inexorable decline in the scope and seriousness of their arts coverage 以“高度概括性”与“话题严肃性”暗示其“全文主旨”的地位, 表明下文将绕其论述。

II ① It is difficult to the point of impossibility for the average reader under the age of forty to imagine a time when high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers. ② Yet a considerable number of the most significant collections of criticism published in the 20th century consisted in large part of newspaper reviews. ③ To read such books today is to marvel^① at the fact that their learned^② contents were once deemed^③ suitable for publication in general-circulation^④ dailies.

对于 40 岁以下的普通读者而言, 他们难以, 甚至根本无法想象一个能在大多数大都市报纸上读到高质量艺术评论的时代。然而 20 世纪出版的相当多的最具重要影响的评论文集大部分由报纸评论组成。若今日再来阅读这些文集, 会惊叹于这样一个事实: 里面这些广博精深的内容曾被认为适合刊登在面向大众发行的日报上。

· 词汇注释与难句分析 ·

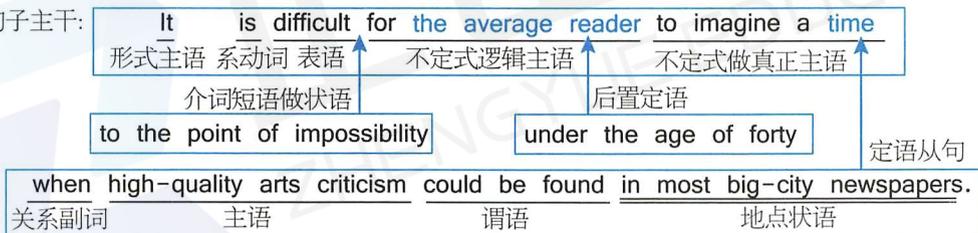
- ① marvel ['mɑ:vəl] v. 感到惊奇, 大为赞赏
- ② learned ['lɜ:nd] a. 博学的, 学问精深的
- ③ deem [di:m] v. (尤用于被动语态) 认为; 视为
- ④ circulation [ˌsɜ:kjuːlɪʃən] n. (报刊等的) 发行

● 经典搭配

- ① to the point of (达到……的程度)
- ② in large part (在很大程度上)

It is difficult to the point of impossibility for the average reader under the age of forty to imagine a time when high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers.

句子主干:



功能注释: 本句是主从复合句, 主句主语 it 为形式主语, 真正的主语为不定式。关系副词 when (= in which) 引导的定语从句对 time 做进一步说明。

· 语篇分析 ·

第二、三段以时间为轴追溯报纸艺术评论曾经的辉煌, 反向说明如今的衰落趋势, 并暗示其中原因。第二段回顾 25 年前 (二战后至 80 年代) 报纸艺术评论盛况。关键词: difficult... to imagine a time.

① 句明确指出, 如今的读者根本无法想象一个“能在大多数都市报纸上读到高质量艺术评论的”时代。句中 a time when... 描绘一个艺术评论的辉煌时代: 高质量艺术评论在报纸上随处可见。average reader under the age of forty 是见证今昔变化的人群 (契合开篇 the past quarter-century): 他们是现在 (近 25 年) 报纸的读者群, 25 年前却很少阅读报纸 (无法体会当时报纸的情形)。句子整体以 It is difficult to the point of possibility for... to imagine a time when... 结构极言“四十岁以下普通读者几乎完全无法想象这样一个艺术鼎盛时代”, 强调“如今绝非这样一个时代”, 暗示“25 年前曾是这样一个时代”。

② 句转而指出 20 世纪便是这样一个“报纸评论质量高、数量大、影响力强的”时代。句子语义重心落于句末的“报纸评论”, 整体以多重强调“相当多的 (a considerable number of)、最具影响力的 (the most

significant)、多半(in large part)”侧面凸显当时报纸评论的“质量高、数量多、影响力大”。

③句进一步强调当时是一个“广博精深的内容被认为完全适合刊登在面向大众的日报”的时代(凸显当时艺术评论质量高、受众广)。评判句式 To... is to... 强调必然对等关系,借蕴含强烈情感的 marvel at (惊叹于) 传递作者态度:对往日情形感到惊叹,对今日情形表示遗憾。learned contents 和 general-circulation dailies 形成反差、凸显昔日报纸评论的盛况:艺术评论内容广博精深,但其受众极广。

【深层解读】一、①②句以 Yet 衔接,看似转折,实际是反向同义(逻辑统一,视角不同):“四十岁以下读者无法想象这样的盛景”反向说明“四十岁以上读者曾经历这样的盛景”;①句 high-quality arts criticism could be found in most big-city newspapers 和②句 a considerable number of the most significant collections of criticism... consisted in large part of newspaper reviews 实为同义。二、归类关键词,发现段间关系:本段 could be found in most big-city newspapers, consisted in large part of newspaper reviews, deemed suitable for publication in general-circulation dailies 反复强调该时期艺术评论“范围广/随处可见”,解释首段 scope; 而 high-quality, the most significant, learned contents 均指向报纸评论的“高质量”,解释首段 seriousness。本段进一步解释第一段主题“报纸艺术评论的范围和严肃性呈衰落趋势”。

· 真题精解 ·



21. It is indicated in Paragraphs 1 and 2 that _____.	21. 第一、二段表明_____。
[A] arts criticism has disappeared from big-city newspapers	[A] 艺术评论已从大城市报纸上消失
[B] English-language newspapers used to carry more arts reviews	[B] 英文报纸过去常刊载更多艺术评论
[C] high-quality newspapers retain a large body of readers	[C] 高品质的报纸留住大批读者
[D] young readers doubt the suitability of criticism on dailies	[D] 年轻读者怀疑评论文章是否适合刊登在日报上

【精准定位】第一段指出,英语报纸中艺术报道的范围和严肃性不可遏制的衰落趋势。第二段指出,过去在大多数都市报纸上都能够读到高品质的艺术评论;20世纪出版的重要艺术评论文集里报纸评论占据大半。可见,英文报纸过去常刊载更多的艺术评论,[B]正确。

【命题解密】[B] carry more arts reviews 概括 in most big-city newspapers, consisted in large part of newspaper reviews 所描绘的曾经情形、且体现 difficult to the point of impossibility to imagine 所表明的现在相反状况:曾经报纸上艺术评论数量大、范围广,今日读者简直难以想象。

[A]对第二段①句 It's difficult to the point of impossibility... arts criticism could be found in most big-city newspapers 断章取义,实际上该句意为“如今读者很难想象昔日报刊评论之盛况”。另外,回顾首段亦可发现,艺术评论只是 decline(衰落),而非 disappear(消亡),选项夸大其词。[C]将首两段中 English-language newspapers... decline, reader, high-quality 与惯有认知(报纸品质高则读者多)糅杂,错误推出“低质量报纸衰落,高质量报纸却留住了大部分读者”。但文章实际聚焦的是“新闻评论的质量”,并未提及“报纸的质量”。[D]将第二段③句人们对(昔日)将高质量评论发表在日报上表示赞叹(marvel at),改为与之完全相悖的怀疑(doubt)。

【技巧总结】本题就跨段今昔对比设置推理题,考查学生归纳概括细节信息的能力。针对这类“题干仅限定信息搜索范围、却没有提示方向的关键词”的细节题,考生可:①根据选项中的时态标识和名词标识定位原文对应位置;②比对选项与原文,找到决定选项正误的关键词;正确项多为对原文信息的概括总结或同义改写,而干扰项则常常在原文信息的基础上加强关联或篡改语义。

如本题,先由选项时态,得知[A]、[B]着眼过去,而[C]、[D]则说明当前情况,以此将各项定位到原文对应位后发现,选项中的 disappeared, more, retain, doubt 构成了判断正误的关键,仔细比对这些词

与其原文细节的异同,即可发现[A]、[C]、[D]均在不同程度上偏离了原文含义,只有[B]符合原文信息。

III ①²² We are even farther removed from the unfocused newspaper reviews published in England between the turn of the 20th century and the eve of World War II, at a time when newsprint was dirt-cheap and stylish arts criticism was considered an ornament^① to the publications in which it appeared. ② In those far-off days, it was taken for granted that the critics of major papers would write in detail and at length about the events they covered. ③ Theirs was a serious business, and even those reviewers who wore their learning lightly, like George Bernard Shaw and Ernest Newman, could be trusted to know what they were about^②. ④ These men believed in journalism as a calling^③, and were proud to be published in the daily press. ⑤²³ “So few authors have brains enough or literary gift enough to keep their own end up in journalism,” Newman wrote, “that I am tempted to define ‘journalism’ as ‘a term of contempt applied by writers who are not read to writers who are’.”

我们与 20 世纪初至二战前夕英国的杂感式报纸评论就更是无缘了,当时,新闻用纸价廉如土,风格独特的艺术评论被看作是对刊登它的出版物的一种装饰。在那个遥远的年代,各大报纸的评论家们会对所报道的事件撰写详尽入微的评论,这被视作理所当然。他们从事的是严肃的工作,人们信任,即便是那些以轻松活泼的方式展现自己学问的评论家,如萧伯纳和欧内斯特·纽曼,也都清楚自己在做什么。这些人相信新闻写作是他们的天职,并为自己的文章能发表在日报上而感到自豪。“能够拥有足够的智慧或文学天赋能尽职尽责做好新闻写作工作本分的作家是如此之少”,纽曼写道,“以至于我不禁想把‘新闻写作’定义成为‘没读者的作家对有读者作家的蔑称’”。

· 词汇注释与难句分析 ·



- ① ornament ['ɔ:nəmənt] n. 装饰;摆设;点缀
- ② about [ə'baʊt] prep. 从事于,忙于
- ③ calling ['kɔ:lɪŋ] n. 天职,使命感
- ④ casual ['kæʒʊəl] a. 马虎的,疏忽的,随便的(22题)
- ⑤ layout ['leɪaʊt] n. 布局,安排,设计(22题)
- ⑥ elaborate ['r'læbəreɪt] a. 详尽而复杂的;精心制作的(22题)

● 经典搭配

- ① be taken for granted (被视作理所当然)
- ② in detail and at length (十分详尽)
- ③ keep/hold one's end up (在困难面前坚持下去,表现好)
- ④ be tempted to (不禁)
- ⑤ a term of contempt (轻蔑的称呼)

1. We are even farther removed from the unfocused newspaper reviews published in England between the turn of the 20th century and the eve of World War II, at a time when newsprint was dirt-cheap and stylish arts criticism was considered an ornament to the publications in which it appeared.



功能注释:句中中介词短语 at a time... 是主句时间状语的同位语,进一步解释说明它是怎样一个时期。该同位语结构比较复杂,介词短语中嵌套了两个定语从句。

2. Theirs was a serious business, and even those reviewers who wore their learning lightly, like George Bernard Shaw and Ernest Newman, could be trusted to know what they were about.

分句1 句子主干: **Theirs was a serious business,**

分句2

定语从句: **who wore their learning lightly**

宾语从句: **what they were about.**

句子主干: **and even those reviewers could be trusted to know**

连词: **and** 状语: **even** 主语: **those reviewers** 谓语: **could be trusted to know** 主语补语: **what they were about.**

插入语做同位语: **like George Bernard Shaw and Ernest Newman**

功能注释:该句由 and 连接的两个并列分句组成,第二个分句较复杂:谓语为被动结构,不定式 to know... 做主补,其中 what they were about 含义为“他们在忙些什么”,like... 做插入语,引出例子。

· 语篇分析 ·

第三段延展时间线,回顾 20 世纪初至二战前夕报纸艺术评论的鼎盛时期,并暗示如今报纸艺术评论衰落涉及的原因。关键词:even farther removed。

①句介绍 20 世纪初至二战前夕报纸艺术评论的总体特点“主题自由多样”,并说明原因:新闻用纸廉价、报纸重视评论的装饰价值(侧面表明报纸艺术评论衰落的原因之一:新闻用纸价格今非昔比,用评论装饰报纸已无成本优势)。at a time when... 为时间状语的同位语,实际表明原因。

主句以 even farther removed from 递进承接上文,不仅将时间推远,且将报纸艺术评论的衰落进一步凸显:我们难以想象“二战后至 80 年代博大精深的艺术评论”,更与“20 世纪初至二战前夕杂感式艺术评论”完全无缘。unfocused 为本句关键词,强调当时报纸艺术评论的总体特点“主题自由多样,以杂感为特点”(即:题材广泛,回应首段 scope)”。同位语 at a time when... 暗示当时新闻评论呈此特点的原因:新闻用纸价廉如土,报纸评论装饰价值大于实用价值,故各大报纸不受题材、篇幅限制、大量发表各类杂感。

②至⑤句进一步论述当时报纸评论的“严肃性”,并指出这源自当时评论家对新闻评论的神圣感及文学天赋(侧面表明报纸艺术评论衰落的原因之二:如今报纸艺术评论者欠缺文学天赋和神圣使命感)。In those far-off days 回应①句 between the turn of the 20th century and the eve of World War II,引发另一意群。本意群四句以... critics... theirs, like... Newman... These men... Newman 紧密衔接、层层递进。

②句指出评论家的写作特点:详尽充分(初步展示其“严肃性”)。at length、in detail 实为同义,两词叠加意在凸显评论的细致程度。it was taken for granted 则表明这是当时报纸评论界共识。

③句明确指出评论家均将写评论当做“严肃的事业”(a serious business)。and even 在句内形成解释递进关系。wore their learning lightly (用轻松幽默的方式展现自身学问)与 could be trusted to know what they were about(about 意为“忙于/从事于”)形成鲜明反差,强调当时评论家们对这项工作严肃以待:连文笔轻松活泼的评论家对新闻写作都丝毫不敢怠慢(其他评论家的严肃性更不必说)。

④句进一步将评论家的严肃推至极致:将新闻写作视为天职并引以为荣。believed in journalism as a calling、were proud to... 共同强调评论家们将“给日报撰写评论”看做是无比神圣与自豪的事业,且再次暗示过去大众日报“格调高雅”的定位。

⑤句以纽曼之言例证④句,形象传达新闻评论家的自豪感。纽曼话语整体以 So few... that... 因果强调句式结合幽默讽刺手法,起到强烈凸显效果。

前半句以 So few authors have... enough or... enough to... 强调成为合格新闻作家必须具备两个常人难有的条件:极高的智慧(brains)和文学天赋(literary gift)。keep one's end up in journalism(keep one's end up 意为“尽好自己的本分、完成自己的工作”)指成为一名合格的新闻评论家。

后半句利用幽默讽刺的手法,进一步予以凸显。I am tempted to define journalism as a term... 传递 Newman 的幽默夸张风格,暗中呼应上文 wore their learning lightly。a term of contempt applied by writers who are not read to writers who are (read) 正常语序为 writers who are not read apply a term of contempt to writers who are (read),以“没有读者的平庸作家”将“新闻写作”一词用作蔑称来嘲讽“有读者的优秀作家”传递“木秀于林,风必摧之”之意,即:“新闻写作”恰恰划清了“优秀作家”与“平庸作家”的界限;这种来自满肚子酸葡萄的平庸者的嘲弄何尝不是对真正优秀者的高度肯定!

句中 who are (read) Vs who are not read 结合 read 本意(“被读”,即:有读者)和其生僻之意(博学的,通达的),回应前半句 brains、literary gift;有足够智力和文学天赋才能在日报上发表文章,被无数读者赏读;没有足够智力和文学天赋则无法发表文章而得到广泛阅读。

【深层解读】提炼段落层次,明确段间论证逻辑:本段分为两层,①句以 unfocused 继续回应首段 scope (即:第二段从“艺术评论在报纸上随处可见”角度进行论证;本段则进一步从“评论题材多样”角度进行论证);②③④⑤句以 write in detail and at length... a serious business... know what they were about... a calling... have brains enough or literary gift enough 形成的语义场正面回应首段 seriousness(即:第二段从“报纸评论的高质量”角度进行论证,本段则直接强调其“严肃性”)。整体看三段即:第二、三段以递进关系论证第一段(契合两段间以 It is difficult to the point of impossibility... to imagine a time when... 和 We are even farther removed from... at a time when... 体现明显的时间后推、语义递进关系)。

· 真题精解 · 

22. Newspaper reviews in England before World War II were characterized by _____.	22. 二战前英国报纸评论的特点是_____。
[A] free themes	[A] 主题自由
[B] casual style	[B] 风格随意
[C] elaborate layout	[C] 布局精心
[D] radical viewpoints	[D] 观点激进

【精准定位】根据题干中时间关键词 before World War II 迅速定位到第三段首句。本句承接上段指出,与现在截然不同的是,二战前报纸评论涵盖的内容非常广泛,包罗万象,故[A]为正确项。

【命题解密】有多种方法猜测 unfocused 一词在文中的含义:(1)构词法,un 否定前缀+focused“集中的”;(2)首段中较远的呼应。decline in the scope and seriousness 暗示过去的艺术报道范围广泛,风格严肃。[A]中 free 是基于 unfocused 在文中含义的同义替换。

[B]源自段中 stylish,但该词指评论的文体十分讲究、华丽,并非“随意”。且 Theirs was a serious business 也表明评论家们严肃认真,而非选项中“随意的”。[C]elaborate 虽涵盖②句 in detail and at length 之意,但“layout(布局)”却偏离文段焦点“艺术评论的内容和风格”。[D]将 serious business 误解为“评论家的观点很激进”,但 serious 指“工作态度”问题,与其所持观点无关。

【技巧总结】本题就二战前英国报纸评论的细节特点设问,实则考查理解关键抽象词在文中具体含义的能力。解答此类题一般:①先从文中寻找选项来源词;②找到来源词后,先结合上下文仔细揣摩其含义,再与选项进行比对。注意:正确项不得与其他表明事物特征的内容相悖。

具体到本题:四项分别对应文中 unfocused、stylish、in detail and at length/ornament、serious,各项均由两部分组成(形容词表特征,名词指向特征的载体),选择正确项时不仅要确保选项所言特点在文中有凭据,还需甄别该特点所修饰的对象是否符合原文,如[B]与 serious 相悖;[D]对 seriousness 推导过度;[C]elaborate 虽然符合文意,但其所修饰的 layout 却与原文聚焦的“内容”不符。

23. Which of the following would Shaw and Newman most probably agree on?	23. 萧伯纳和纽曼最可能同意以下哪种说法?
[A] It is writers' duty to fulfill journalistic goals.	[A] 实现新闻工作的目标是作家的职责。
[B] It is contemptible for writers to be journalists.	[B] 作家们不屑去做新闻工作者。
[C] Writers are likely to be tempted into journalism.	[C] 作家很可能受到吸引从事新闻写作。
[D] Not all writers are capable of journalistic writing.	[D] 并不是所有作家都能胜任新闻写作。

【精准定位】第三段⑤句指出,Newman 认为“能拥有足够的智慧和文学天赋从事新闻写作的作家很少”,又从③④句可知 Shaw 和 Newman 被当作那个时代评论家的典型代表,二人观点接近,故[D]正确。

【命题解密】[D]同义改写第三段末句 So few authors have brains enough or literary gift enough to... in journalism. Not all 和 So few 同义,capable 概括了 have brains enough or literary gift enough。

[A]干扰源自 Theirs was a serious business、know what they were about,但该内容实际上强调“评论家将其工作当做一种严肃的事业”并非“实现新闻工作的目标是作家的职责”,选项将一种“主观意愿(believe in)”偷换成了“客观要求(duty)”。[B]是对第三段末句 define ‘journalism’ as ‘a term of contempt...’的断章取义,结合上文可知,该内容是“平庸作家对新闻写作者的嘲讽”,而非“Newman 观点”。[C]利用段中 tempted 捏造干扰,但实际上 Newman 认为“新闻写作门槛极高,能胜任者寥寥无几”,因此很多作家实际非但不会被这一职业吸引,反而可能望而却步。

[技巧总结] 本题就文中人物观点设问,在确定人物观点时,需注意:①直接引语以及诸如 thinks, believes, contends 等转述动词是传达人物观点的重要标志;②人物观点中还可能嵌套他人观点,应加以区分。

如本题:第三段③句开始引入 Shaw 和 Newman,但④⑤句才将二者作为主语(These men, Newman),且带有 believed in, wrote 等观点标识词,故应成为分析的重点:对比后发现,[D]和体现 Newman 观点的重点信息(第三段⑤句前半句)一致,故正确。[A]duty、[C]tempted into 均偏离文意。[B]利用第三段⑤句末的嘲讽表述捏造干扰,但结合该句前半句及上文可知,选项违背 Newman 观点。

IV ①^❸ Unfortunately, these critics are **virtually**^① forgotten. ② Neville Cardus, who wrote for the *Manchester Guardian* from 1917 until shortly before his death in 1975, is now known solely as a writer of essays on the game of **cricket**^②. ③ During his lifetime, though, he was also one of England's **foremost**^③ classical-music critics, and a **stylist**^④ so widely admired that his *Autobiography*^⑤ (1947) became a best-seller. ④ He was **knighted**^⑥ in 1967, the first music critic to be so honored. ⑤^❹ Yet only one of his books is now in print, and his vast body of writings on music is unknown **save**^⑦ to specialists.

遗憾的是,这些评论家几乎被完全遗忘了。内维尔·卡达斯从1917年到1975年去世前不久,一直在为《曼彻斯特卫报》撰写评论文章,可现在仅以板球比赛短评撰写人为人所知。但是,在他的一生之中,他也是英国最优秀的古典音乐评论家之一,他同时还是一位文体家,如此之广受赞誉,以致于其《自传》(1947年出版)成为一本畅销书。1967年,他受封为爵士,是第一位享有如此殊荣的音乐评论家。然而现如今,他的著作中只有一本仍在印行,他大量的乐评作品除了专业人士之外,无人知晓。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **virtually** ['vɜ:tl̩fʊəli] *ad.* 几乎;差不多;事实上;实际上
 ② **cricket** ['kri:kɪt] *n.* 板球(运动)
 ③ **foremost** ['fɔ:məʊst] *a.* 最好的,一流的
 ④ **stylist** ['staɪlɪst] *n.* 语言风格优美的人;文体家
 ⑤ **autobiography** [ˌɔ:təbaɪ'ɒgrəfi] *n.* 自传;自传体小说

- ⑥ **knight** [naɪt] *v.* 封(某人)为爵士
 ⑦ **save** [seɪv] *prep./conj.* 除了

● 经典搭配

- ① in print (仍在印刷、可买到)
 ② a vast body of (大量的)

· 语篇分析 ·

第四、五段以古典音乐评论家 Cardus 为实例,直叙报纸艺术评论如今的衰落之势,并明确根本原因。

第四段借对比“卡达斯生前广为人知 VS 现在无人知晓”揭示报纸艺术评论的衰落之势。关键词为:

virtually forgotten.

①句(段落主旨句)承上启下:那些严肃对待新闻写作并引以为荣的评论家已被淡忘。are virtually forgotten 概述如今人们对昔日评论家的淡忘(these critics 回指上文“拥有足够智慧和才华的报纸评论家”),引出下文例证。Unfortunately 传达作者对艺术评论衰落的悲哀心境,定下段群情感基调。

②至⑤句具体到个人,借对比“Cardus 生前因撰写评论文章广受赞誉”与“现在作品却几乎无人知晓”例证①句。Neville Cardus... During his lifetime... He... Yet only one of his books... and his vast body of writings... 串起意群。

②句总起,初步展示对比:Cardus 一生从事新闻写作 VS 现在却仅以板球评论家为人所知。from 1917 until...1975 说明 Cardus 一生热衷新闻写作(言外之意,其评论作品颇多)。is now known solely as... (solely 意为“唯一地,仅仅地”,起强调作用)则指出与之相悖情形:Cardus 如今仅仅作“娱乐性质的板球评论家”为人知晓(即,其作为“严肃的艺术评论家”身份却不为人知)。

③④句详细介绍 Cardus 生前作为报纸艺术评论家曾取得的辉煌成绩。

③句指出 Cardus 是首屈一指的古典音乐评论家,广受赞誉的文体家。though, he was also 照应上句 solely,引出作者最关注方面(人们应该关注却已遗忘的方面)。one of England's foremost classical-music critics, a stylist so widely admired 重彩描绘这一方面:Cardus 是卓越的古典音乐评论家、文体家。

④句进一步凸显其作为音乐评论家的出类拔萃:他是首位被封为爵士的音乐评论家。注:受封为爵士者(be knighted)代表该人士在某一领域有着重大成就,对社会产生重大贡献。

⑤句转而(Yet)指出现状:Cardus 的音乐评论几乎无人问津。only one of his books is now in print, unknown 与③④句形成强烈对比,凸显 Cardus 作为盛极一时的评论家如今被人们淡忘,映射艺术评论的衰落。save to specialists 貌似补充说明,实则强化今昔对比:曾经 Cardus 乐评作品广受推崇,如今却仅限于专业人士。

【深层解读】可从两方面理解本段和上文论证关系:一、体现“先总体阐释现象,再以个例具体展示”的典型论证结构:前两段借追溯报纸艺术评论曾经的辉煌,反向说明如今的衰退;本段以 Cardus 由“报纸艺术评论曾经广受追捧、本人也因其地位显赫”到“如今其作品无人问津、本人也几乎被完全遗忘”的对比具体例证,给人以切实的感知。二、论证角度和情感色彩发生了变化(集中体现于 Unfortunately):前两段重在展现报纸艺术评论“早期令人惊叹的辉煌”,本段重在描绘其“令人遗憾的急剧衰退”。

V ①²⁴ Is there any chance that Cardus's criticism will enjoy a revival? ② The prospect seems remote. ③ Journalistic tastes had changed long before his death, and²⁵ postmodern readers have little use for the richly upholstered²⁶ Vicwardian prose in which he specialized. ④ Moreover, the amateur tradition in music criticism has been in headlong retreat²⁷. [427 words]

卡达斯的评论还有再度盛行的可能吗?前景似乎非常渺茫。早在他去世前的很长一段时间,新闻业的品味就已经改变。后现代的读者们几乎不再喜欢他所专长的极其华丽的维多利亚—爱德华时期风格的散文。更何况,音乐评论的业余传统已经迅速走向衰落。

· 词汇注释与难句分析 ·

- | | | |
|--|---|---|
| <p>① upholster [ʌp'həʊlstə] <i>v.</i> 给(椅子等)做软垫等;(用织物)装饰(家具);文中引申为“对文章加以修饰”</p> <p>② retreat [ri'tri:t] <i>n.</i> 撤退;退却</p> <p>③ horizon [hə'raɪzən] <i>n.</i> 范围,见识,眼界(25题)</p> <p>④ mournful ['mɔ:nfəl] <i>a.</i> 悲哀的(25题)</p> |  | <p>⑤ prominent [ˈprɒmɪnənt] <i>a.</i> 卓越的,显著的(25题)</p> <p>● 经典搭配</p> <p>① have little/no use for sth (厌恶、不怎么喜欢某事)</p> <p>② specialize in(精通)</p> <p>③ in headlong retreat(急速衰落)</p> |
|--|---|---|

· 语篇分析 ·

第五段继续以 Cardus 为例,明确报纸艺术评论衰落的根本原因,重申主题“报纸艺术评论衰落之势已不可遏止”。关键词:①remote;②little use。

①②句自问自答,明确观点:卡达斯的艺术评论几无可能再度盛行。①句中 enjoy a revival(意为“再度盛行”)针对卡达斯作品昔日大受欢迎的情形而言。②句中 seems remote 以委婉的语气明确作者观点:Cardus 评论再度盛行(以点带面指代早期艺术评论的复兴)几乎无望。

③④句进而解释原因。Moreover 体现两句间递进逻辑。

③句指出原因一:新闻业风格已变。and 连接的前后两分句为同义解释关系:postmodern readers

have little use for the richly upholstered Vicwardian prose (Vicwardian 由 Victorian 和 Edwardian 合并, 指维多利亚时代和爱德华时代, 该时期的艺术评论强调渊博学识和华丽文采) 明确 Journalistic tastes had changed: 如今的后现代读者不再喜欢 Cardus 年代“讲文采, 重雕琢, 且文化底蕴深厚”的文风。

④句指出原因二: 音乐评论业余传统迅速衰落。amateur tradition 表明 arts criticism 所指、明确第三段末句暗示的当时情形: 很多艺术评论家属于业余评论家(注: 萧伯纳、纽曼、卡达斯等均为非专业出身的艺术评论家)。has been in headlong retreat (headlong 意为“迅猛且失控、慌不择路的”) 呼应首段 inexorable decline, 说明现在业余评论一泻千里的衰落势头, 暗示现在艺术评论多由专业人士所作。

【深层解读】本段整体论述逻辑为: 先明确观点(Cardius 评论再度盛行几无可能)——再说明理由(新闻品味已变; 业余评论传统已改)。还需体味背后两层深意: 一, 作者是在以点代面说明报纸艺术评论衰落无可挽回, 并给出根本原因(相对第三段所暗示原因, 本段才是最根本的原因)。二, 作者虽然貌似客观阐述, 实际暗含情感(暗含于本段的 have little use for, in headlong retreat 以及与之呼应的首段的 inexorable decline), 这一现象虽顺应时代、难以避免, 但依然令人遗憾。

· 真题精解 ·



24. What can be learned about Cardus according to the last two paragraphs?	24. 从最后两段, 我们可以获知有关卡达斯的什么信息?
[A] His music criticism may not appeal to readers today.	[A] 他的音乐评论对当今读者可能已没什么吸引力了。
[B] His reputation as a music critic has long been in dispute.	[B] 他作为音乐评论家享有的声誉长久以来饱受争议。
[C] His style caters largely to modern specialists.	[C] 他的风格主要迎合现代专业人士。
[D] His writings fail to follow the amateur tradition.	[D] 他写作的文章未能遵循业余传统。

【精准定位】第四段提到: 卡达斯的大量音乐评论作品除了专业人士之外, 现在已无人知晓。第五段③句进而明确指出, 后现代的读者不再需要卡达斯所擅长的华丽散文了。[A]符合文意。

【命题解密】[A]not appeal to readers today 对应末段③句 postmodern readers have little use for ...

[B]将四段②句 is now known solely as a writer of essays on the game of cricket 误解为其“饱受争议”, 但该句实际强调卡达斯作为“严肃音乐评论家”的声誉已“被遗忘了”。[C]将 his vast body of writings on music is unknown save to specialists“卡达斯音乐评论除专业人士外鲜有人知”的“客观情况”篡改改为卡达斯主观上“迎合专业人士”。[D]fail to follow the amateur tradition 与第五段末句“音乐评论业余传统迅速衰落(乃卡达斯式音乐评论难以复兴的另一原因), 即卡达斯式音乐评论遵循着业余传统”相悖。

【技巧总结】本题考查最后两段具体信息。解题时: ①以 Cardus 为中心, 从选项切入角度出发, 寻找原文以该角度阐述的内容; ②以选项提及的其他对象为中心, 找准原文中其与 Cardus 的真正关联。

具体到本题: 若以 Cardus 为中心, 即可分别以中心词 music criticism, reputation, style, writings 为切入点, 但发现仅有 reputation 这一角度可提供明确的判断依据(原文是“被遗忘”, 选项是“处于争议中”); 随后再从其他对象出发, 即 readers today, modern specialists, amateur tradition, 再次回到文中寻找相关内容, 即可发现 caters to 和 fail to follow 均不符合这些对象在原文中与 Cardus 的关联, 最后确定正确项[A]。

· 全局真题精解 ·



25. What would be the best title for the text?	25. 本文最好的题目是什么?
[A] Newspapers of the Good Old Days	[A] 报纸令人追忆的美好时代

[B] The Lost Horizon in Newspapers	[B] 报纸上消失的视域
[C] Mournful Decline of Journalism	[C] 新闻业令人悲哀的衰落
[D] Prominent Critics in Memory	[D] 记忆中杰出的评论家

[精准定位] 本文开篇直陈主旨: 英文报纸艺术报道已“不可遏止”地衰落了。第二、三段追述往昔艺术评论曾盛极一时的情况。最后两段从一位辉煌时期代表评论家的角度再次论证这一趋势, 明确复兴前景渺茫的事实。文章通篇都在传达一个信息: 艺术评论正逐渐从报纸上消失。[B]为最合适的标题。

[命题解密] [B]以Horizon(知识、兴趣的范围)喻指“艺术评论”, 指向主题词 arts coverage; Lost(无法恢复的)则概括了全文陈述的趋势 inexorable decline/headlong retreat。

[A]中 the Good Old Days 源自文中第二、三段对“过去辉煌”的追溯, 未涉及文章实际着重凸显的“衰落现状”; 且原文论述的中心在于“艺术评论”而非更大范围的“报纸”。[C]亦将主题词 arts criticism 偷换成更大范围的 journalism。[D]源自最后两段对 Cardus 的追忆, 但对 Cardus 的遗忘只是用以论证艺术评论衰落的论据, 并非全文主旨。

[技巧总结] 标题题历来是各类题型中的难点, 需要回顾各段主要内容, 然后对整篇主题予以概括和提炼, 且需牢记: ①标题作为全文概括, 有两点必须说清: “文章论述对象是什么”, 以及“该对象发生了什么”; ②以偏概全(仅截取文中某一部分加以概括)和扩大外延是常用的干扰手段。

具体到解题: 回顾各段的议论中心词: arts coverage(一段)、arts criticism、newspaper reviews(二、三段)、critics(四段)、Cardus's criticism、music criticism(五段), 可归纳本文主题为“艺术评论”; 随后纵观篇章布局可发现, 对过去报纸评论美好时光的回顾和对卡达斯在世时的种种成就的缅怀, 都是为了衬托一种“衰落之势”(inexorable decline/difficult... to imagine)/farther removed from/virtually forgotten/headlong retreat)。只有[B]全面准确地涵盖这两点, 其他项要么扩大论述对象外延([A]、[C]的 Newspapers 和 Journalism), 要么以偏概全([D]只概括了最后两段内容)。



知识补充

Text 2 商业方法专利受到潜在法律威胁



外教朗读



一. 总体分析

本文摘自 *Businessweek*《商业周刊》2008年2月21日一篇题为 A Pending Threat to Patents (专利保护面临的潜在威胁) 的文章。主要分析美国专利法庭“过去大量颁发商业方法专利, 如今则欲大幅缩减该类专利”的巨大转变。



二. 语篇分析及试题精解

I ①¹ Over the past decade, thousands of **patents**^① have been granted for what are called business methods.

② Amazon.com received one for its “one-click” online payment system. ③ Merrill Lynch got legal protection for an asset **allocation**^② strategy. ④ One inventor patented a technique for lifting a box.

过去十年间, 成千上万项专利被授给了所谓的“商业方法”。亚马逊公司因其“一键式”在线支付系统获得了一项专利。美林集团因其某种资产配置策略获得了法律保护。某发明者取得了一种提箱技术的专利。

· 词汇注释与难句分析 ·



① **patent** [ˈpeɪntnt] *n.* 专利(权) *v.* 取得专利权

② **allocation** [ˌæləʊˈkeɪʃən] *n.* 配置, 分配

· 语篇分析 ·

第一、二段介绍现象:联邦巡回法院意欲缩减商业方法专利数量。

第一段铺垫过去情形:十年来不计其数的商业方法被授予专利。关键词:thousands。

①句回溯近年来专利领域情况:太多的商业方法取得了专利保护... patents... for business methods 锁定主题关键词:商业方法专利。what are called(“所谓的”)暗带奚落语气、怀疑态度:这些“商业方法”徒有虚名,授之专利可能是错误之举。thousands of 表面上客观表明专利数量颇多,实际蕴藏不满之情:有关当局这些年来都在“滥发”专利。而句首的 Over the past decade 预示该情形如今生变,为下文引出“该类专利如今面临被撤销、受限等潜在法律威胁”埋下伏笔。

②③④句例证①句:专利对象大到知名公司的商业方法,小到不知名者的生活技巧。句群借助三组平行结构“专利获得者(Amazon.com/ Merrill Lynch/ One inventor)”、“获取专利(received one for... / got legal protection for... / patented a technique for...)”、“专利内容(online payment system/ an asset allocation strategy/ a technique for lifting a box)”展现句间并列逻辑;简单动词 received/got/patented 传达“商业方法能轻易获取专利”的韵味,末句 One inventor... lifting a box 更将此韵味推向高潮:随便某个发明人都有意申请哪怕是普通生活技巧方面的专利,而且最终能够达成,可见专利已泛滥成灾。

【深层解读】一、重视开篇在判断全文主旨方面的作用。“今昔对比”式开篇很常见,如 2004-text 2 (Over the past century,...), 2008-text 2 (It used to be...)。如此开篇可更好地突显“当前变化、新出现的情况”,也即文章主题。本文首句 Over the past decade 字面聚焦过去现象,实则为下文“新变化”做铺垫,故全文的论述方向应该是:如今商业方法专利面临拐点,即“将要受到限制、威胁”。

二、从语态以及谓语动词的使用中洞悉段落逻辑以及作者态度。①句正式动词 grant(“[尤指正式或法律上]同意,准予”)及其被动式,属于客观介绍现象的惯常措辞,②③④句普通动词 received a patent / got legal protection / patent a technique 及其主动式,彰显随意举例说明的用意;洞悉“总(主旨)一分(扩展)”段落结构;而反复出现的同一动作(受/发专利)凸显现状:商业方法类专利极易获取,铺天盖地。

II ① Now the nation's top patent court appears completely ready to scale back on business-method patents, which have been controversial ever since they were first authorized^① 10 years ago. ② In a move^② that has intellectual-property lawyers abuzz^③, the U. S. Court of Appeals for the Federal Circuit said it would use a particular case to conduct a broad review of business-method patents. ③ In re Bilski, as the case is known, is “a very big deal,” says Dennis D. Crouch of the University of Missouri School of Law. ④ It “has the potential to eliminate an entire class of patents.”

现在国家最高专利法庭似乎完全准备好缩减商业方法专利的数量,这类专利自十年前首次获批以来就一直备受争议。在一次令知识产权律师们议论纷纷的举措中,美国联邦巡回上诉法院宣称,它将利用一起特殊案件对商业方法专利开展广泛复审。这个被熟知为比尔斯基案的案件“事关重大”,密苏里大学法学院的丹尼斯·D·克劳奇说,它“有撤销一整类专利的潜力”。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① authorize [ˈɔːθəraɪz] v. 批准; 认可
- ② move [muːv] n. 行动
- ③ abuzz [əˈbʌz] a. 嘈杂的, 唧唧喳喳的
- ④ transaction [trænˈzækʃən] n. (一笔) 交易 (27 题)
- ⑤ dismiss [dɪsˈmɪs] v. 驳回(讼案、上诉等) (27 题)

- ① scale sth. back (减少(数量); 缩小(规模或范围))
- ② ever since (自从)
- ③ intellectual property (知识产权)
- ④ a big deal (非常重要或严重的事)
- ⑤ comply with (遵从, 服从, 顺从) (27 题)

● 经典搭配

Now the nation's top patent court appears completely ready to scale back on business-method patents, which have been controversial ever since they were first authorized 10 years ago.

去时或一般现在时,“事件背景(叙)”采取一般过去时或现在完成时,“作者或人物态度、评论(议)”则采取一般现在时。本段利用时态转换清晰表现作者“叙 VS 议”的行文逻辑:先论述当前事件(=全文主题),再追溯事件源起(引出核心案件),最后通过评论核心案件肯定当前事件的势在必行。

· 真题精解 ·



26. Business-method patents have recently aroused concern because of _____.	26. 商业方法专利最近引起关注是因为_____。
[A] their limited value to businesses	[A] 它们对企业的价值有限
[B] their connection with asset allocation	[B] 它们与资产配置相关
[C] the possible restriction on their granting	[C] 它们的授予可能受到限制
[D] the controversy over their authorization	[D] 它们的获批引起争议

[精准定位] 根据题干 have recently aroused concern 定位至第二段①②句(Now, has... abuzz), 此两句明确指出知识产权律师议论纷纷的原因是:最高专利法庭将广泛复审商业方法专利,并已准备好削减此类专利数量。可见商业方法专利最近引发争议是因为它们的授予很有可能要受到限制,[C]正确。

[命题解密] 题干+正确项[C]符合第二段①②句暗含的因果逻辑:最高专利法庭准备限制商业方法专利的授予→该类专利引发关注。the possible restriction 同义改写①句 appears... scale back。

[A]从“首段暗含的作者对商业方法专利授予过多的不认同态度(what are called...)”和“第二段权威当局拟对这类专利进行限制”中捕风捉影,但“反对其过滥”不等于“所有的商业方法专利价值有限”;其次首段表明企业争相申请这类专利,可见它们“对企业来说相当重要”。[B]由首段③句中 asset allocation 而来,但该句仅为“过去 10 年来无数商业方法专利被授予”的一个例子,不涉及“新近商业方法专利何以引争议”。[D]将第二段①句中时间“自 10 年前”偷换成“最近”,将多年以来存在的争议说成是“新近引发关注”。

[技巧总结] 以“铺垫过去现象(昔)→说明如今情况(今)”方式开篇的文章,命题人或“聚焦过去”,或“直接进入对当前情况的考查”。解题时应仔细审题,首先从宏观上判断考点聚焦的是过去还是当前,然后排除题干聚焦之外的内容,再对剩余选项进行细节方面的过滤。

本题题干 recently 表明考查点落于“今日之变”,根据时间词 Over the past decade(第一段)和 Now(第二段)判定题眼在第二段。则最先排除与过去情况相关的[B]和[D]。②句 has... abuzz(使得……议论纷纷)表明:最高法院新举措招致人们的关注,由此追索其举措具体内容,不难锁定[C],该内容也与首段对过去情况的铺垫暗合,预示全文将就这一新变化展开论述。注:scale back on 的含义可以借助下文的 eliminate an entire class of patents, curbs on... 推断。

27. Which of the following is true of the Bilski case?	27. 有关比尔斯基案,以下哪项是正确的?
[A] Its ruling complies with the court decisions.	[A] 对它的裁决符合法庭的决议。
[B] It involves a very big business transaction.	[B] 它涉及一项非常大的商业交易。
[C] It has been dismissed by the Federal Circuit.	[C] 它已被联邦巡回法庭驳回。
[D] It may change the legal practices in the U. S.	[D] 它可能会改变美国的法律实践。

[精准定位] 第二段④句指出比尔斯基案可能导致一整类专利的撤销。换言之,该案可能会改变美国现有的法律实践,[D]正确。

[命题解密] 正确项[D]是第二段④句的同义改写。

[A]利用第二段②句“将利用一项特别案例,即比尔斯基案,来对商业方法专利展开广泛复审”、第四段②句“联邦巡回法庭将由全体 12 名法官听审,而非惯常的 3 人组”以及第三和第五段的 ruling 和 decision 编造选项,而文中 ruling 实为“道富银行案”;并且根据第四段②句中 would be heard 可推知比尔斯基案尚未作出终审判决。[B]由第二段③句中 a very big deal 而来,但文中 deal 并非指其本义“商业交

易”，而是表示“意义重大的事，非常重要的事”。[C]中 has been dismissed 表明判决结果，与第四段②句中 would be heard(即将听审，尚未作出判决)相矛盾。

[技巧总结] Which of the following is true of... 为细节推理题的典型提问方式，此类题的解答步骤有：一、根据考查对象迅速定位；二、分析选项内容及措辞：含有 may 或表示可能性的副词，同时内容涉及“较大的影响力”(不具备较大意义或影响力的内容不会成为命题人着眼的对象)，很可能为正确项，确认该项与主题是否契合。

解答本题时，首先根据 the Bilski case 迅速定位至第二段③④句；然后通过选项措辞及内容，判断 [D]可能正确；再根据文章主题：the bilski case 为文中例子，旨在说明文章主题，而文章主题为第二段①句：(十年来授予无数商业方法专利，)现在美国专利法庭意欲缩减商业方法专利数量(对其采取限制措施)，今昔变化凸显美国专利相关法律实践或遭改变，最终确定选项。

III ① **Curbs** on business-method **claims** would be a **dramatic about-face**, because it was the Federal Circuit itself that introduced such patents with its 1998 decision in the so-called State Street Bank case, approving a patent on a way of **pooling** mutual-fund assets. ② That **ruling** produced an **explosion** in business-method patent **filings**, initially by emerging Internet companies trying to stake out exclusive rights to specific types of online transactions. ③ Later, more **established** companies raced to add such patents to their files, if only as a defensive move against rivals that might beat them to the punch. ④ In 2005, IBM noted in a court filing that it had been **issued** more than 300 business-method patents, despite the fact that it questioned the legal basis for granting them. ⑤ Similarly, some Wall Street investment firms armed themselves with patents for financial products, even as they took positions in court cases opposing the **practice**.

对商业方法专利申请的限制也许是一次戏剧性的 180 度逆转，因为正是联邦巡回法院自己在 1998 年被称为“道富银行案”的裁决中引入了此类专利，批准了一项共同基金资产筹集方法的专利。那项裁决导致了商业方法专利申请卷宗的激增，起初是新兴网络公司试图对特定类型的在线交易占得专有权。后来，更多的老牌公司竞相将此类专利归入其卷宗，哪怕只是作为一项防御性措施以防范可能先发制人的竞争对手。2005 年，IBM 在一份法院案卷中注意到自己被授予了 300 多项商业方法专利，尽管它质疑授予这些专利的法律依据。无独有偶，一些华尔街投资公司也都以金融产品专利来武装自己，即使它们在法庭案例中表示反对这一做法。

· 词汇注释与难句分析 ·



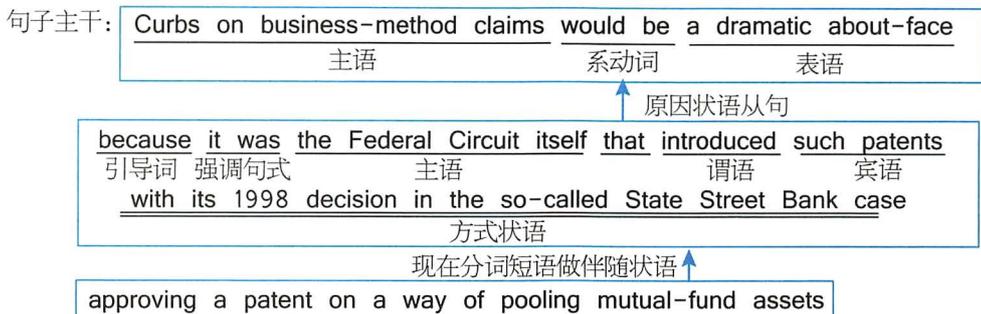
- ① **curb** [kɜ:b] *n.* 起约束或控制作用的事物
- ② **claim** [kleɪm] *n.* 专利申请
- ③ **dramatic** [drə'mætɪk] *a.* 戏剧性的
- ④ **about-face** *n.* 政策或意见的 180 度转变
- ⑤ **pool** [pu:l] *v.* 集中(金钱、资源等)
- ⑥ **ruling** ['ru:lɪŋ] *n.* 裁决, 裁定, 判决
- ⑦ **explosion** [ɪk'spləʊʒən] *n.* 激增
- ⑧ **filing** ['faɪlɪŋ] *n.* 卷宗
- ⑨ **established** [ɪ'stæblɪʃt] *a.* 地位稳固的
- ⑩ **issue** ['ɪʃu:] *v.* (正式)发给, 供给

⑪ **practice** ['præktɪs] *n.* 通常的做法, 惯例, 常规

● 经典搭配

- ① stake out exclusive rights to sth (宣布对……的独占权)
- ② established companies (老牌公司)
- ③ race to do sth (争相……)
- ④ defensive move against (针对……的防卫措施)
- ⑤ beat sb to the punch (先下手为强)

Curbs on business-method claims would be a dramatic about-face, because it was the Federal Circuit itself that introduced such patents with its 1998 decision in the so-called State Street Bank case, approving a patent on a way of pooling mutual-fund assets.



功能注释: 该句主干为 *Curbs on business-method claims would be a dramatic about-face*, *because* 引导的状语从句说明原因。从句主干为强调句 *it was... that...*, 强调当初正是联邦巡回法院自己 (*Federal Circuit itself*) 引入了商业方法专利 (*such patents* 指 *business-method patents*, 其中介词短语 *with... case* 做方式状语, 修饰谓语 *introduced*, 意为“以……方式引入”; 现在分词短语 *approving...* 做状语, 具体解释“引入了怎样的专利”。

· 语篇分析 · 

第三、四段评述现象。

第三段通过“追溯商业方法专利的源起”评价现象: 专利法庭新举或表明其在专利问题上态度彻底逆转。关键词为: ① *about-face*; ② *explosion*。

①句总说对法庭举措的看法: 预示其立场由支持者(在道富银行案中首次引入此类专利)变为反对者。*Curbs on business-method claims* 复现上段①句主题 *scale back on business-method patents*, 其中 *curb*(抑制)尤其针对“不良内容”, 再度暗示商业方法专利滥发问题严重, 亟需回归正常轨道。*about-face* 字面为“扭转脸的朝向”, 此处喻指“观点、计划或行为的彻底转变”, 由 *dramatic* 修饰, 进一步强调这一转变“突然且巨大, 出人意料”。注: 句中 *would* 语用功能为“(表相信)大概”, 用于使观点更委婉。

because 从句借强调结构 (*it was... that...*)、反身代词 (*itself*) 及对比表达 (*introduced such patents VS curbs on business-method claims*) 突出论证主句内容: 当初要引入此类专利的是专利法庭, 如今要限制甚至取消它们的也是专利法庭, 态度可谓 180 度逆转。*so-called* 有别于首段 *what are called*, 倒与第二段“*B, as A is known*”异曲同工, 表示“通常被称作……的”, 暗示首个认定商业方法专利的“道富银行案”也曾引发强烈轰动与争议、至今仍被频繁提及, 呼应第二段首句 *has been controversial*。

②至⑤句追溯道富银行案的影响, 反衬①句法庭立场的逆转。

②③句说明影响: 商业方法专利申请激增, 新老企业竞相追逐专利所有权。

②句主句总述影响。That ruling 回指上句 1998 decision (道富银行案裁决); 因果标记词 *produced* (引起, 导致) 引出裁决的特殊影响; *explosion* 意为“激增, 急剧膨胀”, 凸显专利申请增速之快, 数量之大。作者由 *filing* (存档档案) 切入说明这类专利猛增, 使论述有据可依。

后半句具体介绍裁决之初 (*initially*) 的情况: 新兴公司急于申请专利以占得先机。*emerging, trying to* 共同强调力量并不雄厚的新兴网络公司努力争取才能申请到一项专利的情形; *stake out exclusive rights to sth* (向公众表示某物应全权属于自己, 其中 *stake* 本指“立桩标出……的界限”) 文中即指“就某物申请专利”, 明确这些公司申请专利的目的: 界定并独享某些权利, 从而争取立足于市场, 暗指此类专利申请已沦落为跑马圈地、违背了专利设立初衷(鼓励商业方法创新)。

③句具体介绍裁决过后 (*Later*) 的情况: 老牌公司也争相加入申请队伍以防范对手。*established, raced to* 反衬上句 *emerging, trying to*, 表明老牌公司力量雄厚、地位稳固, 但也开始加入抢占专利的队伍; *if only* ([用于给出理由, 不过认为不充分] 只要) 引出其动机: 防止对手抢占先机, 同时流露作者不满: 就为了利于竞争便疯狂追逐专利, 这显然是对专利本身的“亵渎”。

④⑤句以著名老牌公司的做法为例证明③句。

④句以 IBM 公司为例。noted in a court filing that... (noted 意为“留意到,注意到”)极具讽刺意味,言外之意即,若非亲眼所见,IBM 自己都不知道取得了这么多专利;despite the fact that it questioned that... (question 意为“怀疑、质疑”)则反向凸显此类专利申请的泛滥和相关制度的缺陷:连申请者自己都不认同这些专利的可专利性,居然还取得了专利权,足见专利授予问题的严峻程度。

⑤句以华尔街投资公司为例。armed themselves with patents... (arm 意为“以武器装备自身”)将“专利”比作“武器”,照应③句 against rivals,形象展示犹如战场的专利角逐场景——竞相申请专利以抵制对手;注意这里 even as 并非固定搭配表“正当”,两词各司其职,even 用于“强调出于意料”,意为“甚至,即使”,与④句 despite the fact that... 功能类似,引出让步内容;as 表示“当……时”,两词连用凸显讽刺意味:这些公司一边疯狂申请专利,可与此同时它们竟在法庭实际案件中公然反对这一行为;这就说明它们非常明确自己所申请的商业方法可能并不具备可专利性,如此虚伪行事皆因利益驱使。注:take position 意为“采取……的态度”,opposing the practice(反对这一做法)为后置定语,明确 position(态度、立场)的具体内容,两部分被 in court cases 隔开。

【深层解读】本段很长,涉及专有名词、事件以及许多专业性较强的内容,但利用关键词把握好段落结构,明晰段落在全篇中的角色便不难把握段落立意。首句主语为 Curbs on business-methods claims(对专利申请的限制),谓语为 would be..., 推测本段将对“专利法庭新举措”进行评论;随后的 itself that introduced such patents 尽显讽刺意味:曾经是它引入,如今又是它要遏制,暗示后文将就此“前后态度的反转”打开论述。②③句 That ruling produced a explosion..., initially by... Later... 提示句群按时间顺序表明了专利首案的影响,而 explosion 说明这一影响即为首段所述当前问题“专利泛滥”,由此明确本段主体在“追溯问题源起,借以反衬专利法庭前后态度反转”。末两句 In 2005, IBM... 和 Similarly, some Wall Street investment firms... 提示句群为具体例证,共同说明“问题如何发展”。

· 真题精解 ·

28. The word “about-face” (Line 1, Para. 3) most probably means _____.	28. 第三段第一行中“about-face”一词的含义最可能是_____。
[A] loss of goodwill	[A] 善意的缺失
[B] increase of hostility	[B] 敌意的增加
[C] change of attitude	[C] 态度的转变
[D] enhancement of dignity	[D] 尊严的提升

【精准定位】被考词所在句(第三段①句)实为因果句:1998年引入商业方法专利并使之合法化的是联邦巡回法院,而现在要控制此类专利的也是它,故法院此次举措预示对专利态度的巨大转变,[C]符合文意。

【命题解密】正确项[C] change of attitude 是对第三段①句内在逻辑关系(对比:Curbs VS introduced/approving)的合理判断。

[A]实与[B]语义重复,均因 about-face 字面含义“翻脸”而来,不可能同时正确,故排除。[D]dignity 利用 about-face 中 face“脸面”设置干扰,但文中 about-face 与“脸面,尊严”毫无关系。

【技巧总结】词汇题不考查猜词或认词能力,而是考查是否理解文章,因此,破解关键就隐藏在上下文中。考查词汇或短语附近往往有一些提示词,通常会以同义词或者反义词的形式出现。此外,还可以根据句间关系(因果、比较、否定、转折,并列等)来推断出作者想借它表达的意思。

本题中 about-face 之前是 curb“控制”,之后是 introduced“引入”/approving“赞同”,很明显两者是对立关系,[A][B][D]表达的都是同一性,而不是对立性,只有[C]能体现对立关系。其次,根据 because 可推知后一分句是前一分句的原因:限制商业方法专利申请是……,因为是法庭自己引入的此类申请;唯有[C]置入其中才能符合这一显性因果关联。

结论”)以及 reconsider(“尤指为了改变或修正先前决议/定而重新思考”)凸显重审“道富银行案”裁决重要性的同时,也反衬了案件的极大争议性,侧面表明比尔斯基案的影响力之大,而作者一再重申该案影响力,提示读者该内容为潜在的重要考点。

V ①¹ The Federal Circuit's action comes in the wake of a series of recent decisions by the Supreme Court that has narrowed the scope of protections for patent holders. ② Last April, for example, the justices signaled^① that^② too many patents were being upheld^③ for “inventions” that are obvious. ③ The judges on the Federal Circuit are “reacting to the anti-patent trend at the Supreme Court,” says Harold C. Wegner, a patent attorney^④ and professor at George Washington University Law School. [438 words]

联邦巡回法院的(上述)行动紧随最高法院近期一连串缩小专利持有人受保护范围的决议之后。比如,去年4月,法官们表示太多的专利授给了平淡无奇的“发明”。联邦巡回法院的法官们正在“对最高法院的反专利趋势作出反应”,身兼专利律师和乔治华盛顿大学法学院教授的哈拉尔德·C·韦格纳说。

· 词汇注释与难句分析 ·



①signal ['sɪgnəl] v. 表达;表示;显示

②uphold [ʌp'həʊld] v. (尤指法庭)维持(原判、裁决)

③attorney [ə'tɜ:nɪ] n. 律师(尤指代表当事人出庭者)

④looming ['lu:mɪŋ] a. 潜在的;逼近的(30题)

⑤prevailing [prɪ'veɪlɪŋ] a. 普遍的;盛行的(30题)

● 经典搭配

①in the wake of (随某事物之后到来)

②the Supreme Court (美国联邦最高法院)

· 语篇分析 ·



第五段分析现象发生的背景(原因):顺应最高法院的反专利趋势。关键词为:reacting to the anti-patent trend at the Supreme Court。

①句点明原因:最高法院近期一系列决议限制了对专利持有者的保护(专利法庭应声而动)。The Federal Circuit's action 回指上文巡回法院的新近行动“宣布将借比尔斯基案对商业方法专利展开全面复审”;in the wake of sth (紧随……而来,作为……的结果)表明因果:专利法庭紧跟最高法院步伐,回复第二段首句隐含问题“专利法庭在缩减商业方法专利问题上何以如此坚决”;a series of recent decisions 以数量之多、时间之近说明该类专利法案问题之大;narrowed the scope of protections 表明最高法院尚未直接要求停止对商业方法授予专利权,而只是暂时缩小专利所有者的要求权限,反映该问题波及面巨大,有一定敏感性,也反衬专利法庭对问题的严重性十分清楚,随时关注上级动向以便跟进。

②③句解释说明①句。

②句首先例证最高法院的反专利态度。too many 含贬义,重申专利数量过多;obvious 则进一步明确此类“发明”平淡无奇,缺乏创意,授予其专利毫无必要,uphold 意为“支持、维护”;inventions 加引号表示反讽,强调这些专利根本不算发明,与首段 what are called business methods 暗含的怀疑态度相契合;三词充分表明最高法院的反商业方法专利趋向。signal 暗示最高法院法官们已采取相关行动以明确他们对专利的反对态度。注:the justice 特指“联邦最高法院大法官”。

③句进而引证专利法庭做法是顺应最高法院反专利趋势。the anti-patent trend 概括②句 signaled that... 所隐藏之意,并复现①句 narrowed the scope of protections for patent holders;reacting to 明示两者之间因果关系,复现①句 comes in the wake of...。

【深层解读】本文表面上是按照“介绍现象(前两段)——评述现象(第三、四段)——分析现象原因(末段)”的模式展开论述但在现象论述的背后,实际是对具较大影响力的社会问题,即“商业方法专利一直以来被滥发”这一问题的揭露,而新现象“联邦巡回法庭欲缩减专利数量”从一开始就奠定了全文的主

题:这类问题专利将获整治,正面临迫近的威胁;这一主题在末段又通过比巡回法庭更高一级的最高法院的“反专利态度”得以巩固;而文章中间部分的现象评述内容,是对问题严峻性的突显,更是对主题的强大支撑:商业方法专利问题问题之大,以至于其不利前景已成定局,无可避免。

· 真题精解 ·



29. We learn from the last two paragraphs that business-method patents _____.	29. 我们可以从最后两段了解到商业方法专利_____。
[A] are immune to legal challenges	[A] 不受法律质疑的影响
[B] are often unnecessarily issued	[B] 其授予常常很不必要
[C] lower the esteem for patent holders	[C] 削弱对专利持有者的敬重
[D] increase the incidence of risks	[D] 增加风险的发生率

[精准定位] 第五段②句明确指出:最高法院大法官们认为过多无新意的“发明”被授予了专利。换言之,作者想借最高法院法官们之言来说明太多商业方法专利的颁发实无必要。[B]正确。

[命题解密] 正确项[B]是对第五段②句的同义改写,其中 often unnecessarily 符合文中 too many ... too obvious 暗含的语义; issued 近义替代 upheld。

[A]明显与文意相悖:第二段④句“有可能撤销一整类专利(暗指商业方法专利)”、第三段①句“限制商业方法专利申请”、第五段③句“最高法院反(商业方法)专利趋势”深层暗示“商业方法专利已经受到法律质疑,将面临严重的法律威胁”。[C]从第五段②句“太多专利被授予无新意的发明”中过度推出“商业专利拉低了专利持有者本应得到的敬重”,而文中未就“专利所有者是否会因专利性质而有损身份”展开说明。[D]将第四段①句 hedging risk(规避风险)偷换成“增加风险发生率”;且文中用以介绍比尔斯基案(涉及能源市场风险规避方法的专利)而非用以说明商业方法专利(的风险问题)。

[技巧总结] 针对末段的细节题,若题干不涉及任何具体信息或仅给出全文聚焦对象,实际上往往是主旨题,许多人能将正确项归为备选,但难点在辨别某些干扰项,故解答这类题目时,必须胸怀大局,联系全文先判断选项;后再对其他项逐一分析,明确干扰来源及方式。

本题针对文末两段设题,题干涉及“商业方法专利”,即全文论述对象,回顾全文,首段暗示此类专利有“滥发”之嫌,随后介绍专利法庭的新近举措以及法庭由“引入者→制约者”这一态度逆转,由此不难判断,作者认同“如此多的商业方法专利,实际上其中许多都名不副实”,选项中符合这一内容的是[B];后再对其余选项逐一分析,发现[A]背离主旨,而[C]和[D]均利用无关大局的细节编制干扰。

· 全局真题精解 ·



30. Which of the following would be the subject of the text?	30. 以下哪项是本文的主题?
[A] A looming threat to business-method patents.	[A] 商业方法专利的一个潜在威胁。
[B] Protection for business-method patent holders.	[B] 对商业方法专利持有人的保护。
[C] A legal case regarding business-method patents.	[C] 有关商业方法专利的一项法律案例。
[D] A prevailing trend against business-method patents.	[D] 一种不利于商业方法专利的普遍趋势。

[精准定位] 第一、二段引出现象(即全文主题)“最高专利法庭意欲减少商业方法专利的授予”;第三、四段评价现象“这是专利法庭的 180 度态度大逆转”;第五段分析现象原因“应最高法院反(商业方法)专利趋势而为”。由此可见,全文围绕“法庭准备对商业方法专利做出限制”展开论述,[A]正确。

[命题解密] 正确项[A]是对全文主题的最佳综合概括。其中 looming 对应文中 appears ready to ... would use ... has the potential ... would be ... 所反映出来的“逼近的,潜在的”之意。

[B]故意遗漏了主题关键词“限制”,全文论述的是“限制对商业方法专利持有人的保护”,而非“保护”本身。[C]错将细节当作主题,其次文中不仅仅讨论 A legal case(一个法律案例)而是讨论了 *In re Bilski*, *State Street case*(两个法律案例),而且对它们的论述都是为了证明商业方法专利面临威胁。[D]将“商业方

法专利受到的威胁是“潜在的(potential)”偷换为“普遍的(prevaling)”;最后两段虽然涉及法院的新举措,但该举措是对最高法院反专利趋势的一个回应,尚处于行动的初期,未到“普遍、占优势”的地步。

[技巧总结] 主旨题解题技巧在仔细辨别选项信息,尤其是选项与原文相关句的结构和词汇相似时,更要注意是否有关键词被偷换。这种干扰法往往利用考生时间紧,来不及细看,或不把选项读到底的倾向。如本题[D]项若不细读,很容易误选。但文中法院还未对相关案件做出明确裁决,因此商业方法专利受到的威胁和反对尚未“普遍、盛行”。其次,贯穿全文表可能性的词语和将来时态(appears ready to... would use... has the potential... would be...)也说明了这一点。



知识补充



外教朗读

Text 3 社会流行潮的传播

一. 总体分析

本文摘自 *Harvard Business Review*《哈佛商业评论》2007 年 20 个突破性观点之一 The Accidental Influentials(偶然的有影响力人士)。本文属于典型的观点论证型文章,在驳斥错误观点的同时树立自己观点;批驳“社会流行潮主要由少数有影响力人士推动”观点(即:两级流动理论);提出社会流行潮形成的真正关键的是“易受影响的大众”(即:实为多级流动)。

二. 语篇分析及试题精解

I ① In his book *The Tipping Point*, Malcolm Gladwell argues that “social epidemics^①” are driven in large part by the actions of a tiny minority of special individuals, often called **influentials^②**, who are unusually **informed^③**, persuasive, or well connected.
② The idea is intuitively **compelling^④**,^⑤ but it doesn't explain how ideas actually spread.

马尔科姆·格拉德威尔在其《引爆点》一书中提出,“社会流行潮”在很大程度上由极少数与众不同的个人的行为所推动,这些人通常被称为“有影响力人士”,他们或见识非常广博、或很有说服力,或人脉极广。这一观点虽直觉上令人信服,但未能解释观念实际上如何传播。

· 词汇注释与难句分析 ·

- | | |
|--|-----------------------------------|
| ① epidemic [ˌɛpɪˈdɛmɪk] <i>n.</i> (社会观念等的)泛滥,蔓延 | ① social epidemics(社会流行潮) |
| ② influential [ɪnfluˈɛnʃəl] <i>n.</i> 有影响力的人或事物 | ② be driven by (由……所驱动) |
| ③ informed [ɪnˈfɔːmd] <i>a.</i> 见识广博的 | ③ in large part(主要,在很大程度上) |
| ④ compelling [kəmˈpɛlɪŋ] <i>a.</i> 令人信服的 | ④ a tiny minority(极少数) |
| ● 经典搭配 | ⑤ intuitively compelling(直觉上令人信服) |

· 语篇分析 ·

首两段树靶:Gladwell 观点“社会流行潮主要由有影响力人士推动”及理论来源“两级流动传播理论”。

第一段介绍 Gladwell 观点,并做出否定评判:违背事实(似是实非)。关键词:doesn't explain。

①句介绍 Gladwell 观点:社会流行潮主要由极少数有影响力人士推动。观点引出词 argue 蕴含强烈情感色彩,起到多重功用:表明观点持有者情感态度——对该观点极力主张(后文很可能会进一步阐释观点依据);说明观点提出环境——这是热议话题,人们看法相异;暗示作者态度——很可能对该观点进行评判,极有可能做出反驳。

that 从句整体以... are driven in large by... 表明 Gladwell 关注问题:某现象的主要推动力量。social epidemics 明确关注现象——社会流行潮。influentials 指出 Gladwell 认定的社会流行潮主要推动

力量——有影响力人士。围绕该词的说明成分 special individual 和 who are unusually informed, persuasive, or well connected 界定有影响力人士(暗示其力量来源):极具个性、与众不同的人,指那些信息达人(消息非常灵通),沟通达人(说服力极强)或人际网络达人(人脉颇广)。a tiny minority 与 in large part 形成强对比,突出 Gladwell 整体观点——“极少数有影响力人士”是“大范围社会流行潮”的“主要推动力量”,并隐晦传递作者否定态度——此观点过于极端。

②句明确评判上述观点(The idea 和 it 均回指上句 Gladwell 观点):似是实非。作者以判断句式的句内转折 The idea is... but it... 重心后置、欲抑先扬:intuitively compelling 以表面的肯定“直觉上令人信服”暗藏否定“实际上并不可信”;doesn't explain how ideas actually spread(actually 意为“实际上,事实上”,用于强调真实情况;此处 ideas 泛指一切观念)则明确作者批驳“该观点本质错误——未能解释观念实际上如何传播”,并为下文设引:讨论有影响力人士在观点传播中的真正作用。

【深层解读】一、“树靶一批驳”开篇、引出文章讨论对象:①句开门见山,摆出敌论,目的是单刀直入、引出话题;②句对敌论进行否定评判。段落整体表明全文讨论对象:有影响力人士在观点传播过程中的真正作用(social epidemics, influentials 既是 Gladwell 观点关键词,也是全文关键词)。

二、成对副词(或介词短语)指示观点虚实:作者进行评判时,为了使其更客观、明确,通常会采取让步转折逻辑。副词或介词短语的成对出现可指示虚实、凸显态度,如:本段中 intuitively VS actually 形成“直觉 VS 事实”对比,重在“事实”。

三、关键词“social epidemics”补充注释:epidemic 原指“流行病,时疫”,此处喻指社会观点、观念等(像传染病爆发似)的迅速传播蔓延及其广泛影响;“social epidemics”(“社会流行潮”)指观点快速在大范围内的传播,所冠引号起“特定称谓”功用、且暗含作者对这一称谓的“不完全认同”态度。

· 真题精解 ·

31. By citing the book <i>The Tipping Point</i> , the author intends to _____.	31. 通过引用《引爆点》一书,作者意在_____。
[A] analyze the consequences of social epidemics	[A] 分析社会流行潮的后果
[B] discuss influentials' function in spreading ideas	[B] 探讨有影响力人士在传播观点中的作用
[C] exemplify people's intuitive response to social epidemics	[C] 例证人们对社会流行潮的直觉反应
[D] describe the essential characteristics of influentials	[D] 描述有影响力人士的基本特征

【精准定位】首段先介绍《引爆点》观点“社会流行潮由极少数有影响力人士推动”,随后予以否定:该观点并未解释观念的实际传播过程。推理可知,作者引用《引爆点》意在引发对“有影响力人士在观念实际传播过程中的作用”的深入探讨,[B]正确。

【命题解密】正确项[B]是对第一段中心议题的概括:influentials, spreading ideas 分别对应关键词 influentials, social epidemics; function 对应 are driven... by 体现的推动作用。

[A]将①句关注点由社会流行潮的“推动力量”偷换成“造成后果”。[C]将②句 The idea is intuitively... 所指“作者认为‘有影响力人士推动社会流行潮’这一观点给人的直觉反应”(The idea 指①句 that 从句)篡改为“人们对‘社会流行潮’的直觉反应”(误解为 The idea 指代 social epidemics)。[D]将①句事实细节“有影响力人士的特点(informed, persuasive, or well connected)”等同于“引用的整体目的”。

【技巧总结】命题人就“开篇引用”设置写作目的题间接考查“文章主题”。应首先分析开篇段句间逻辑、初步得出正确项;随后借下文(尤其是第二段首句、以及全文反复出现的关键词)进行检验、最终确定答案。如本题,由第一段逻辑“①句介绍《引爆点》中观点(有影响力人士是推动社会流行潮的主要力量)——②句做出否定评判”,大概推知作者意在讨论“有影响力人士在观念传播中的真实作用”,初步确定[B]。再粗略浏览后文(第二段首 The supposed importance of influentials... 以及后文中 influentials 的多次出现)验证答案为[B]。

II ①^① The **supposed**^① importance of influentials derives from ^② a **plausible**^②-sounding but largely untested theory called the “two-step flow of communication”: Information flows from the media to the influentials and from them to everyone else. ② Marketers have **embraced**^③ the two-step flow because it suggests that if they can just find and influence the influentials, those **select**^④ people will do most of the work for them. ③ The theory also seems to explain the sudden and unexpected popularity of certain looks, brands, or neighborhoods. ④ In many such cases, a **cursory**^⑤ search for causes finds that some small group of people was wearing, promoting, or developing whatever it is before anyone else paid attention. ⑤ **Anecdotal**^⑥ evidence of this kind fits nicely with the idea that only certain special people can drive trends.

有影响力人士的所谓重要性源于一个貌似合理、但很大程度上未经证实的被称为“两级流动传播”的理论:信息从媒体流向有影响力人士,再从他们流向其他所有人。营销人员已经欣然接受这种两级流动,因为该理论认为,他们只要能找到有影响力人士并对其施加影响,这些精挑细选出来的人们就可以为他们完成大部分工作。该理论似乎也解释了某些时式、品牌或地段突然出人意料地大受欢迎的原因。在诸多此类情形中,粗略调查其原因会发现,的确有一小部分人在其他所有人留意之前,就率先穿戴、推广或开发各类东西。这种轶事证据与“只有某些特别的人才能推动潮流”的观点高度契合。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **supposed** [sə'pəʊzd] *a.* 误以为的; 误信的; 所谓的
 ② **plausible** ['plɔ:zɪbəl] *a.* (借口或解释) 有道理的
 ③ **embrace** [ɪm'breɪs] *v.* 乐意采纳(建议等)
 ④ **select** [sɪ'lekt] *a.* 精选的; 优等的
 ⑤ **cursory** ['kʌsəri] *a.* 粗略的; 仓促的
 ⑥ **anecdotal** [ˈænikdəʊtəl] *a.* 轶事的; 趣闻的; 传闻的

● 经典搭配

- ① derive from(起源于)
 ② flow from... to... (从……流向……)
 ③ in many such cases(在诸多此类情形中)
 ④ a cursory search(粗略调查)
 ⑤ pay attention(to)(关注, 留心)
 ⑥ anecdotal evidence(轶事证据)
 ⑦ fit nicely with(与……高度契合)

· 语篇分析 ·

第二段指出 Gladwell 观点所依理论: 两级流动传播。关键词: a plausible-sounding but largely untested theory/two-step flow of communication.

①句指出 Gladwell 观点的理论来源“两级流动理论”, 并予以总体评判“貌似合理却未经证实”。主句先以 The supposed importance of influentials 回指上文 Gladwell 观点(supposed 意为“误以为的, 所谓的”, 再次表明作者否定态度); 再以 derives from(源自, 源于)引出该观点的理论来源——两级流动传播(本文另一关键词); 最后以两个 from... to... 结构解释“两级”所指、契合 Gladwell 观点: 媒体→有影响力人士→其他所有人, 即: 有影响力人士起着“将信息直接散播给大众(引发社会流行潮)”的巨大作用。

句中 theory 的修饰评定成分 plausible-sounding, but largely untested 回应上段②句及本句 supposed 对 Gladwell 观点的评判, 完整表明作者批驳态度, 其批驳逻辑基本设定: 先退步说明 Gladwell 观点及两级流动理论的貌似合理性——后集中用切实证据将其推翻。

②③④⑤句借指出营销者热衷两级流动理论的原因, 侧面说明其貌似合理性。Marketers have embraced the two-step flow because it suggests... The theory also seems to... 将因果关联跨越整个句群, 并在②句原因和③④⑤句原因之间以并列之形传达递进之意。

②句指出该理论受到营销者追捧, 并从“理论本身”角度说明原因: 它似乎可被用作理想的营销方法。主句借 embrace 描绘“张开双手拥抱”的画面, 形象说明营销人员对该理论的“欣然接受”。because 从句以 if... will... (“一……就……”, 只要某一条件具备, 某事自然便会发生)、just(只需)、most of(绝

大部分)共同说明该理论暗含之意(营销人员欣然接受的原因):只要找到并影响(极少数)有影响力人,这些人就自然会替他们完成大部分营销工作(即:该理论似乎极度符合营销需求)。select people (select 意为“精选的、极好的”)呼应首段 special individuals, 凸显其“少而精”; the work 对应 marketers 身份,指代“影响大众、形成潮流(从而达成营销目的)”。

③④⑤句从“(未加验证的)轶事证据”角度说明原因:某些潮流的突然兴起似乎验证了该理论。

③句直接提出结论:该理论似乎确实能够解释某些潮流的突然兴起。seems to 再次以貌似肯定暗示否定:这极可能只是一种表象/假象。sudden and unexpected popularity of... 回应 social epidemics, 指流行潮的突然兴起。注:句中 looks 取释义“(服饰、发式等的)时式、样式”。

④句给出(轶事)证据:这些潮流形成之前确实存在“一小部分率先使用、推广或开发产品的人”。In many such cases, a cursory search for causes 表明本句与③句构成“提出结论—给出原因”的逻辑:某些潮流突然兴起之前确实有一小部分人率先采用某物(即:这很容易令人认为是“这一小部分人”引发了“流行潮”)。注意句中两处暗藏玄机:一、cursory (粗略的)说明调查过于草率仓促、未经细致分析和严密验证,暗示原因不一定如此、或并非如此简单。二、whatever it is(什么的,什么来着[用于表示不知道某物的确切名称或意思])为口语化笼统指代,暗中回应 cursory, 说明这些情形并未被认真确证。

⑤句顺承④句、回应③句:这似乎高度契合“只有某些特别人士才能推动潮流”这一观点。句首 anecdotal evidence 概括④句信息的同时,凸显 cursory 所蕴含的反驳意味:这些证据未经实证研究支持、不科学、不可靠。only certain special people can drive trends 回应开篇 Gladwell 观点,并进一步凸显其偏执(only... can...),使批驳的靶子更加鲜明。fits nicely with (fit with 意为“符合,适合”;nicely 意为“恰好地,精确地”)强调④句所述轶事证据与 Gladwell 观点/两级流动理论的高度契合,将该理论的“直觉上可信、听起来合理”推向顶峰,起到“举得越高,摔得越惨”的功用,为后文批驳成功蓄势。

【深层解读】本段可借两条线把握作者论证思路:一条明线由首句 plausible-sounding 引领,Marketers have embraced... do most of the work for them... explain the sudden and unexpected popularity... some small group of people was wearing... fits nicely with the idea 步步深入剖析营销者热衷 Gladwell 观点及其理论来源“两级传播理论”的原因(理论上易行,现实中也似乎得到了验证)。一条暗线与首句 largely untested 暗合,supposed, plausible-sounding but largely untested, seems to, certain, cursory, anecdotal 或暗示否定,或带有保留,共同说明两级流动理论有效性有待可靠证据的验证,暗示后文内容:可靠证据证实该理论为伪,从而驳倒 Gladwell 观点,并说明营销者将其视为理想工具的做法错误。

· 真题精解 ·

32. The author suggests that the “two-step flow theory” _____.	32. 作者暗示“两级流动理论”_____。
[A] serves as a solution to marketing problems	[A] 可作为解决营销问题的方法
[B] has helped explain certain prevalent trends	[B] 已经有助于解释某些流行趋势
[C] has won support from influentials	[C] 赢得了来自有影响力人士的支持
[D] requires solid evidence for its validity	[D] 需要可靠的证据来证明其有效性

【精准定位】根据题干 two-step-flow theory 定位到第二段。该段①句指出,“两级流动理论”虽然听起来有道理,但很大程度上未经证实。可见,作者认为该理论的有效性有待证明,[D]正确。

【命题解密】正确项[D]是第二段①句 largely untested 的反向同义表述,明确作者对两级流动理论的态度。

[A]将②句所述对两级流动理论的看法“可以作为解决营销问题的方法”的持有者由“营销者”改为“本文作者”。[B]将③句 seems to explain(似乎可以解释,暗含否定)偷换成 has helped explain(已经有助于解释,暗含肯定),改变了作者态度。[C]将②句中“两级流动传播”理论的支持者由“营销人员”偷换成“有影响力人士”。

【技巧总结】本题考查“作者对文中观点/理论的态度”,解题时需采用“点”(找出体现作者观点态度

的关键词汇,多为形容词、副词,也可能是名词、动词)“面”(汇集散落于全段的暗示“观点”的词汇,理解段落甚至全文的脉络和情感)结合的方式加以把握。

如本题可从三个角度解答:一、直接锁定第二段①句修饰“two-step-flow theory”的形容词 plausible-sounding but largely untested,体味作者对该理论看法“有待验证”;二、概括第二段中 seems to explain(似乎解释了)、Anecdotal evidence(传闻性证据)等词汇,提炼作者对该理论有效性的“怀疑、否定”;三、意识到本文整体上对 Gladwell 观点及其理论来源“两级流动传播理论”的批驳。

III ①^㉑ In their recent work, however, some researchers have come up with the finding that influentials have far less impact on social epidemics than is generally supposed. ② In fact, they don't seem to be required at all.

然而,一些研究人员在近期研究中得出结论:有影响力人士对社会流行潮的影响远比人们通常认为的要小得多。事实上,他们似乎根本不是(社会流行潮)所必需的。

· 词汇注释与难句分析 ·

● 经典搭配

① come up with (找到(答案))

② not... at all (根本不)

· 语篇分析 ·

第三至五段通过介绍研究发现驳倒 Gladwell 观点及其背后的两级流动理论,提出作者相反观点。

第三段概述研究结论、初步予以反驳:有影响力人士在社会流行潮形成中作用很小,甚至于无。关键词为: **don't seem to be required at all.**

①句转承(**however**)上文指出研究发现:有影响力人士在社会流行潮中的真实作用要小得多(**have far less impact**)。researchers have come up with the finding 照应第二段首句 largely untested 及末句 Anecdotal evidence,并借此发起反击:未经验证的轶事证据虽与“社会流行潮由少数有影响力人士推动”高度契合,但研究者最终发现“有影响力人士的真实作用要小得多”。generally supposed 回应首段 Malcolm Gladwell argues 及第二段 marketers have embraced,明确“有影响力人士在社会流行潮中起主推作用”并非 Gladwell 一己之见,而是当前相当普遍的看法,凸显本文去伪求真的意义。

②句进一步否定有影响力人士作用:似乎根本不被社会流行潮需要。In fact 实现句间语义递进。don't seem to be required at all 在上句 have far less impact 基础上进一步完全否定有影响力人士的作用。seem to 使语气委婉客观,并昭示下文即将开启新论述。

【深层解读】本段在全文起到“承上启下的语篇功用”以及“引发初步反击的语义功用”:转折路标词 however 引出与上文完全不同的事实情形(对前文观点的初步反击);研究新发现引领下文更为彻底的反驳:为何有影响力人士在社会流行潮形成中的作用几近于无?谁才是社会流行潮的主要推动力量?

IV ①^㉒ The researchers' argument stems from a simple observation about social influence: With the exception of a few **celebrities**^㉓ like Oprah Winfrey—whose **outsize**^㉔ **presence**^㉕ is primarily a function of media, not interpersonal, influence —^㉖ even the most influential members of a population simply don't interact with that many others. ② Yet it is precisely these non-celebrity influentials who, according to the two-step-flow theory, are supposed to drive social epidemics, by influencing their friends and colleagues directly. ③ For a social

研究人员的观点基于对社会影响的一项简单观察:除了像奥普拉·温弗瑞这样的个别名人——她的非凡影响力主要是媒体影响而非人际影响的作用——即使是一个群体中最具影响力的人也根本不会与那么多人交往。而根据两级流动理论,恰恰是这些非名人有影响力人士通过直接影响他们的朋友和同事,推动了社会流行潮。但是,一种社会流行潮要形成,每个这样受到有影响力人士影

epidemic to occur, however, ^③ each person so affected must then influence his or her own ^④ acquaintances, who must in turn influence theirs, and so on; and just how many others pay attention to each of these people has little to do with the initial influential. ^④ ^⑤ If people in the network just two degrees removed from the initial influential prove resistant, for example, the cascade^⑥ of change won't propagate^⑥ very far or affect many people.

响的人都必须接着影响自己的熟人,这些熟人又必须同样地影响他们的熟人,并依次影响下去;这些人中的每个人能得到多少人关注与最初的有影响力人士并无多大关系。例如,假若此“人际影响网络”中与最初有影响力人士仅相隔两个层级的人们表现出(对这种影响的)无动于衷,那么变化的“瀑布流”就不会传播得太远,或者影响很多人。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **celebrity** [sɪˈlebrɪti] *n.* 名人
- ② **outsize** [ˈaʊtsaɪz] *a.* 特大的
- ③ **presence** [ˈprezəns] *n.* 存在感;影响力
- ④ **acquaintance** [əˈkweɪntəns] *n.* 认识的人
- ⑤ **cascade** [kæˈskeɪd] *n.* 瀑布;大量倾泻的东西
- ⑥ **propagate** [ˈprɒpəgeɪt] *v.* 传播;宣传

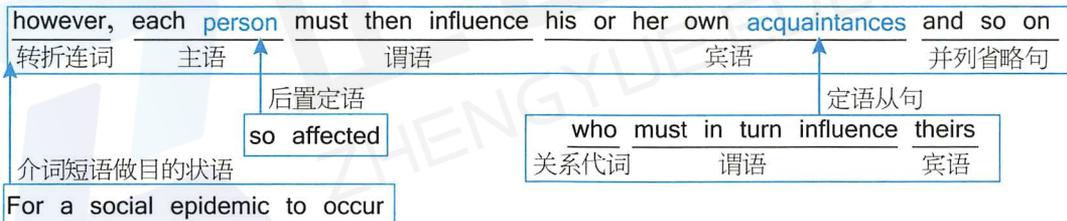
● 经典搭配

- ① stem from(基于)
- ② social influence(社交影响)
- ③ interact with(与人交往,互动)
- ④ be supposed to do/be sth(应当,该,须)
- ⑤ in turn(反过来,依次)

For a social epidemic to occur, however, each person so affected must then influence his or her own acquaintances, who must in turn influence theirs, and so on; and just how many others pay attention to each of these people has little to do with the initial influential.

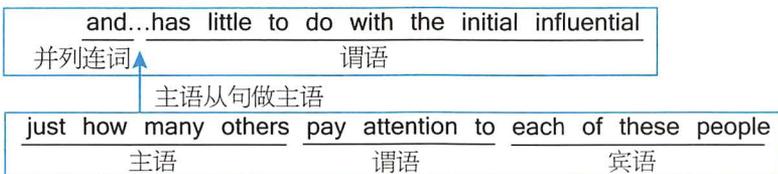
分句1

句子主干:



分句2

句子主干:



功能注释:本句以分号为界,由 and 连接两个并列分句。前一分句介绍“社会流行潮”形成的真正流程。后一分句明确信息的流动与最初有影响力人士基本无关,从而反驳“两级流动理论”。

· 语篇分析 ·

第四段介绍实证研究发现,进一步反驳“两级流动理论”:流行潮的形成必须靠其“多级传播”。关键词为: **simply don't interact with that many others.**

①②句指出有影响力人士不可能直接引发社会流行潮,两级流动理论不成立。Yet 转折衔接两句,表明“两级流动理论”和“研究发现实情”截然相反,凸显批驳逻辑。

①句指出研究发现:即便最有影响力的社会成员也不可能接触到足够多的人以推动社会流行潮。

句首 The researchers' argument stems from... 表明本段和上段间“提出论点—给出论据”的逻辑关系。stem from(指向树干之基→基于,起源于)与第二段 derive from(指向水之源头→源自,衍生于)分别引出“研究者观点”和“Gladwell 观点”的来源,暗中形成对比:前者基于“实际的研究观察(observation)”,后者源自“未经验证的理论(untested theory)”,即:前者以事实为根基,后者如空中楼阁。simple 在此内涵为“通过简单观测即可发现有影响力人士不足以推动流行潮”,反衬“Gladwell 观点不堪一击”。

冒号后具体说明研究发现。With the exception of... 让步承认存在特殊情形“像奥普拉这样影响力超大的个别名人可能直接影响到推动潮流的足够人群”,同时以取舍结构 is primarily a function of A, not B 暗中注入否定;即便这种特殊个例也主要源于“媒体影响”,而非本文所讨论的“人际影响”。其中 presence 意为“可见性、存在感”,为 influence 的近义替换。

主干部分以双重强调句式 even... simply don't... (就算……也根本不会……)说明一般情形(作者语义重点):即使最有影响力的人也完全不可能接触到足以形成流行潮的人数。其中 that many others (近义 so many others)近指 outsize presence (奥普拉那样的非凡影响力),远指上段 is generally supposed (人们所认为的足以形成流行潮的影响力)。

②句转而强调“两级流动理论”主张:正是这些非名人有影响力人士直接推动了社会流行潮”(作者观点即:该理论完全违背事实)。强调句式 it's... who... 辅以强调副词 precisely(恰恰是),凸显该理论中“(推动社会流行潮的)有影响力人士”所指:正是①句所述研究发现中“(根本不可能接触到足以形成流行潮的人数的)非名人有影响力人士”(these noncelebrity influentials 回指上句 influential members of a population)。directly 则强调理论中有影响力人士推动社会流行潮的方式——直接影响周围的人,回应上句 simply don't interact with,进一步凸显理论的谬误性。

③④句进一步指出社会流行潮形成必须靠人际影响的“多级流动”,且这与最初的影响力人士基本无关。两句间以 For a social epidemic to occur,... must... 和 If... , for example the cascade of change won't... 形成反例论证关系。

③句直接论证:社会流行潮形成必须通过人际影响的“多级流动”,与最初的影响力人士基本无关。However 转承②句,将视角再次转入研究观察发现。第一分句指出社会流行潮形成的必须条件(For a social epidemic to occur,... must... must...):接续词(then, in turn)、代词(then、who)以及省略词(and so on)展现信息观念层层扩散开去的连环影响方式(即,多级流动):each person affected → influence his or her own acquaintances → influence theirs (his or her acquaintances' acquaintances)...。第二分句进而指出各级流动环节是否能够继续与最初有影响力人士基本无关。主语 just how many others... these people 指信息流动过程中的任一“接力环节”(these people 回指前一分句中“被他人影响又影响他人者”);谓语部分 has little to do with... 则明确指出这些环节与最初的有影响力人士几乎无关,即,直截了当否定有影响力人士的作用。

④句以假设具体情形反向证明①句:若信息发出之后传递不久,人们便对它无动于衷,则传播无以为继(流行潮无法形成)。the cascade of change 概括上句“信息层层传播构成级联式瀑布流”的情形。people just two degrees removed from the initial influential 为作者有意选取的“特殊环节”:既指代多级流动中“信息发出之后传递不久的环节”,又回应两级流动理论所述“两级(信息→少数有影响力人士→大众)”。本句以假设情形(If... for example...)举例说明上句,强调流行潮的形成必须靠信息的多级流动,两级流动无力形成流行潮。

【深层解读】一、本段整体结构(段落分为两层,呈递进关系):①②句使用对比论证“研究发现实情 VS 两级流动理论主张”(Yet)明确有影响力人士在社会流行潮形成过程中作用有限(呼应第三段①句);③④句使用正反论证“先说明事实再举以反例凸显”(If... for example)说明有影响力人士根本不为社会流行潮所必须(呼应第三段②句)。**二、本段论证逻辑(边驳边立):**在反驳两级流动理论/Gladwell 观点的同时,树立自身观点:观点实为多级流动,社会流行潮的形成靠的是“被他人影响同时又愿意继续影响他人”的大众(即:回应首段末句,说明观点传播的实质)。



33. What the researchers have observed recently shows that _____.	33. 研究人员近期的观察表明_____。
[A] the power of influence goes with social interactions	[A] 影响力伴随社会交往而产生
[B] interpersonal links can be enhanced through the media	[B] 人际关系可通过媒体得到加强
[C] influentials have more channels to reach the public	[C] 有影响力人士与公众交流的渠道更多
[D] most celebrities enjoy wide media attention	[D] 大多数名人享有媒体的广泛关注

[精准定位] 第四段指出研究观察发现:除少数名人(这些人的影响力也是由媒体而不是人际交往带来的),即便最有影响力的人也不可能与(足以推动社会流行潮的)那么多人交往;社会流行潮的形成靠的是多级参与者通过与熟人交往而持续地、一层一层地将影响传递下去。可见,影响力随社会交往而产生,影响力大小与交往人数多少有关,[A]正确。

[命题解密] 正确项[A]是对第四段①句...presence is a function of...not interpersonal, influence.. don't interact with...③句...so affected...in turn influence...的合理概括。

[B]将第四段①句涉及的观念传播的两种不同渠道“媒体”和“人际交往”杂糅在一起,将原文信息“个别名人的影响力会通过媒体得到加强、但一般有影响力人士的影响力来自人际交往”混杂为“人际关系通过媒体得到加强”。[C]将第四段①句所述可用媒体渠道与公众交流的主体由“少数名人”偷换成“有影响力人士”。[D]将第四段①句暗含信息“少数名人享有媒体的广泛关注”夸大为“大多数名人享有媒体的广泛关注”。

[技巧总结] 命题人设置“人物观点+推理引申”混合题型,旨在考查学生把握句际关系,明辨关键信息的能力(该段所说研究发现关系繁复,且没有明显主旨句,极易成为命题点)。解题时,首先由选项关键词确定题目考查内容,定位原文;然后从段群大框架上把握论证结构、从而明确第四段主旨,以此作为大方向、将各个选项与原文信息具体比较、并进行推理,判断选项正误。

如本题:首先根据 with social interactions, through the media, channels, media 判断题目考查影响传递渠道“社会交往”和“媒体”的作用,由此定位到第四段①句“例外情形:影响源自媒体而非人际交往;普遍情形:有影响力人士的人际交往影响不足以推动流行潮”,可知,影响力伴随人际交往产生,初步判断[A]正确。然后根据第四段首句 The researchers' argument stems from... 确定第三段是“观点—论据”的逻辑关系,第四段以“个人人际影响力的局限性”否定“有影响力人士在社会流行潮形成过程中所起到的巨大作用”,以此作为大方向将选项原文对比,发现[A]为基于①③句做出的正确推理。[B]、[C]、[D]均与①句细节不符,且与大方向无关,可排除。

34. The underlined phrase “these people” in Paragraph 4 refers to the ones who _____.	34. 第四段标下划线短语 <i>these people</i> 指那些_____的人。
[A] stay outside the network of social influence	[A] 处于“社会影响网络”之外
[B] have little contact with the source of influence	[B] 与影响源很少接触
[C] are influenced and then influence others	[C] 受到影响,继而影响他人
[D] are influenced by the initial influential	[D] 受到最初有影响力人士的影响

[精准定位] 第四段③句指出社会流行潮的形成条件:信息多级流动,即每一级参与者都必须将影响传递下去,而这些人(*these people*)的影响力与最初的有影响力人士并无多大关系。可见,*these people*指信息传播的多级参与者,即已经受他人影响并将继续影响他人的人,[C]正确。

[命题解密] 正确项[C] are influenced and then influence others 对应 each... must influence his/her own acquaintance... must in turn influence theirs,体现社会流行潮形成的关键。

[A]stay outside(处于……之外)干扰源自④句 removed from(远离……),但文中意在说明“初始影响力人士两层级之外的人必须受到影响并影响他人才能将流行潮传播得更远”而非“远离社会影响网络之外”。[B]将 has little to do with the initial influential 的主语篡改为紧邻它的 *these people*,其主语实为

从句结构 just how many others pay attention to each of these people。[D]利用 each person so affected (must then influence his or her own acquaintances) 设障,其中 so affected 指②句中 noncelebrity influentials...influencing their friends and colleagues directly,但 each person 与 these people 单复数不同,显然无法对应。

[技巧总结] 命题人借“代词指代”考查学生的句法知识,以及对句间关系、段落主旨的掌握程度。解題可采用思路为:一、借助逻辑词划分意群、圈定推断线索的搜索范围;二、利用句法知识捋清句内逻辑关系;三、借助意群主旨甚至段落主旨检验逻辑是否合理。

如本题,首先以 however 为界将该段分为①②句、③④句两个意群,并把搜索范围锁定在 these people 所在的③④句意群。随后根据“就近指代原则”推断 these people 指代③句 acquaintances, who must...and so on,并与④句 people in the network 直接相关,初步确定[C]正确。最后结合③④句意群主旨:社会流行潮的形成并非靠“两级流动”,而是靠“影响的层层扩散(多级流动)”,可确定 these people 体现了多级流动的关键“受到影响并继续传递影响的人”,确定[C]正确。

V ① Building on this basic truth about interpersonal influence, the researchers studied the dynamics of social influence by conducting thousands of computer **simulations**^① of populations, **manipulating**^② a number of **variables**^③ relating to people's ability to influence others and their tendency to be influenced. ② They found that the principal requirement for what is called “global cascades”—the widespread propagation of influence through networks—is the presence not of a few influentials but, rather, of a critical mass of easily influenced people. [442 words]

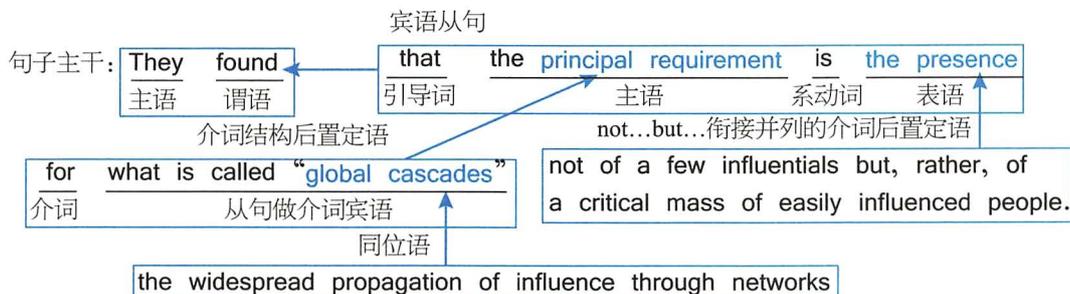
以这个关于人际影响的基本事实为基础,研究人员通过对人群进行无数次的计算机模拟、对与人们影响他人的能力以及被他人影响的倾向相关的若干变量进行操纵分析,研究社会影响的动态。他们发现,所谓的“全球瀑布流”——某种影响经由“社交网络”的广泛传播——形成的首要条件并不是少数几个有影响力人士的存在,而是大量必不可少的易受影响人士的参与。

· 词汇注释与难句分析 ·



- ① **simulation** [ˌsɪmjʊˈleɪʃən] *n.* 模拟; 仿真
 - ② **manipulate** [məˈnɪpjʊleɪt] *v.* (暗中)控制; 操纵
 - ③ **variable** [ˈveəriəbəl] *n.* 可变情况; 变量
 - ④ **impulse** [ˈɪmpʌls] *n.* 冲动; 一时的念头(35题)
 - **经典搭配**
- ① build on (以……为基础)
 - ② interpersonal influence (人际影响)
 - ③ the dynamics of social influence (社交影响的动态变化)
 - ④ the widespread propagation (广泛传播)
 - ⑤ a mass of (大量的)

They found that the principal requirement for what is called “global cascades”—the widespread propagation of influence through networks—is the presence not of a few influentials but, rather, of a critical mass of easily influenced people.



功能注释: 本句理解难点在于 that 引导的宾语从句。破折号中间内容具体解释“global cascades”;取舍

结构 is the presence not of... but rather of... 强调“global cascades”(即,社会流行潮)形成的最主要条件。

· 语篇分析 ·



第五段最终以计算机模拟结果展现全球流行潮形成的关键:不是极少数有影响力人士,而是极大量易受影响人士。关键词为: a critical mass of easily influenced people。

①句介绍研究对象(社会影响的动态情形)研究方式(数千次的计算机模拟)及具体操作(控制与“被影响力和影响力”相关的多个变量)。Building on this basic truth... 体现本段和上段的论证关系:上段为数据范围有限、易受其他因素影响的“实证研究”,本段则是基于上段事实进行的数据巨大、操控巧妙的计算机模拟实验。relating to people's ability... influenced 明确研究变量“人们影响他人的能力以及被他人影响的意愿”,暗合上段“多级流动理论”的关键人物 these people (each person so affected must then influence...), 同时暗示“两级传播理论”的片面:只从传播者立场来考虑传播效果,而完全没有从受众的角度加以考虑。

②句明确研究结论:社会流行潮形成的关键是“大批易受影响的人士的存在”。the principal requirement for what is called “global cascades” (principal 意为“最重要的”)回应开篇“social epidemics” are driven in large part by... ,但沿用上段 cascade of change,暗含作者观点:与其说“全球流行潮的形成”是“某观念类似传染病的突然爆发”,不如说它是“某观念如瀑布般的多级流动”。取舍结构(... is the presence not of... but, rather, of...), 两组对比(influentials VS influenced people; a few VS a mass of) 以及强调形容词 critical(关键的,必不可少的)则彻底否定 Gladwell 观点/两级流动理论,明确指出形成全球瀑布流/社会流行潮的关键:不是少数有影响力人士,而是大批易受影响的群众。

【深层解读】通过段落首句推断论证逻辑:纵览第三至五段首句... however, some researchers... (第三段) The researchers' argument stems... (第四段) Building on this basic truth the researchers studied... (第五段) 可发现三段间论证逻辑:整体批驳前两段所树靶子“Gladwell 观点及两级流动理论”,其间关系为:第三段概述研究发现,进行初步批驳;第四段说明实证研究发现、进一步批驳;第五段说明基于第四段事实,进一步利用计算机模拟实验结论,彻底完成批驳。

· 真题精解 ·



35. What is the essential element in the dynamics of social influence?	35. 社会影响的动态变化中,最根本的要素是什么?
[A] The eagerness to be accepted.	[A] 获得接纳的渴望。
[B] The impulse to influence others.	[B] 影响他人的冲动。
[C] The readiness to be influenced.	[C] 受人影响的意愿。
[D] The inclination to rely on others.	[D] 依赖他人的倾向。

【精准定位】由题干关键词 the dynamics of social influence 定位到第五段,此段首先介绍研究方式:其中具体操作为分析“影响他人的能力”和“被他人影响的倾向”相关变量,随即指出研究发现:影响得以广泛传播的最主要条件是大批易受影响人群的参与。可见,社会影响动态变化的关键要素是有很多人愿意受到影响(题干 essential element 对应②句 principal requirement), [C] 正确。

【命题解密】正确项 [C] 对应①句 tendency to be influenced、②句 easily influenced。

[A] 将“易受影响”过度解读为“渴望被接纳”。[B] 将实验控制变量“影响他人的能力”偷换成“影响他人的冲动/愿望”。[D] 将“易被他人影响的倾向”曲解为“倾向依赖他人”。

【技巧总结】命题人借第五段所述“研究结论”考查“全文主旨”。解题时需要:一、提炼研究结论/发现,初步得出答案;二、利用全文论证结构找到文中各观点之间关系,检验答案是否符合其间关系。

如本题,首先根据题干定位至第五段所关注研究的结论:①句介绍研究对象、研究方法、具体操作;②句才是研究结论句(found 是观点表达词), essential element 对应 principal requirement, critical, 句子

以 not of... but, rather, of... 取舍结构强调了社会影响动态变化中的重要因素 a critical mass of easily influenced people。将四项与之相较,唯有[C]与之一致。最后,借助作者对 Gladwell 观点的反驳态度,可排除“强调影响他人能力”的[B],以及与本文探讨对象无关的[A]、[D]。



知识补充



外教朗读

Text 4 会计准则制定者被迁怒



一. 总体分析

本文节选自 *The Economist*《经济学人》2009年4月8日一篇题为 Banks and Accounting Standards: Messenger, Shot(银行和会计准则:报告财务状况的“信使”被迁怒了!注:Don't shoot the messenger. 意为“不要迁怒于报信的人”)的文章,其脉络为:提出问题——分析问题——解决问题”。



二. 语篇分析及试题精解

I ① Bankers have been blaming themselves for their troubles in public. ② Behind the scenes, they have been taking aim at someone else: the accounting standard-setters. ③ Their rules, **moan** the banks, have forced them to report enormous losses, and it's just not fair. ④ These rules say they must value some assets at the price a third party would pay, not the price managers and **regulators** would like them to **fetch**.

在公开场合,银行家们一直把遇到的麻烦归咎于自身。背地里,他们却一直将矛头对准他人:会计准则制定者。各家银行抱怨说,他们所制定的规则迫使自己报告巨额损失,这实在不公平。这些规则称,银行必须根据第三方愿意买入的价格而不是管理者和监管机构期望它们售得的价格来评估部分资产。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **moan** [məʊn] *v. / n.* 抱怨
 ② **regulator** [ˈregjuleɪtə] *n.* 监管者,监管机构
 ③ **fetch** [fetʃ] *v.* 售得,卖得(某价)

- ① blame sb for sth(因为某事而责备某人)
 ② behind the scenes(背地里,幕后)
 ③ take aim at(抨击,将矛头对准)

● 经典搭配

· 语篇分析 ·

第一、二段提出问题:银行将自身窘境迁怒于会计准则制定者,准则制定者独立性受到威胁。

第一段为引子,铺陈银行对其资产评估方法(即会计准则)的态度:不满。关键词为:moan。

①②句展现银行家的表里不一。两句借助三组对比 in public VS Behind the scenes、blaming themselves VS taking aim at someone else、have been blaming... VS have been taking... 刻画出行家一直以来“人前一套,人后一套”的伪君子做派,尽显其“内心推卸、又假意承担”的虚伪形象,侧面传达全文“指责银行管理者、同情会计准则制定者”的总体导向。

①句说表:公开场合自我检讨(认为银行巨额损失乃咎由自取)。blame oneself for sth(为某事而自责)形似说明银行家极具担当意识,实则经句尾 in public(预示后文会有 in private)暗表其私下里会将责任推卸给他人的两面派特质,由此即已透露作者对银行家的反感。

②句言里:私下里却抱怨别人(认为会计准则制定者是罪魁祸首)。Behind the scenes(即 in private)紧而出现,断定上述推测准确无误;take aim at sb else 直接引出银行家批评的矛头所向:会计准则制定者,由此明确矛盾双方,并暗传作者同情后者(银行家推诿自身责任的替罪羊)。

③④句说明②句“银行家指责会计准则制定者”的原因。Their rules(Their回指②句 the accounting standard-setters), These rules 体现意群链。

③句概述抱怨内容:银行被迫依照会计准则提交巨额损失报告。moan(抱怨,发牢骚)所蕴藏的“无理推卸责任”与①句“大方承担责任”形成巨大反差,并明确作者认为银行“唠唠叨叨,牢骚满腹,惹人厌”。forced充分流露出银行的“受害者心理”:被迫报告巨额损失以致陷入不利境地,深层暗示“银行业并不认为自己面临巨额损失,巨额损失报告言不符实”。

④句补充具体准则:银行必须以买方接受的价格评估资产。取舍结构 must value at the price... not the price... 强调现行会计准则硬性要求银行不能凭涉事双方(银行自身和监管机构)而必须以第三方愿意偿付的价格为依据来评估资产,暗示银行资产评估自主性受到限制,侧面说明③句银行认为“不公”的内在原因。(编者注:fair暗含 fair value“公允价值(在公平交易中,熟悉情况的交易双方自愿进行资产交换或者债务清偿时达成的交易金额)”之意,即③句 just not fair暗指“fair value 实在是不 fair”:金融危机背景下,按照现行会计准则,以买方接受的价格对资产进行评估,会加剧或放大银行损失,从而导致其股价大幅缩水,而银行认为目前受打压的价格反映不了这些资产的长期价值或真实价值。)

【深层解读】对比式开篇,引出矛盾双方和矛盾所在:①②句借对比 in public VS Behind the scenes 重在引出②句,③④句借回指 Their rules、These rules 重在解释②句,故②句为段落核心,引出矛盾双方“银行家 VS 会计准则制定者”并明确矛盾所在“会计准则制定者制定了不利于银行资产评估的会计准则”。

· 真题精解 ·



36. Bankers complained that they were forced to _____.	36. 银行家们抱怨他们被迫_____。
[A] follow unfavorable asset evaluation rules	[A] 遵循不利的资产评估准则
[B] collect payments from third parties	[B] 从第三方收款
[C] cooperate with the price managers	[C] 与价格管理者合作
[D] reevaluate some of their assets	[D] 对自己的部分资产重新估价

【精准定位】第一段③句指出,银行抱怨会计准则迫使它们报告巨额损失,这不公平。由此可知,银行家抱怨的是于己不利的会计准则,④句紧而明确这些准则与资产评估相关,因此[A]正确。

【命题解密】正确项[A]是③④句的综合概括。unfavorable、asset evaluation 分别对应③句 not fair、④句 value some assets。

[B]将④句文意“根据第三方愿意支付的价格来评估资产”偷换为了“从第三方收款”。[C]直接将④句 value at the price... not the price (managers... would like to...)断章取义为 price managers,即将④句 managers“银行管理者”偷换为 price managers“价格管理者”。[D]根据④句文意“准则要求银行按规定评估资产”过度推出“银行被迫重新评估资产”。

【技巧总结】事实细节题的难点往往在于定位之后能否对信息有效过滤和提取,正确项常与段落主旨相关。解答时重在根据题干关键词和文中高频词推断信息关键点,最后找寻相匹配的选项。

根据题干不难定位到③句,其中 Their rules have forced them to report enormous losses 为 moan(即 complained)的内容,再借段中高频词 standard、rules 不难推测本段语义重点在 Their rules,而[A]含有该关键词,且被负面词汇 unfavorable 修饰,符合“银行抱怨准则的约束”这一大逻辑,故正确。

II ①^{②③} Unfortunately, banks' lobbying^① now seems to be working. ② The details may be unknowable, but the independence of standard-setters, essential to the proper functioning of capital markets, is being compromised^②. ③ And, unless banks carry^③ toxic assets at prices that attract buyers, reviving the banking system will be difficult.

不幸的是,银行的游说现在似乎开始奏效了。细节或许无从知晓,但是对资本市场正常运作至关重要的准则制定者的独立性正在遭受侵害。而且,除非银行以能够吸引买家的价格出售有毒资产,否则,复苏银行系统将会十分困难。

· 词汇注释与难句分析 ·



① lobby [ˈlɒbi] v. 游说

② compromise [ˈkɒmprəmaɪz] v. 使陷入危险

③ carry [ˈkæəri] v. 销售; 出售

● 经典搭配

① capital market(资本市场)

② essential to... (对……来说至关重要)

③ carry... at prices(以……价格出售)

④ toxic assets(有毒资产)

· 语篇分析 ·



第二段明确问题: 银行游说(调整准则)奏效, 准则制定者独立性受威胁。关键词: **compromised**。

①句(过渡句)承上“银行的抱怨”启下“银行的游说”, 并指出游说工作业已奏效。评注性副词 Unfortunately 兼具“不幸的是”、“尴尬的是, 棘手的是”之意, 传达作者态度“反感银行 VS 同情准则制定者”; lobbying (游说)反衬上文 have been taking aim at, moan, it's just not fair 蕴藏“银行方一直在游说政府以期调整会计准则”之意; seems to 表明“‘会计准则面临调整’已定性, 但具体情况尚未可知”。

②③句分析“游说(调整准则)工作奏效”带来的不良后果。两层借助“is being compromised、will be difficult 照应 Unfortunately”实现强关联“②③句说明①句”。And 则展现句群内部强联接。

②句指出直接后果: 准则制定者独立性受损, 资本市场无法正常运行。compromise 一语双关, 既含“(尤指因行为不明智而)使陷入危险, 使受到怀疑”之意, 反衬“政府听信银行说辞不明智、脱离实际, 使得准则制定者陷入危险处境, 使其受到外界质疑”; 又含“放弃(原则)、在……方面妥协”之意, 烘托“准则制定者的纠结心理: 政府压力之下不得不牺牲既有原则并做出让步, 这种让步令其羞愧难当却又无能为力”。插入语 essential to the proper functioning... 突出强调“准则制定者独立性”的重要地位: 维持资本市场正常运作, 反之, 其独立性受损必将带来资本市场运转不畅。

③句指出间接后果: 银行系统难以复苏。条件表达词 unless “除非, 如果不”直接明确“银行以买方接受的价格来评估资产”是“银行摆脱困境”的必要条件, 即“银行反对并试图加以改变的会计准则是对的, 银行不应呼吁对其加以调整”, 也即当前银行游说成功从短期来看似乎为自己争取了资产定价的主动权, 但终将作茧自缚(因为银行需根据买方接受的价格来为有毒资产定价方能顺利将其售出从而解决流动性难题)。

【深层解读】本段与首段明确全文成因 (Unfortunately 既回应首段, 又辖域本段): 在首段“银行在背地里一直指责会计准则制定者(期待准则被调整)”基础上, 本段指出“银行游说开始奏效(准则将被调整)”并明确作者态度“这是一件不幸且棘手的事情”并以因果逻辑“修改准则既损害会计准则制定者独立性, 也无益于银行系统的复苏→准则制定者并非过错方, 其独立性受损是一件不幸而且棘手的事情”解释这一态度, 预示全篇基调“会计准则遭受银行攻击, 准则制定者受到迁怒, 其制定准则的独立性受损”。

III ①^⑧ After a bruising encounter with Congress, America's Financial Accounting Standards Board (FASB) rushed through rule changes. ② These gave banks more freedom to use models to value illiquid assets and more flexibility in recognizing losses on long-term assets in their income statements. ③ Bob Herz, the FASB's chairman, cried out against those who “question our motives.” ④ Yet bank shares rose and the changes enhance what one lobbying group politely calls “the use of judgment by management^⑩.”

在与国会的一场激烈交锋之后, 美国财务会计准则委员会(FASB)匆匆修改了准则。这些修改赋予银行在使用模型评估非流动资产时更多自由、在认定损益表上长期资产损失时更多灵活性。FASB 主席鲍伯·赫茨强烈反对那些“质疑我们动机”的人。然而, 银行股票上涨了, 而且这些修改增强了某游说团体客气谓之的“管理层判断力的运用”。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **management** [ˈmænɪdʒmənt] *n.* 经营者; 管理部门; 资方

● 经典搭配

① a bruising encounter with (与……发生激烈冲突)

② rush through (匆匆通过)

③ illiquid assets (非流动资产)

④ income statements (损益表)

⑤ cry out against (强烈反对)

⑥ lobbying group (游说团体)

· 语篇分析 ·

第三、四段例证问题:因银行游说奏效,FASB、IASB 已经或即将被迫修改准则,两者独立性受损。

第三段以“美国 FASB 匆忙修改准则”例证说明。关键词为: **rushed through**。

① 句承上“游说奏效”举出实例“FASB 在国会压力下匆忙修改规则”。bruising 源取其名词义“挫伤、青肿”,意为“殊死的、十分激烈的”,兼具“繁重麻烦的”之意,形象表明“FASB 在与国会兵戎相见中被撞得鼻青脸肿、身心俱疲,国会对方图坚守原则的 FASB 施压过重”,再度强调作者同情准则制定者的情感基调;rushed through 展现双方交锋结果:国会重压之下,FASB 被迫匆匆修改准则,暗示新准则仅仅是银行游说压力之下的产物,仅仅满足银行单方需求,难免引发质疑。

②③④ 句进而细述新规则的影响。

② 句指出对银行的可利影响:拥有更多自由和灵活性。比较级 more freedom... and more flexibility... 一反首段末句的硬性要求,形似表明准则修改后银行自主权得以提升,实质暗示新准则给银行更多依意愿行事而逃避责任的空子(freedom, flexibility 正义反用)。

③ 句指出对 FASB 的不利影响:令其陷入“被人质疑动机”的尴尬处境。“question our motives”加引号表引用,并暗示民众误解“FASB 与银行串通,逐利忘义”;cried out against (高声抗议)蕴藏准则制定者“本着公正原则与国会对峙,被撞得头破血流,民众非但不予以关怀,反倒质疑其动机”的悲愤心理。

④ 句以事实印证对银行的即时利好:股票上涨,银行管理层权力加强。Yet 语义逻辑实为:“银行股票上涨、管理层权力加强”→“新准则确实向银行利益偏斜”→“FASB 主席的抗辩显得苍白无力”,作者在澄清民众质疑 FASB 动机时,再度暗示其对准则制定者的同情;one lobbying group 代指银行利益游说团体,其中 one 以泛指之形传递特指之意,该团体实质遵照银行利益需求向国会议员展开游说;“the use of judgment by management”加引号微妙传达作者对银行“得利后还说漂亮话”行为的讽刺:这是银行利益游说团体对“银行自身获取两方面自主权,而无需再受‘局外人’干预”的美化说辞。

【深层解读】本段实以“FASB 迫于国会压力匆忙修改准则”例证上段“银行游说奏效(即修改准则)会导致准则制定者独立性受损”:命题人往往会利用例子的具体信息命题,这类题目看似考查细节,其实和例证段服务的论点紧密挂钩,可以借助论点来理解事例,也可以通过事例来深化论点。

· 真题精解 ·

37. According to the author, the rule changes of the FASB may result in _____.	37. 作者认为,FASB 的准则修改可能导致_____。
[A] the diminishing role of management	[A] 管理层作用的削弱
[B] the revival of the banking system	[B] 银行系统的复苏
[C] the banks' long-term asset losses	[C] 银行的长期资产损失
[D] the weakening of its independence	[D] 其独立性的弱化

【精准定位】第二段②句明确指出:会计准则的具体变更内容目前还不得而知,但准则变更这一实质性行为正在削弱准则制定者的独立性,第三段即以 FASB 修改准则予以说明,因此[D]正确。

【命题解密】第三段介绍银行游说起效后 FASB 受到的影响,是对第二段作者观点(准则制定者独立性受损)的例证。[D]是对该观点的同义改写,weakening 对应第二段②句的 being compromised。

[A]将第三段末句 enhance“加强”反向篡改为 diminishing“削弱”。[B]将第二段末句“准则修改反而

不利于银行系统复苏”反向曲解为“有利于银行系统复苏”。[C]将第三段②句“银行在认定长期资产损益时更具灵活性”断章取义为“导致银行长期资产损失”。

【技巧总结】本题借作者观点题+因果细节题考查例证段服务对象。解题时,当发现无法在定位段找到应有的因果关联以及作者观点时,通常要将范围扩大到“段群”,从“段群关联”出发搜索因果关联,从“段群”中搜索作者观点。如本题,根据题干定位的第三段中并没说明 FASB 修改准则则会带来的后果,也没有很明确的作者观点表达。顺而往上推至第二段,发现 FASB 实为 standard-setters 的下义词,借此可推断两段间可能为例证关联;同时也不难发现第二段充斥作者观点,②句明确提出了“银行游说工作奏效(即会计准则修改)的后果:削弱了准则制定者的独立性”。

IV ①⁸⁸ European ministers instantly demanded that the International Accounting Standards Board (IASB) do likewise. ② The IASB says it does not want to act without overall planning, ⁸⁹ but the pressure to fold when it completes its reconstruction of rules later this year is strong. ③ Charlie McCreevy, a European commissioner, warned the IASB that it did “not live in a political vacuum” but “in the real world” and that Europe could yet develop different rules.

欧洲各国部长立刻强烈要求国际会计准则理事会(IASB)采取同样的做法。IASB 表示不愿意在没有总体规划的情况下就贸然行动,但当其今年晚些时候完成准则重建时,将会面临巨大的屈服压力。欧盟委员会成员查理·迈克里维警告 IASB 说,它“并非生活在政治真空中”,而是“处在现实世界”,而且欧洲迟早会制定不同的规则。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **evade** [i'veid] v. 躲避;逃避,规避(尤指法律或道德责任);回避,避开(处理或谈论某事)(38 题)

① do likewise(采取同样的做法)

② overall planning(总体规划)

③ act on one's own(自作主张,独自决定)(38 题)

● 经典搭配

· 语篇分析 ·

第四段以“欧洲各国部长强烈要求 IASB 效仿 FASB 修改准则”例证说明。关键词为:likewise。

①句总括欧洲各国部长要求:IASB 效仿 FASB。类比词 likewise 直接表明本段与上段同义关联,“像 FASB 一样放权给银行”;时间词 instantly 暗示欧洲各国部长早已蠢蠢欲动,只待有先行者即会跟风;换言之,这里依然在讲述 FASB 修改准则之举的负面影响:波及面广。

②③句细述该要求下 IASB 面临的巨大压力,侧面烘托其独立性受到极大威胁。

②句指出 IASB 迫于压力最终可能妥协。but 前铺垫其态度:不愿仓促行事(does not want to...)。act without overall planning 回应此前(FASB) rushed through rule changes,暗示 IASB 并不愿像 FASB 那样仓促行事(新规则长期来看无益银行自身救赎),而是想力保自身独立性在权衡各方因素后再修订准则,以免酿造新一轮风险。

but 后引出语义重点:IASB 面临巨大压力(the pressure to fold... is strong)。completes 虽似短暂性动词,实为延续性动词之用(修订时间较长,完成时间相应延长),反衬 IASB 的初始计划:全盘考虑各方因素(而不仅仅考虑银行的处境)后再慢慢出台新规则;主语 pressure to fold(fold 本指“棋牌游戏中,将牌面朝下表示退出游戏”,此处引申为“认输、屈服”)则表明 IASB 的尴尬处境:想力保自身独立性,却又囿于外界压力,很有可能也像 FASB 一样被迫妥协,做出有利于银行单方的会计准则。

③句借助欧盟成员警告语补充 IASB 面临的压力之大。warn(警告)刻画由政府官员居高临下的强势姿态,侧面凸显 IASB 的被动及其独立性的不保;“not live in a political vacuum” but “in the real world”(in a vacuum 意为“在与世隔绝的状态中”)提醒 IASB 身处政治环境中,追求纯粹的独立性毫不现实,不要违抗政府意见;could yet“早晚,总有一天”强调“你(IASB)当前抗拒修改准则也没用,我们(欧洲)修改

准则只是时间问题”，凸显“欧盟在会计准则修改问题上的强硬霸道”，反衬“IASB 压力之大”。

【深层解读】一、本段与上段均为例证段：类比词 likewise 暗示本段与上段为并列段，都以“准则制定者面临修订准则的压力→制定者为抵抗而做出的反应→最终（或将）放弃抵制”为轴例证第二段“银行游说工作奏效使得会计准则制定者独立性受损”。**二、“观点句+长难句”常为命题点：**段内借 European ministers instantly demanded → The IASB says → European commissioner warned 串起，推出施压方（政府）、被施压方（准则制定者）观点，句句都是长难句，观点句+长难句很容易成为命题人关注点。

· 真题精解 ·



38. According to Paragraph 4, McCreevy objects to the IASB's attempt to _____.	38. 根据第四段内容可知，迈克里维反对 IASB 的意图。
[A] keep away from political influences	[A] 远离政治影响
[B] evade the pressure from their peers	[B] 规避同行压力
[C] act on their own in rule-setting	[C] 独立制定规则
[D] take gradual measures in reform	[D] 逐步进行改革

【精准定位】第四段①②句指出了 IASB 的意图：不愿遵照欧洲各国部长指示，不愿像 FASB 那样仓促修改会计准则，意欲全盘考虑各方因素后再做修改；换言之，IASB 意图在会计准则的制定上保持独立，不受政治施压和业内同行的影响，故 [C] 正确。

【命题解密】IASB's attempt to + 正确项 [C] 是对第四段①②句 European ministers instantly demanded... do likewise. The IASB says it does not want to act without overall planning 的合理解读。

[A] 利用③句 political vacuum 捏造出“IASB 想避开政治影响”，但文意实为“IASB 难以摆脱政治环境”，且用以表达 McCreevy 施压 IASB 的理由，文中无从得知 IASB 有此企图。[B] 将①句 IASB 面临“被要求效仿 FASB 修改会计准则”的压力源头由“政府 (European ministers)”偷换为“同行 (FASB)”。[D] 从②句 does not want to act without overall planning 过度推出“IASB 欲推行渐进式改革”，而事实上无论是 IASB 还是 FASB，都不愿在修改准则问题上妥协，IASB 此言更多的是试图“缓兵”而已；同时 McCreevy 对 IASB 不满的落脚点也并非“修改准则快慢与否”，而只是“修改与否”。

【技巧总结】针对人物引言的命题，由于引言往往并不直白，不是旁敲侧击便是话中有话，所以解题的关键在于透过字面挖掘人物的立场以及讲话的意图，其次要联系段落主旨，考虑该引言在段中的作用；引言字面的内容往往成为干扰的来源。本题针对段中 McCreevy 对 IASB 说的话设题，首先应确定其身份：由 European commissioner 和 warn 推知他和第三段中对 FASB 施压的国会官员角色类似，意图对 IASB 施压，令其修改准则。因此引言中的“IASB 并非处于政治真空，而是现实世界里”旨在暗示“保持纯粹独立性不现实，必须做出修改准则的妥协”，与第二段作者的判断相吻合。而题干于具体考查“McCreevy 反对 IASB 什么意图”，可反向推知“IASB 不愿损失在修订准则方面的独立性”，[C] 正确。

V ①^{④⑤} It was banks that were on the wrong planet, with accounts that vastly overvalued assets. ② Today they argue that market prices overstate losses, because they largely reflect the temporary illiquidity of markets, not the likely extent of bad debts. ③ The truth will not be known for years. ④ But banks' shares trade below their book value, suggesting that investors are skeptical. ⑤ And dead markets partly reflect the paralysis^① of banks which will not sell assets for fear of booking losses, yet are reluctant to buy all those supposed bargains^②.

是银行的想法不切实际，它们的账目严重高估了资产。如今，银行辩称，市场价格夸大了损失，因为这些价格大多反映的是市场暂时的流动性不足，而不是坏账可能达到的分量。真相在多年后方可得知。但是，银行股票的交易价格低于其账面价值，这表明投资者持怀疑态度。另外，市场的萧条也在一定程度上反映出银行的瘫痪。银行因害怕将损失计入账目而不愿出售资产，而同时又不愿收购那些所谓的廉价资产。

· 词汇注释与难句分析 ·



①paralysis [pə'raɪlɪsɪs] n. 瘫痪(状态)

②bargain ['bɑ:ɡɪn] n. 减价品;便宜货

● 经典搭配

①bad debts(死账,坏账)

②book value(账面价值)

③for fear of (害怕……)

· 语篇分析 ·



第五、六段解决问题:银行应承担自身责任,准则制定者应永葆独立。

第五段表明作者立场:错误方在银行。关键词为:It was banks that were on the wrong planet.

①句(段落主旨句)点明银行错得离谱。强调句式 It was... that... 及 on the wrong planet(源自 on another planet “身在错的星球”,说明某人想法完全不切实际)突出作者立场:在“银行 VS 会计准则制定者”的博弈中,虽然银行获得政府支持而占据上风,但错不在准则制定者而在银行;vastly overvalued 强调银行资产估值极度地高于资产实际价值,暗示资产泡沫严重,资本市场运转严重脱轨。

②至⑤句采用“树靶—批驳”结构论证①句。

②句抛出银行辩词:市价仅仅反映市场流动性的暂时不足而非坏账的多少,市值计价夸大了银行损失。argue 在展现银行“竭力争辩”之时,暗示存有其他观点,为下文批驳埋下伏笔;overstate、largely reflect 同义复现,强调银行眼里现行会计准则市价计值法的不合理;夸大银行损失,导致银行股票下跌,身处困境难以救贖;temporary 说明银行侥幸心理“渡过短期萎靡阶段市场流动性即会向好,不良资产市值也会很快随之升高”。

③至⑤句以退为进,对银行辩词展开批驳。③句(过渡句)退而指出尚无事实证伪银行说法。for years 表明可能需要数年方可知其说法的对错。

④⑤句转而以当前事实侧面批驳银行说法。But 所传递语义逻辑为:尽管事实真相尚需数年方可知晓,但是现实情况却反映出了银行的问题。

④句从当前股价低迷推断银行坏账情况并不乐观。suggesting 暗表因果关联:“银行股票交易价格低于账面价格”→令人不得不认为“投资者持怀疑态度”,即,“投资者对银行前景持怀疑态度→买家减少→银行股票价格低于其实际价值”。skeptical 说明“银行前景堪忧:投资者不认可银行辩词‘市价并不反映坏账多少’,相反认为‘市价低迷直接反馈银行呆账、坏账的可能’”。

⑤句从当前市场不景气推断银行体系运转瘫痪。dead 强调当前资本市场的“萧条、买卖不积极、流动性差”;paralysis 喻指各银行“买卖停滞不前、无力正常运转”的颓势;从句内容 will not sell... yet are reluctant to buy... 明示银行在资本市场萧条背景下的无为:停止买卖活动,引致本已颓废市场的僵死局面,进而暗示“在内外因素叠加之下,银行短期内不可能走出困境”,侧面否定“经济短期内出现好转”的可能,推翻银行“不良资产很快会随市场向好而升值”的观点。注:supposed(误以为的;猜想的)暗示萧条市场背景下 bargains 并非真的物美价廉,相反,其价格还有很大趋低空间,并无投资价值。

【深层解读】一、本段为“总—分”结构,其中②至⑤句为“树靶—打靶”结构:①句借强调句型及因果关联词表明作者立场“银行在高估资产账目上错得离谱”,②至⑤句则以环环相扣的语义链条论证这一立场(银行观点“市价夸大了银行损失”→作者对观点的评论“尚无事实证伪”→作者以事实“银行目前正面临银行坏账及系统瘫痪问题”指出观点漏洞)。二、本段实为第二段的语义延伸:1. 借助段内各式负面语义词(on the wrong planet, vastly overvalued assets, overstate losses, illiquidity, bad debts, dead markets, paralysis...)可透视整段语义重点“银行问题严峻”,实质反衬第二段首词 Unfortunately 所隐含之意“会计准则制定者并无过错,银行咎由自取,相反准则制定者的独立性需要加强而不是削弱”;2. 本段末句实借 dead markets、paralysis of banks 传递出的“银行内忧外困局面”呼应第二段②句“资本市

场正常运转必须依靠会计准则制定者独立性”，反衬说明“在银行颓废之时削弱准则制定者的独立性只能使银行雪上加霜”。可推知下文必将重申“准则制定者独立性的重要性”。

· 真题精解 ·

39. The author thinks the banks were “on the wrong planet” in that they _____.	39. 作者之所以认为银行“不切实际”是因为它们_____。
[A] misinterpreted market price indicators	[A] 误解了市场价格指标的含义
[B] exaggerated the real value of their assets	[B] 夸大了自身资产的真实价值
[C] neglected the likely existence of bad debts	[C] 忽视了坏账存在的可能性
[D] denied booking losses in their sale of assets	[D] 否认资产出售的账面损失

[精准定位] 第五段首句借 with 直接明确了作者认为银行不切实际的原因：银行账目严重高估了其资产，因此[B]正确。

[命题解密] 正确项[B]是对第五段首句的同义改写，题干中的 in that 对应文中 with(表“原因”)，选项中 exaggerated the real value 对应文中 vastly overvalued。

[A]将②句中 reflect 曲解为 indicators，同时将③句“真相多年后才能知晓”直接定性为“misinterpreted(误解)”。[C]把②句 the likely extent of bad debts(坏账可能达到的分量)偷换为“坏账存在的可能性”。[D]将⑤句 fear of booking losses(害怕将损失计入账目)偷换为“否认账面损失”。

[技巧总结] 本题同 37 题，又为作者观点题+因果细节题。不同的是，本题的解答很快能够根据定位信息而顺利完成。根据题干直接定位第五段①句，因果关联词 in that 直接对应 with accounts that，由此只要找到与 vastly overvalued assets 相匹配的选项即可正确解题。

VI ① To get the system working again, losses must be recognized and dealt with. ② America's new plan to buy up toxic assets will not work unless banks mark assets to levels which buyers find attractive. ③ Successful markets require independent and even combative standard-setters. ④ The FASB and IASB have been exactly that, cleaning up rules on stock options and pensions, for example, against hostility^① from special interests. ⑤^② But by giving in to critics now they are inviting^③ pressure to make more concessions^④. [427 words]

要想使银行体系重新运转，必须承认损失并对其做出处理。除非银行将有毒资产价格确定在买家觉得有吸引力的水平上，否则美国全面收购有毒资产的新计划就不会起作用。健康的市场需要独立甚至好战的准则制定者。FASB 和 IASB 过去一直正是如此，例如，(他们)不顾特殊利益集团的强烈反对，对有关股票期权和养老金方面的(会计)准则进行了整顿。但是他们现在对批评者妥协，将由此招致做出更多让步的压力。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **hostility** [hɒ'stɪlɪti] *n.* (对思想、计划或情形的)愤怒反对，愤怒反抗
- ② **invite** [ɪn'vaɪt] *v.* 招致(尤指坏事)
- ③ **concession** [kən'seʃən] *n.* 让步；妥协

- ① deal with(处理)
- ② buy up(全部买进)
- ③ clean up(清理，整顿)
- ④ give in to(屈服，让步)
- ⑤ make concession(做出让步)

● 经典搭配

· 语篇分析 ·

第六段分别向银行和准则制定者提出建议。关键词为: must/require。

①②句针对银行提出建议。两句借助 the system“银行系统”、losses“银行资产损失”、banks mark

assets“银行资产评估”实现衔接。

①句**点明建议内容:承认并处理损失**。must be recognized 回应前文(首段③句 forced them to report enormous losses... not fair、第五段②句 they argue that market prices overvalued assets)所述银行态度“拒不承认会计准则要求下的损失认定”,直接明示作者建议:必须认清事实,承认损失,而非试图掩盖损失;dealt with 则反衬此前银行拒不承认损失、而试图通过游说政府给准则制定者施加压力以修改准则从而掩盖损失的做法不妥,真正的妥当做法应该是采取必要行动以处理这部分损失。

②句**给出具体方法:对有毒资产进行合理估值,避免盲目,以期吸引买家购买**。本句承接上段⑤句“银行因害怕将损失计入账目而不愿出售资产”提出建议,实则重申第二段末句“唯有以能够吸引买家的价格出售有毒资产,银行系统方可复苏”;两句均含必要条件表达词 unless,强调“合理处理不良资产对复苏银行体系的至关重要性”;America's new plan to buy up toxic assets will not work 对应 reviving the banking system will be difficult,强调作者写作意图:虽然在整个事件中不站在银行一边,但实际上是为整个银行系统复苏考虑;虽然不看好已然颓废的银行体系,但并不代表银行体系无可救药。

③④⑤句**针对准则制定者提出建议**。三句借助 standard-setters、The FASB and IASB、they 之间的上下义、互指实现衔接;④⑤句还借时态选择体现今昔对比手法。

③句**点明建议内容:克服外界压力,保持独立性**。本句重申第二段②句“准则制定者独立性对市场正常运转很重要”;even combative(combative 意为“好争论的,好斗的”)表明市场的健康运转有时甚至要求制定者“好斗、好事”,进一步强化了“独立性”这一刚性原则不容妥协,侧面批评了准则制定者在政府压力下做出让步的软弱行为。

④句**退而肯定 FASB、IASB 过去一直以来的独立性**。现在完成时态 have been exactly that(that 回指 independent and even combative)一方面赞赏过去行为:一直本着独立原则甚至好斗作风,一方面强调当前情况生变:向权势妥协,为下文批驳埋伏笔;against hostility from special interests(interests 指“利益集团”)展现 FASB、IASB 过去“坚决以市场健康为大,毫不畏惧权势威胁与压力”的刚性形象。

⑤句**转而提醒 FASB、IASB 现如今独立性缺失**。by (used to say that sth happens as a result of sth) 体现“对批评者妥协”→“招致更多迁就压力”之间的因果关联,暗表“妥协会令准则制定者陷入‘越退让越有压力,越有压力越退让’的恶性循环”;inviting(熟词僻义“招致(尤指坏事)”)暗示准则制定者的让步非但没有取得应有效果,相反还招致意外麻烦。注意句中 give in、concession 虽都含“妥协、退让”之意,却有内涵差异:give in(agree to do sth that you do not want to do)更强调制定者“并不甘愿妥协”的无奈心情,而 concession(sth that you allow sb to have in order to end a disagreement)则更多体现其在重压下“彻底放弃抵抗,放弃独立性”的自保心态,作者借此两词提醒准则制定者:不能单向认为“当前妥协实属无奈之举,日后定当力保独立性”;相反,“当前的妥协虽为一小步,但日后的妥协将会是一大步,自身独立性终将丧失全无”,从而对本就业已萧条而颓废的市场带来更为沉重的打击。

【深层解读】段首 To get... working again 表目的,暗示本段进入收尾的“问题解决段”;前两句针对首两段银行抱怨其损失被夸大,以 must 引出对银行“正视损失、客观估值”的建议;后三句针对第三、四段 FASB、IASB 正因外压意欲放弃独立性,以 require 引出对准则制定者“不妥协,力保独立性”的建议。

·全局真题精解·

40. The author's attitude towards standard-setters is one of _____.	40. 作者对准则制定者的态度是_____。
[A] satisfaction	[A] 满意
[B] skepticism	[B] 怀疑
[C] objectiveness	[C] 客观
[D] sympathy	[D] 同情

【精准定位】本文主题涉及“银行 VS 会计准则制定者”两方的对抗。第一段提到银行家们将矛头对准了会计准则制定者。第二段作者强调了准则制定者独立性的关键意义,暗示了对银行做法的不认同,第五、六段直接指出银行方的错误,表达出对弱势方的同情态度,[D]正确。

【命题解密】正确项[D]表明了作者对制定者的同情态度,与文中 Unfortunately、It was banks that

were on the wrong planet 所体现出的站位相契合。

[A]与文章末段所暗示的“准则制定者 FASB 和 IASB 不应该由于重压就做出妥协,而应坚持维护独立性”不符。[B]与全文大方向不符;另外,虽然作者在末段表示了对准则制定者当前妥协或动摇的不满,但无法上升到“怀疑”。[C]即“以事实为判断依据”,但本文的说理主要基于“预期”而非“已经发生的事实”,第五段③句作者也承认“银行的说辞无法当即判断为错”,因此不能算作客观。

[技巧总结] 末段的作者态度题通常是全文主旨题的变体,解答时除关注末段以外,还应快速浏览全文。一、体味词语的感情色彩揣摩作者态度,尤其是副词(如 unfortunately、negatively、successfully、wisely、exactly)、情态动词(must、may、should)、虚拟语气、逻辑衔接词(but、even)等;二、全文涉及对立双方时,作者往往支持一方而反对另一方。如本题,本文涉及对立双方“银行 VS 准则制定者”,根据第五段的 on the wrong planet(不切实际)可暂定作者对银行的反对态度,根据第二段的情感词 unfortunately 亦可大致推测作者对准则制定者的同情态度,正确项的最终敲定需对文意有整体把握。



Part B



外教朗读

欧洲食品杂货批发转型



一. 文章总体分析

文章节选自 *The McKinsey Quarterly*《麦肯锡季刊》2003年第1期一篇题为 A Wholesale Shift in European Groceries(欧洲食品杂货批发转型)的文章,主要围绕“欧洲食品饮料零售业的困境和出路”展开议论。文章按照“引入话题‘欧洲食品饮料零售商忽视了食品饮料批发这一巨大商机’(第一、二段)——分析问题(第三段分析零售商进军批发市场的盈利条件;第四至六段分析市场的总体发展趋势)”的脉络行文。



二. 语篇分析

[A] ① The first and more important is the consumer's growing **preference**^① for eating out; the consumption of food and drink in places other than homes has risen from about 32 percent of total consumption in 1995 to 35 percent in 2000 and is expected to **approach**^② 38 percent by 2005. ② This development is **boosting**^③ **wholesale**^④ demand from the **food service segment**^⑤ by 4 to 5 percent a year across Europe, compared with growth in retail demand of 1 to 2 percent. ③ Meanwhile, as the recession is **looming large**^⑥, people are getting anxious. ④ They tend to **keep a tighter hold on**^⑦ their purse and consider eating at home a realistic **alternative**^⑧.

[A]第一个同时也是比较重要的(趋势)是消费者越来越喜欢外出就餐。在家之外的地方,食品饮料消费占总消费的比例从1995年的约32%上升至2000年的35%,预计2005年将有望达到38%。这种发展趋势正在促使整个欧洲食品服务行业的批发需求每年增长4%至5%,相比之下,零售需求的增长为1%至2%。同时,随着经济衰退日益严重,人们变得焦虑不安。他们往往把钱包捂得更紧,将在家就餐看作是一种切合实际的选择。

词汇注释与难句分析



- ① **preference** ['prefərəns] *n.* 喜好、偏好
- ② **approach** [ə'prætʃ] *v.* 接近,几乎达到
- ③ **boost** [bu:st] *v.* 推动,促进
- ④ **wholesale** ['həʊlseɪl] *n./a.* 批发/批发的
- ⑤ **food service segment** 食品服务业

- ⑥ **loom large** 变得严重(而令人担忧)
- ⑦ **keep a tight hold on sth** 严格控制、紧缩
- ⑧ **alternative** [ɔ:l'tə:nə'tɪv] *n.* 可供选择的事物



知识补充

· 语篇分析 ·



[A]段以“消费者两种相反就餐趋势”反映市场需求变化。表并列对比的衔接词 Meanwhile 将本段四句分为两个层次，分别分析两种相反就餐趋势。①②句为第一层，首句借助一系列数字(32 percent→35 percent→38 percent)说明消费者就餐首要倾向“外出就餐呈增长趋势”，The first and more important 含列举和解释之意，省略了所修饰的名词，表明该趋势是某种情况的首要表现。②句分析该趋势的影响(boosting 含因果逻辑)“批发需求增长明显，零售需求略有增长”。③④句为第二层次，先介绍经济衰退日益严重、人们谨慎消费的大环境，之后引出消费者就餐另一倾向“在家就餐更切合实际”。

综合对比两种趋势可知，外出就餐主要促进食品饮料批发需求，在家就餐形成的是对食品饮料零售的需求，本段实际以消费者就餐两种相反趋势来反映市场需求的变化。

【路标词解析】本段主要论述“两种相反就餐趋势”，首句 The first and more important 虽省略了中心词，但由本段主旨可推知该中心词为“趋势/倾向”，故本段在全文的位置有两种可能：①开头，通过客观论述事实情况引出下文；②[E]之后，[E]末句提及 two opposing trends, [A]可能是对该词的具体说明。

[B] ① **Retail**^① sales of food and drink in Europe's largest markets are **at a standstill**^②, leaving European **grocery**^③ retailers **hungry for**^④ opportunities to grow. ② Most leading retailers have already tried e-commerce, with limited success, and expansion abroad. ③ But almost all have ignored the big, profitable opportunity **in their own backyard**^⑤: the wholesale food and drink **trade**^⑥, which appears to be just the kind of market retailers need.

[B] 欧洲大市场的食品饮料零售销售陷入停滞，使得欧洲食品杂货零售商渴求增长的机会。多数主要零售商已经尝试过电子商务，但收效甚微，他们也尝试了海外扩张。但是几乎所有的食品零售商都忽视了自家后院的巨大盈利机会：食品饮料批发生意，这似乎正是零售商所需要的市场。

· 词汇注释与难句分析 ·



- ① **retail** ['ri:teɪl] n./v. 零售 retailer
- ② **at a standstill** 处于停滞状态
- ③ **grocery** ['grəʊsəri] n. 食品杂货店

- ④ **(be) hungry for sth** 渴望得到，渴求
- ⑤ **in one's (own) backyard** 在自家后院
- ⑥ **trade** [treɪd] n. 生意，买卖，行业

· 语篇分析 ·



[B]段介绍陷入困境的欧洲食品零售商忽视了食品批发这一巨大商机。首两句描述背景：欧洲食品饮料零售业发展陷入停滞，多数大型零售商采取多种措施(如转变营销方式、向海外扩张)寻求发展机会，却成效甚微；hungry for 则将零售商渴望新发展的急切心情展露无疑；③句转折提出作者观点“零售商忽视了本国食品饮料批发市场这一巨大商机”，从而为零售商指明出路。in their own backyard 以“自家后院”比喻“近在眼前的本国市场”，与②句 expansion abroad(向别国、甚至欧洲之外扩张)形成对比，凸显零售商先前措施舍近求远、大费周章却未切中要点；big, profitable opportunity 强调食品饮料批发市场规模巨大、利润可观，前景大好，与首句陷入困境的零售业形成反差；appear to be just the kind of market retailers need 则提醒零售商转至批发生意是市场大势所趋。

【路标词解析】本段内容相对独立，介绍背景后提出作者观点，能够起到总领下文的作用；另外本段无与上文衔接的词汇，故可能为首段。

[C] ① Will such **variations**^① **bring about**^② a change in the overall structure of the food and drink market? ② **Definitely**^③ not. ③ The **functioning**^④ of the market is based on flexible trends dominated by potential buyers. ④ In other words, it is up

[C] 这些变化会带来食品饮料市场整体结构的改变吗？肯定不会。市场的运转基于潜在买者所支配的

to^⑤ the buyer, rather than the seller, to decide what to buy. ⑤ **At any rate**^⑥, this change will ultimately be **acclaimed**^⑦ by an ever-growing number of both **domestic**^⑧ and international consumers, **regardless of**^⑨ how long the current consumer pattern will **take hold**^⑩.

灵活趋势。换言之,由买者而非卖者决定买什么。无论如何,不管现在的消费模式还将延续多久,这种变化将最终受到越来越多国内外消费者的欢迎。

· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **variation** [veəri'eɪʃən] *n.* 变化,差别
 ② **bring about** 引起,带来,导致
 ③ **definitely** ['defɪnɪtli] *ad.* 明确地,肯定地
 ④ **functioning** ['fʌŋkʃənɪŋ] *n.* 运作,运行
 ⑤ **be up to** 该由……负责,取决于

- ⑥ **at any rate**(强调事情的真实性)无论如何,不管怎样
 ⑦ **acclaim** [ə'kleɪm] *v.* 给予高度评价
 ⑧ **domestic** [də'mestɪk] *a.* 国内的
 ⑨ **regardless of** 不管,不顾
 ⑩ **take hold** 建立,确立,扎根

· 语篇分析 ·

【C】段说明某些变化不会改变食品饮料市场总格局。①②句摆明观点,明确肯定这种变化不会改变食品饮料市场总体格局。③④句证明前两句观点:市场运作取决于买家,而非卖家;In other words 表两句并列解释关系,dominated by 与 up to 为近义表达。末句以 At any rate(无论如何)表让步转折,强调这种变化总归是受消费者欢迎的,与现有消费模式无关。综合可知,本段通过分析市场运作中的买卖关系(买者占主导地位)来说明某种变化对消费者有益,利于市场发展。注:⑤句 this change 回指首句中 such variations,而非 a change in the... market,因为本段第二句已经明确否定后者的存在。

【路标词解析】指代词 such variations 表明上文提及某些变化,[E]首句复现关键词 variations,同时[F]末句出现近义词 changes,均可能是“这种变化”的具体指代对象。

【D】① **All in all**^①, this clearly seems to be a market in which big retailers could **profitably**^② apply their **gigantic**^③ scale, existing **infrastructure**^④, and **proven**^⑤ skills in the management of product **ranges**^⑥, **logistics**^⑦, and **marketing intelligence**^⑧. ② Retailers that **master**^⑨ the **intricacies**^⑩ of wholesaling in Europe **may well**^⑪ expect to **rake in**^⑫ **substantial**^⑬ profits thereby. ③ At least, that is how it looks as a whole. ④ Closer **inspection**^⑭ reveals important differences among the biggest national markets, especially in their customer **segments**^⑮ and wholesale structures, as well as the competitive dynamics of individual food and drink categories. ⑤ Big retailers must understand these differences before they can identify the segments of European wholesaling in which their particular abilities might **unseat**^⑯ smaller but **entrenched**^⑰ competitors. ⑥ New skills and unfamiliar business models are needed, too.

【D】总而言之,这看起来显然是一个对大型零售商有利的市场,他们利用庞大规模、现有基础设施、以及在产品系列、物流和市场信息等方面成熟的管理技能来获利。因而那些掌控了错综复杂的欧洲批发业的零售商很可能会轻易赚得丰厚利润。至少,从总体上来看是这样。进一步考察表明,大国市场之间,尤其在客户细分、批发结构和单种食品饮料类别的竞争态势方面存在重大差异。大型零售商必须了解这些差异,才能确定在欧洲批发业中的哪些领域,他们凭借自己的特殊能力可能将规模较小但地位稳固的竞争对手挤走。新技能和不为人熟知的商业模式也是(大型零售商)所需要的。



- ① **all in all** 总的说来
 ② **profitably** ['prɒfɪtəblɪ] *ad.* 有益地, 有用地
 ③ **gigantic** [dʒaɪ'gæntɪk] *a.* 巨大的, 庞大的
 ④ **infrastructure** ['ɪnfɹə'strʌktʃə] *n.* 基础设施
 ⑤ **proven** ['pru:vən] *a.* 被证实的, 被验证的
 ⑥ **range** [reɪndʒ] *n.* 种类, 系列
 ⑦ **logistics** [lɒ'dʒɪstɪks] *n.* 后勤, 物流
 ⑧ **marketing intelligence** 营销情报
 ⑨ **master** ['mɑ:stə] *v.* 控制, 掌控

- ⑩ **intricacy** ['ɪntrɪkəsi] *n.* 【用作复数形式时表】错综复杂的事物(或细节)
 ⑪ **may well** (表示有充分理由)(完全)能, 满可以
 ⑫ **rake in sth** 轻易赚得(许多钱), 迅速大量地获得
 ⑬ **substantial** [səb'stænʃəl] *a.* 大量的
 ⑭ **inspection** [ɪn'spekʃn] *n.* 检查, 审视
 ⑮ **segment** ['segmənt] *n.* 部分
 ⑯ **unseat** [ʌn'si:t] *v.* 罢免, 解除职务, 赶下台
 ⑰ **entrenched** [ɪn'trentʃt] *a.* 根深蒂固的

· 语篇分析 ·



[D]段介绍大型零售商从食品批发市场获利的条件。①②③句介绍客观条件;④⑤⑥句介绍主观条件(④⑤句介绍条件一,⑥句介绍条件二)。三个条件分别由 *master*、*must understand*、*needed* 标记。

①②③句介绍客观条件“掌控欧洲批发业错综复杂的细节”。首句先以 *All in all* 承上总结,明确肯定这是一个对大型零售商有利的市场(*clearly* 意为“明显地,无疑地”),之后以 *in which* 从句具体说明大型零售商的优势所在:规模大、设施全、管理好,使之占尽先机,合理利用即可获利。②句进而指出大型零售商应具备的客观条件“掌控错综复杂的欧洲批发市场”;*thereby* 体现①②句间因果逻辑,即只有大型零售商具备优势从批发市场获利,因此只要他们掌控了批发市场的错综复杂的细节就能赚大钱;*the intricacies of wholesaling in Europe* 回指首句规模、基础设施、产品系列、物流、信息等多方面细节,展现其错综复杂性;*rake in substantial profits* 表明掌控这一错综复杂的市场是赚大钱的基本条件,*may well expect to*(有充分理由希望、很有可能)传达作者对上述观点的肯定态度。③句退步指出至少如今市场整体情况确实如上所述,作者并未夸大其词(*that* 回指②句内容,*it* 回指 *wholesaling in Europe*)。

④⑤句介绍主观条件一“主动调研、分析市场差异”。④句先列举欧洲各国批发市场存在许多重大差异,⑤句进而指出大型零售商必须了解这些差异才能明确自己的优势领域、在竞争中获胜。④句 *Closer inspection* 与③句 *as a whole* 相对应,论述视角由表及里,分析进一步深入。⑥句给出主观条件二“在技能和商业模式方面有所创新”,提升自身竞争力。

【路标词解析】① *All in all* 表首句对上文论述的总结,结合首句内容可知上文应提及了“大型零售商可从食品饮料批发市场获利”,[F]通过举例和说理指出“批发市场规模大、有商机,比零售市场有前途”,与该句内容一致,可能与[D]衔接;②本段重点介绍零售商如何才能提升竞争力赚大钱,即他们想要赚钱应满足的要求,备选项[G]出现了指代词 *these requirements*,可能回指本段内容,即[D][G]可能衔接。

[E] ① *Despite variations in detail, wholesale markets in the countries that have been closely examined—France, Germany, Italy and Spain—are made out of^① the same building blocks^②.* ② *Demand comes mainly from two sources: independent^③ mom-and-pop grocery stores which, unlike large retail chains, are too small to buy straight from producers, and food service operators that cater to^④ consumers when they don't eat at home.* ③ *Such food service operators range from snack^⑤ machines to large institutional catering ventures^⑥, but*

[E] 尽管细节上有所不同,仔细考察过的国家——法国、德国、意大利、西班牙——的批发市场基本组成却是一样的。(批发)需求主要有两个来源:(一是)独立的夫妻杂货店,与大型零售连锁店不同,它们规模太小而不能直接从生产商那里进货;(二是)食品服务经营者,它们满足消费者不在家就餐的需求。这种食品服务经营者小到自动贩卖机,大到大型公共食品企业,但其中大多

most of these businesses are known in the trade as “horeca”; hotels, restaurants, and cafés. ④ Overall, Europe’s wholesale market for food and drink is growing at the same **sluggish**^⑦ pace as the retail market, but the figures, when added together, **mask**^⑧ two opposing trends.

数经营商被业内统称为 horeca: 旅馆、餐馆和咖啡馆。总体上, 欧洲食品饮料批发市场的增长速度和零售市场一样缓慢, 但如果把两类数据叠加在一起时, 便掩盖了两种相反的趋势。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **be made out of** 由……制作而成

② **building block** 积木; 组成部分

③ **independent** [ˌɪndɪˈpendənt] *a.* 独立的

④ **cater to** 迎合, 为……服务

⑤ **snack** [snæk] *n.* 小吃, 零食, 快餐

⑥ **catering venture** 餐宴承办企业

⑦ **sluggish** [ˈslʌɡɪʃ] *a.* 缓慢的; 迟缓的

⑧ **mask** [mɑːsk] *v.* 掩盖, 掩藏

· 语篇分析 ·

[E]段分析食品批发市场的需求来源, 并总说该市场的整体发展现状。本段分两层, ①②③句着眼“欧洲各国批发市场”分析需求的两大来源; ④句着眼“欧洲市场整体(包括批发市场和零售市场)”, 介绍其发展态势。closely examined 与 Overall 分别为两层标记词。

首句总说欧洲各国批发市场的基本组成相同。building blocks 指“分布在各处的零散的零售市场”; be made out of 这里用以说明各国批发市场是由相同的零散的零售市场整合而成; ②③句随即分析这些市场批发需求的两大来源。②句 and 之前介绍批发需求来源之一: 独立的夫妻杂货店(特点为规模小、不能直接从生产商进货); ②句 and 之后及③句介绍来源之二: 食品服务经营商(特点是满足消费者外出就餐需求、形式多样、覆盖范围广)。注: 一、horeca 是由 hotels, restaurants, cafés 首两个字母组合而成的单词, 是欧洲食品服务行业的代称; 二、③句中 trade 意为“行业、行当”, 与[B]项③句中 trade “买卖、生意”不同。

④句放眼整个欧洲食品饮料市场说明其发展现状: 批发市场和零售市场的增速一样缓慢; 之后转折指出问题: 两种市场虽然表面上看都在缓慢增长, 但其增长背后的推动因素却截然不同, 引出两种相反趋势, 从而为下文具体说明做引。

【路标词解析】①[E]末句 two opposite trends 提示后文具体介绍两种相反趋势, [A]介绍两种相反的就餐趋势, 可能是对[E]末句的具体说明; ②选项出现 variations, [C]中 such variations 可能与之相关。

[F] ① For example, wholesale food and drink sales **came to**^① \$ 268 billion in France, Germany, Italy, Spain, and the United Kingdom in 2000 — more than 40 percent of retail sales. ② Moreover, average overall **margins**^② are higher in wholesale than in retail; wholesale demand from the food service sector is growing quickly as more Europeans eat out more often; and changes in the competitive **dynamics**^③ of this **fragmented**^④ industry are at last making it **feasible**^⑤ for wholesalers to **consolidate**^⑥.

[F]例如, 2000年, 法国、德国、意大利、西班牙和英国的食品饮料批发销售额总计达 2680 亿美元——比零售销售额高出 40% 还多。另外, 批发行业的平均整体利润也高于零售业; 随着越来越多的欧洲人更频繁地外出就餐, 食品服务行业的批发需求迅速增长; 且这一零散型行业中竞争态势的变化最终使批发商整合成为可能。

· 词汇注释与难句分析 ·

① **come to** 总计为, 加起来是

② **margin** [ˈmɑːdʒɪn] *n.* 成本与售价间的差额, 赢利

③ **dynamics** [daɪˈnæmɪks] *n.* 动态

④ **fragmented** [ˈfræɡmɪntɪd] *a.* 四分五裂的

⑤ **feasible** ['fi:zəbəl] *a.* 可行的,行得通的

⑥ **consolidate** [kən'sɒlɪdeɪt] *v.* (使)结成一体,合并,整合

· 语篇分析 ·

[F]段说明食品饮料批发市场规模大、有钱赚。首句举例,通过列数字说明欧洲食品饮料批发市场规模大,比零售市场表现更好。②句予以补充,从三个角度“利润高、需求大、易整合”说明批发市场有钱赚、有前途,间接鼓励零售商投身其中。as more Europeans eat out more often 表明食品批发需求快速增长源于社会现实情形“欧洲人就餐方式变化”,零售商转战批发市场是顺应市场发展的明智之举;this fragmented industry 说明该行业如今处于分散竞争状态,各方整合是最终发展趋势。

[路标词解析]①For example 体现上下文的例证关系,也即上文已经提及“食品批发市场比零售市场更赚钱”的观点,[B]末句提出作者观点“大型零售商可从食品饮料批发市场获利”与之一致,可能作为上文与[F]衔接;②[E]末句提及批发市场和零售市场的增长率(growing at the same sluggish pace),而本段首句涉及数字和百分比,可能是对[E]末句的具体说明;③选项末句提及“食品饮料市场中竞争态势的变化”,而[C]项首句提及“这种变化是否影响食品饮料市场”,such variations 可能指代本选项中的 changes,即[F]—[C]顺序可能成立。

[G] However, none of these requirements should **deter**^① large retailers (and even some large food producers and existing wholesalers) from **trying their hand**^②, for those that master the intricacies of wholesaling in Europe **stand**^③ to **reap**^④ **considerable**^⑤ gains. [662 words]

[G]然而,这些要求都不能阻止大型零售商(甚至一些大型食品生产商和现有批发商)一试身手,因为那些控制了欧洲批发业的复杂形势的商家很可能获得可观收益。

order:



· 词汇注释与难句分析 ·

- ① **deter** [dɪ'tɔː] *v.* (通过让对方意识到做某事会有困难或有坏的结果)阻止,制止
- ② **try one's hand (at sth)** 一试身手(如技艺或运动)
- ③ **stand to do sth** 很可能做某事
- ④ **reap** [ri:p] *v.* 取得成果,收获
- ⑤ **considerable** [kən'sɪdərəbəl] *a.* 大量的,可观的

· 语篇分析 ·

[G]段分析大型食品零售商进军食品饮料批发行业获利的必然性。本段转折指出(虽然进入食品批发市场需要满足一些有难度的要求,但是)这并不能阻止大型零售商及相关商家一试身手(deter sb from doing sth);之后解释这些商家必然会进军批发市场的原因(for):批发业利润丰厚;reap 意为“收获(好的成果)、获取(利益)”彰显商家的趋利性;stand to(很有可能)则传达作者对商家必然进军批发市场的肯定态度;同时也表明“掌握欧洲批发业复杂流程”是商家赚大钱所需满足的首要条件。

[路标词解析]指代词 these requirements 提示上文提及“某些要求”,相关选项只有[D]“大型零售商满足某些条件才能赚大钱”;另外[D]复现本段关键词 the intricacies of wholesaling in Europe,且 stand to reap considerable gains 近义替换 may well expect to rake in substantial profits,二者衔接紧密。

综上分析,可初步得出:①[A][B]可能是首段;②[E]已经给出位置,能与之衔接的有[A][F][C];③考生可先确定首末段,然后据此步步推理确定剩余选项的位置。



三. 试题精解

解题思路与技巧综述:

一、题型综述。一般包含七段,共 500~600 字,各段原有顺序被打乱,要求考生根据文章内容和结

构将段落重新排序。历年真题中有两种出题方式:①6选5,即某1项的位置已经给出,剩余6项有1干扰项,考生需甄别干扰并对其他5项正确排序;②5选5,即某2项的位置已经给出,考生需对剩余5项正确排序。很显然,第一种题型的难度较大。本文即属于第一种题型。

二、解题技巧。排序题需根据已知信息按顺序(从前往后或从后往前)逐步定位,前一题所选答案的信息一般是解答下一题的依据,因此解题时需步步为营。逻辑的衔接性和内容的一致性依然是确定各选项位置的主要依据,因此逻辑词、指代词、省略词等可作为路标帮助解题;另外,文章首尾段特征明显,也是解题切入点,如果首段为未知段,需先作判断。

三、解题思路可参考:①了解各段大意、洞悉全文结构(现象分析型、问题解决型、介绍说明型等),②提取各段路标词,初步判断段间联系,③确定首尾段,或从已给定段落入手,借助路标词和语义依次确定段落位置,④纵览全篇,检验流畅度。

(一)通读全文,总结全文主旨。由文中高频词汇 Europe, big retailers, the wholesale food and drink market, profit 可初步总结全文主旨:欧洲大型食品饮料零售商可从食品饮料批发市场获利。

(二)从首段和已给出位置的段落入手,找到解题突破口。

41. 本题考核的知识点是:首段的作用

[选项推测]文章首段的作用是交代背景,或引入主题,以备后文论述。其特点是内容相对独立完整,一般不会与上文衔接的词语,而[C]such variations 指代上文内容、[D]All in all 表承上总结、[F]For example 表承上例证、[G]However 表承上转折,均体现选项与上文存在联系,可不考虑。

[答案敲定]由上文分析可知,[A][B]为首段备选项。

[A]通过介绍“消费者两种相反就餐趋势”来反映“食品批发需求和零售需求的增长”,若作为首段,则下文必定对食品批发和零售(市场)进行比较分析,两者在全文地位同等重要,但纵观备选段落发现全文明显侧重论述“批发市场”,指出“批发市场前景广阔、有利可图”,[A]的内容与全文主旨不符;另外[A]中 The first and more important 省略了某名词,表明与上文存在一定衔接,不能作为首段,故排除。

[B]先介绍“欧洲食品零售业陷入停滞、零售商多方努力仍成效甚微”的大背景,之后给出作者观点“零售商可转向食品饮料批发市场来寻求新发展”,内容上相对独立、完整,可以作为首段;这种“由背景引入观点”的行文是议论文较为常见的开篇方式,作者观点是全文论述中心,而剩余选项几乎全部围绕“批发市场有钱可赚、零售商应转至搞批发”展开,故[B]能够起到总领全文的作用,敲定为本题答案。

45. 本题考核的知识点是:上下文衔接

[选项推测]已经给出位置的[E]末句提到“食品批发市场和零售市场虽然增长趋势相同,但却反映两种相反的趋势”,可推知下文很可能具体说明这两种相反趋势是什么。

[答案敲定]由上文分析可知,[A][C][F]为本题备选项。

[A]以 Meanwhile 为分界线,介绍“消费者两种相反就餐趋势”,并指出“消费者外出就餐增长趋势”促使食品批发需求明显增长、“消费者选择在家就餐的趋势”则促进零售需求,也即[A]通过介绍“消费者两种相反就餐趋势”来反映“食品批发需求和零售需求相同增长趋势背后的不同原因”,与[E]末句相契合,能够起到解释说明的作用,故敲定为本题答案。

[C]首句 such variations 虽然复现[E]首句中的 variations 一词,但分析后发现[C]主要谈及“市场结构”和“买卖关系”(buyer/seller),并未涉及本文关键词“零售商/批发市场”,可见[C]偏离文章主旨;另外[E]首句仅提到“欧洲各国的批发市场在细节上有所变化”,但并未具体说明有哪些变化之处,后文未再涉及 variations,因此[C]若接在[E]后,such variations 在[E]中无指代对象,故排除。

[F]首句涉及数字和百分比,考生可能会误认为是对[E]末句“增长率”(growing at the same sluggish pace)的具体说明,但[E]末句提及“批发市场和零售市场”,而[F]仅围绕“批发市场”展开说明,并未具体说明“零售市场”,与[E]不能衔接,故排除。

(三)借助路标词和各段大意确定其他段落位置。

42. 本题考核的知识点是:上下文的衔接

[选项推测]已经确定位置的[B]提出作者观点“食品饮料零售商可转向批发市场获利”,推知下文可能就这个话题做出具体说明。

[答案敲定] 由上文分析可知,[F]可能与[B]衔接。

[F]先举例“欧洲国家食品饮料批发市场的销售额比零售额高出很多,即批发市场规模大、利润多”,与[B]中作者观点相契合;再进一步分析该市场有钱可赚的三点因素“利润高、需求大、易整合”,从而间接鼓励零售商加入其中,可见[F]是通过举例和说理的方式具体说明作者观点,故确定[F]为本题答案。

43. 本题考核的知识点是:上下文衔接+内容一致

[选项推测] 已经确定位置的[F]以例证和说理方式说明“食品饮料批发市场有利可图”,下文可能介绍这些零售商如何做才能获利。

[答案敲定] 由上文分析可知,[C][D]可能与[F]衔接。

[C]首句指代词 such variations 在单纯语义上可以回指[F]中 changes in the... industry,但[C]由“这一变化”谈及市场结构和买卖关系,明显脱离了本文关键词“零售商/批发市场”,故排除。

[D]首句先行总结上文“这显然是一个对大型零售商有利的市场”,与[F]主旨一致,指代词 this... market 可以回指[F]中 this fragmented industry,即食品批发市场;[D]之后具体介绍零售商应如何做、满足哪些条件才能获利(Retailers that master... Big retailers must understand... are needed, too),行文逻辑顺畅合理,故为本题答案。

44. 本题考核的知识点是:逻辑衔接+代词指代

[选项推测] 已经确定位置的[D]指出“大型零售商需满足多个条件才能获利”,推测后文可能介绍零售商是否满足这些条件、可能遇到哪些问题,也可能介绍其他方面。

[答案敲定] 由上文分析可知,[G]可能与[D]衔接。

[G]中 these requirements 可回指[D]中“多个条件/要求”;[G]和[D]中 master the intricacies of wholesaling in Europe 复现,stand to reap considerable gains 近义替换 may well expect to rake in substantial profits,两段行文逻辑为:虽然零售商要获利需具备上述多个条件,但只要零售商满足“掌握欧洲批发业的复杂流程”这一首要条件就能赚取巨额利润,However 体现的转折关系成立,故[G]正确。

至此,全文顺序确定为[B]—[F]—[D]—[G]—[E]—[A]。

(四)通读检验。在上述排序的基础之上,再通读一遍,检查思路是否清晰连贯,结构是否完整,段间层次关系是否恰当。在整体审视之后,方最终确定。



Part C

基于经济利己主义的环保制度不可取



外教朗读



一. 总体分析

本文节选自美国生态学家阿尔多·利奥帕德(Aldo Leopold)的著作 *A Sand Country Almanac*《沙乡年鉴》。完全基于经济动机的环保制度导致大部分无商业价值的生物失去生存权利,作者对此制度展开批驳,认为生物自有生存权利,它们对于生态稳定具有不可或缺的作用。主要考查的知识点包括:固定结构、各类从句、从句并列、被动语态、根据上下文选择词义。



二. 语篇分析及试题精解

I One basic weakness in a **conservation**^① system based wholly on economic motives is that most members of the land **community**^② have no economic value. Yet these creatures are members of the **biotic**^③ community and, if its **stability**^④ depends on its **integrity**^⑤, they are **entitled**^⑥ to continuance.

一个完全基于经济动机的环境保护制度的根本缺陷是,陆地群落的大多数成员都没有经济价值。然而这些生物都是生物群落中的成员,如果群落的稳定性取决于其完整性,他们就有权继续生存下去。

· 词汇注释与亮点表达 ·



知识补充

- ① **conservation** [ˌkɒnsəˈveɪʃən] *n.* (对自然环境的)保护
- ② **community** [kəˈmjuːnɪti] *n.* (动植物的)群落
- ③ **biotic** [baɪˈɒtɪk] *a.* 生物的
- ④ **stability** [stəˈbɪləti] *n.* 稳定性
- ⑤ **integrity** [ɪnˈtegrɪti] *n.* 完整性

- ⑥ **entitle** [ɪnˈtaɪtl] *v.* 使享有权利;使符合资格

● 经典搭配

- ① based on(基于)
- ② depend on(取决于)

1. **be entitled to**“有权,有……的资格”。All temporary workers **are entitled to** paid annual leave irrespective of the length of their employment. 所有临时工不论雇佣期长短均享有带薪年假的权利。

· 语篇分析 ·



第一段引入全文批驳对象:完全基于经济动机的环境保护制度。

首句提出作者观点:完全基于经济动机的环保制度的根本缺陷是陆地群落中的大多数生物都没有经济价值。One basic weakness... is... 表达作者的直接批判态度;based wholly on economic motives 凸显以经济动机为评判标准的环保制度;most members... have no economic value 明确其缺陷:大多数生物没有经济价值,隐射他们没有生存权利。

第二句,转折(yet)指出这些生物有利于生态稳定性,因此具有生存权利(these creatures 回指 most members of the land community)。if its stability depends on its integrity, they are entitled to continuance 凸显作者赞同以群落完整性为评判标准的环保制度:群落完整性保证了生态的稳定性,因此群落成员缺一不可,都具有个体价值及生存权利。

II When one of these noneconomic categories is threatened and, if we happen to love it, we **invent**^① excuses to give it economic importance. At the beginning of the century songbirds were supposed to be disappearing. (46) Scientists jumped to the rescue with some **distinctly**^② **shaky**^③ evidence to the effect that insects would eat us up if birds failed to control them. The evidence had to be economic in order to be **valid**^④.

当某一类没有经济价值的物种受到威胁时,如果我们恰巧喜爱它,就会编造借口来赋予它经济重要性。本世纪初,人们原本认为鸣禽会逐渐消失。(46)科学家们急忙赶来挽救,但提出的证据显然站不住脚,其大意是,如果鸟类不能控制昆虫的数量,昆虫便会吞噬我们人类。证据必须是经济方面的才有效。

· 词汇注释与亮点表达 ·



- ① **invent** [ɪnˈvent] *v.* 捏造,虚构
- ② **distinctly** [dɪˈstɪŋktli] *ad.* 明显地
- ③ **shaky** [ˈʃeɪki] *a.* 不可靠的
- ④ **valid** [ˈvælɪd] *a.* 有效的,正式认可的

● 经典搭配

- ① happen to do sth(碰巧,恰好)
- ② be supposed to do sth(被相信/被认为做某事)
- ③ eat up(吞噬)

1. **to the effect that**“大意是”。Some officials come up with some new evidence **to the effect that** kitchen oil fume has become a major source of urban air pollution. 一些官员提出了一些新的证据,其大意是,厨房油烟已成为城市大气的重要污染源。

· 语篇分析 ·



第二至四段为一个段群,通过叙述基于经济动机的环保制度的生物保护实例,对此制度展开批驳。

第二段以鸣禽为例,对基于经济动机的环保制度的缺陷进行批判。

首句揭露基于经济动机的环保制度的缺陷的表现之一:人们编造借口来赋予物种经济重要性。

invent excuses to give it economic importance 反映了人们基于经济动机的物种保护行为,表达了作者的讽刺态度:物种保护缺乏科学客观性,凭主观喜好,而不是实际价值。

第二、三句举例论证首句:科学家如何编造借口 (with some distinctly shaky evidence 回应 invent excuses)。第二句描述过去情形:人们原本认为鸣禽会消失,而实际上并未消失。第三句介绍科学家为挽救它们而提出的证据:保护鸟类可以阻止昆虫吞噬人类。jumped to the rescue 暗合首句 happen 蕴含的“偶发性,冲动性”,凸显科学家冲动急切的保护欲望;to the effect that... (做 evidence 的同位语,起解释作用)指出实用价值:可捕捉危及人类存亡的昆虫;distinctly shaky evidence 极具讽刺:证据勉强、站不住脚,衬托基于经济动机的环保制度的荒谬性。

末句作者做出评论:“编造的”证据必须是经济方面的才能得到认可。The evidence 回指上句 some distinctly shaky evidence。had to be economic 再次强调环保理由的荒谬性:必须对人类有实用价值。

· 真题精解 ·



(46) Scientists jumped to the rescue(0.5分)//with some distinctly shaky evidence (0.5分)//to the effect that (0.5分)//insects would eat us up if birds failed to control them. (0.5分)

本题考核的知识点是:固定短语、同位语从句、介词 with 的翻译。

1. 句法分析

主句: Scientists jumped to the rescue with some distinctly shaky evidence to the effect...
主语 谓语 (介词短语做伴随状语) (后置定语)

同位语从句: (the effect) that insects would eat us up if birds failed to control them.
引导词 主句 (虚拟条件状语从句)

2. 句子注释

with some... evidence 含有动作之意,故译为“拿出证据”,以符合汉语表达习惯。由于 distinctly shaky evidence 带有明显的贬义色彩,翻译时增译“但,而”等转折词来体现情感的转折。to the effect that 引出同位语从句解释 shaky evidence,可独立译为一句。

3. 词义确定

(1) jump to the rescue: jump 意为“迅速而突然行动”,短语译为“匆忙/急忙赶来挽救”。

(2) shaky evidence: shaky 是 shake(摇动)的同源形容词“不稳定的”,与 evidence 搭配,推断其意为“不可靠的证据”。

(3) to the effect that: 为固定搭配,相当于 with the meaning that“大意是,意思是”。

4. 全句调整,得出译文

科学家们急忙赶来挽救,但提出的证据显然站不住脚,其大意是,如果鸟类不能控制昆虫的数量,昆虫便会吞噬我们人类。

III It is painful to read these roundabout^① accounts^② today. We have no land ethic yet, (47) but we have at least drawn nearer the point of admitting that birds should continue as a matter of intrinsic^③ right, regardless of the presence or absence of economic advantage to us.

现在要理解这些拐弯抹角的理由是很痛苦的。虽然我们还没有土地伦理,(47)但是我们至少近乎承认,无论鸟类能否带给我们经济价值,它们自有生存下去的权利。

· 词汇注释与亮点表达 ·



① **roundabout** [ˈraʊndəbaʊt] *a.* 拐弯抹角的, 间接的

② **account** [əˈkaʊnt] *n.* 理由, 根据

③ **intrinsic** [ɪnˈtrɪnsɪk] *a.* 固有的



● 经典搭配

① **regardless of** (不顾, 不管)

1. **draw nearer the point of**“近乎(做某事)”。We have **drawn nearer the point of** realizing that the issue of haze will continue to plague most areas in the coming few years. 我们近乎意识到雾霾问题在未来几年里将继续困扰大部分地区。

· 语篇分析 ·



第三段承接第二段, 介绍作者观点: 无论生物能否带给我们经济价值, 它们自有生存下去的权利。

首句承上指出要读懂这些拐弯抹角的理由很痛苦。these roundabout accounts 回指上段“如果鸟类不能控制昆虫的数量, 昆虫便会吞噬我们人类”这一证据; painful 体现作者的情感: 鸣禽的存在与否是自然选择的问题, 而科学家却要基于经济动机编造一些牵强附会、毫无科学根据的理由来干预其存在问题, 其行为荒谬且悲哀, 如今我们要去搞明白这些理由是非常痛苦的。

第二句介绍作者对现今人们观念的认同: 无论鸟类能否带给我们经济价值, 它们自有生存下去的权利。前半句让步指出我们虽无土地伦理(指评判土地上生物是否有生存价值的标准: 某种生物是否应该生存/给予保护/如何保护); 后半句转而强调人们近乎承认生物生存权利。drawn nearer the point of admitting(近乎承认)凸显人们观念的渐进性转变; intrinsic right 强调生存权利是生物固有的; regardless of the presence or absence of economic advantage to us 回应了首段“个体生存价值的标准问题”, 强调作者所认同的观点: 生物是否具有经济价值不是决定生物是否有生存权利的依据。

· 真题精解 ·



(47) but we have at least drawn nearer the point of admitting (0.5 分) // that birds should continue as a matter of intrinsic right, (1 分) // regardless of the presence or absence of economic advantage to us. (0.5 分)

本题考核的知识点是: 介词短语、宾语从句。

1. 句法分析

主句: but we have at least drawn nearer the point of admitting...
转折连词 主语 谓语 宾语 (介词短语做后置定语)

宾语从句: that birds should continue as a matter of intrinsic right, regardless of the presence
引导词 主语 谓语 (介词短语做原因状语) (介词短语做让步状语)

or absence of economic advantage to us.

2. 句子注释

本句含有一个宾语从句及多个介词短语。英文中一些派生名词可转译成动词。presence、absence 互为反义词, presence 由动词 present“使发生, 出现”派生而来, 可将 presence or absence 译为“能否带来”。

3. 词义确定

(1) draw near the point of: draw near 意为“接近”; point 意为“时刻; 阶段”。短语可译为“近乎”。

(2) continue as a matter of intrinsic right: continue 在本语境下意为“继续生存”; as 表示“作为”之意;

a matter of 为固定搭配“关乎……的事情”；整体大意为“它们应该继续生存下去，作为一种关乎固有权利的事情”，意译为“它们自有生存下去的权利”。

(3) economic advantage: 经济价值/利益。advantage 含有“利益”之意。

4. 全句调整, 得出译文

但是我们至少近乎承认, 无论鸟类能否带给我们经济价值, 它们自有生存下去的权利。

IV A parallel situation exists in respect of predatory^① mammals and fish-eating birds. (48) Time was when biologists somewhat overworked^② the evidence that these creatures preserve^③ the health of game by killing the physically weak, or that they prey only on “worthless” species. Here again, the evidence had to be economic in order to be valid. It is only in recent years that we hear the more honest argument that predators are members of the community, and that no special interest has the right to exterminate^④ them for the sake of benefit, real or fancied^⑤, to itself.

食肉哺乳动物和食鱼鸟类中存在类似的情形。(48)曾经有段时间,生物学家或多或少滥用了一种证据,即这些生物通过杀死体弱者来保持种群的健康,或者说它们仅仅捕食“没有价值”的物种。这再次证明,证据必须是经济方面的才能获得认可。直到最近几年我们才听到这种比较坦率的论点:食肉动物是生物群落的成员,没有任何特殊利益群体有权为了对自己有益处——无论是真实的还是自认为的——来消灭它们。

· 词汇注释与亮点表达 ·

① **predatory** [ˈpredətəri] *a.* 食肉的

② **overwork** [ˌoʊvəˈwɜ:k] *v.* 使用过度

③ **preserve** [ˈpriːzə:v] *v.* 保持,维持

④ **exterminate** [ɪkˈstɜ:mɪneɪt] *v.* 消灭,根除

⑤ **fancied** [ˈfænsɪd] *a.* 自认为的,想象出来的

● 经典搭配

① in respect of (关于,就……而言)

② for the sake (为获得或保持某物)

· 语篇分析 ·

第四段作者通过叙述与鸣禽类似的情形,对基于经济动机的环保制度进行批判。本段与第二、三段为并列平行关系。

首句引出叙述对象:食肉哺乳动物和食鱼鸟类。A parallel situation 表明它们与鸣禽的遭遇相似,即人们以是否具有经济实用价值来评判其生存权利和价值。

第二、三句详述过去情形:生物学家滥用了“这些生物通过杀死体弱者来维持种群的健康,或仅捕食没有价值的物种”这一证据。第三句是对第二句的评论。第二句 Time was when 回顾过去情形; killing the physically weak... prey only on “worthless” species 强调生物学家基于经济动机的环保观念,将自然规律视为“无用者该死”的证明。biologists somewhat overworked the evidence 讽刺生物学家身为专业人士,却对自然规律如此误读和滥用。第三句重复第二段末句的评论:证据必须是具有实用价值的理由,才能站得住脚,强调作者对这些虚假、荒谬理由的讽刺。

第四句介绍作者对人们如今的观念的认同:食肉动物是生物群落的成员,没有任何人有权为了自身利益来消灭它们。强调句型 It is only in recent years that 强调如今的观念认识来之不易; more honest argument 表达作者对此观念的认同; predators are members of the community 强调食肉动物是生态群落中的客观存在部分,其存在不以经济动机为基础,因此无论它们捕杀他者或是被他者捕杀,所反映的只是生物的本能,一种自然规律。

1. **have a valuable function in** 意为“(在……方面)有着重要作用”。Social practice activities **have a valuable function in** building up college students' problem solving abilities as well as communication skills. 社会实践活动在提高大学生解决问题的能力以及交流能力方面具有重要作用。

· 语篇分析 ·

第五段转向介绍植物保护情况,强调:植物自有生存权利,动植物的相互依存关系应受保护。

首句介绍美国林业保护观:(从森林中)除掉那些生长得太慢或收成价值低的树木。economics-mined 呼应首段 economic motives,凸显其观念强调树木的经济价值;read out of the party 指出某些树种被剥夺生存权利;because... grow too slowly... too low a sale value 解释原因,凸显其急功近利。

第二至四句作情形对比,介绍欧洲生态保护观。

第二句介绍欧洲林业保护观:树木被合理地视为森林群落的成员而受到保护。ecologically more advanced 强调欧洲生态更发达,表达作者的赞许态度;recognized as members of... community 回应上文 members of the biotic community, members of the community,暗示树木作为群落成员自有生存权利;preserved as such, within reason 强调其生存权利在合理范围内受到保护。

第三句进而指出这些树木的价值:给土壤增肥。been found to have a valuable function 强调这些树木蕴藏不易被发现的价值,暗示作者观点:生物群落中的任何成员存在即有其理,都应受到保护。

第四句总述欧洲生态保护观:森林中动植物之间相互依存 (interdependence), 被视为理所当然。The interdependence of the forest and its constituent... 凸显森林及其组成成分之间是整体与部分的关系,暗示群落成员都是不可或缺的;taken for granted 表明这种保护观被视为理应如此,深入人心。

· 真题精解 ·

(49) In Europe, where forestry is ecologically more advanced, (0.5 分) // the non-commercial tree species are recognized (0.5 分) // as members of the native forest community, (0.5 分) // to be preserved as such, within reason. (0.5 分)

本题考核的知识点是:非限定性定语从句、固定短语。

1. 句法分析

主句: In Europe, the non-commercial tree species are recognized as members of the native forest community,
 (地点状语) 主语 谓语 (主语补足语)
to be preserved as such, within reason.
 (结果状语) (方式状语)

非限定性定语从句修饰 Europe: where forestry is ecologically more advanced,
 关系副词 主语 系动词 表语

2. 句子注释

不定式 to be preserved as such 做状语修饰整个句子 (such 指代 members of the native forest community) 意指“被视为森林群落成员得到保护”,为避免重复,译为“得到相应的保护”。动词不定式作结果状语时,通常用基本形式,且出现在句尾,其逻辑主语就是句子的主语,此处 preserve 的逻辑主语是 the non-commercial tree species,故用了被动态 be preserved。within reason 同样做状语,修饰谓语动词 recognized,翻译时置于谓语之前,“没有商业价值的树种被合理地视为……”。

3. 词义确定

(1) commercial: 本义为“商业化的,盈利的”,结合上文 too low a sale value... (收成价值低)可知本段论述的是树木的商业价值,故可以将 non-commercial tree species 译为“没有商业价值的树种”。

(2) community: 因与 forest 搭配,故 community 在此不适合译为“社区”,而应译为“群落”。

(3) within reason: 意同 within reasonable limits “在合理的范围之内”,在文中译为“合理地”更好。

4. 全句调整,得出译文

在林业生态更为发达的欧洲,没有商业价值的树种被合理地看成是当地森林群落的成员,并得到相应的保护。

VI To sum up: a system of conservation based solely on economic **self-interest**^① is hopelessly **lopsided**^②. (50) It tends to ignore, and thus eventually to eliminate, many elements in the land community that lack commercial value, but that are essential to its healthy functioning. It **assumes**^③, falsely, that the economic parts of the biotic clock will function without the uneconomic parts. [416 words]

总而言之:一个仅仅基于经济利己主义的环保制度存在毫无希望的失衡。(50)这种保护系统往往忽视陆地群落中诸多缺乏商业价值但对其健康运行至关重要的物种,而最终导致它们的灭绝。它错误地假定,即使没有非经济的部份,生物钟的经济部分也一样可以正常运行。

· 词汇注释与亮点表达 ·

① **self-interest** ['self'ɪntərɪst] *n.* 私利,利己主义

② **lopsided** [lɒp'saɪdɪd] *a.* 失衡的

③ **assume** [ə'sju:m] *v.* 假定

● **经典搭配**

① tend to (往往)

② be essential to (对……重要的)

· 语篇分析 ·

第六段总结全篇,呼应首段,再度表达作者对基于经济动机的环保制度的批判。

首句总结全文,指出基于经济利己主义的环保制度是一种毫无希望的失衡。based solely on... 呼应首段首句 based wholly on...; hopelessly 凸显作者批驳态度,lopsided 指环保制度向一侧倾斜。第二句解释不良后果:忽视群落中诸多缺乏商业价值但至关重要的物种,导致它们的灭绝。ignore... thus eventually to eliminate 递进强调毁灭性后果。第三句再次批驳忽视非经济物种的环保制度。biotic clock 强调生态环境会自然而然地运转。

· 真题精解 ·

(50) It tends to ignore, (0.5分) // and thus eventually to eliminate, (0.5分) // many elements in the land community that lack commercial value, (0.5分) // but that are essential to its healthy functioning. (0.5分)

本题考核的知识点是:定语从句、不定式。

1. 句法分析

主句: It tends to ignore, and thus eventually to eliminate, many elements in the land community
主语 谓语 宾语 (介词短语做后置定语)

定语从句①修饰 **elements**: that lack commercial value,
关系代词 谓语 宾语

定语从句②修饰 **elements**: but that are essential to its healthy functioning.
转折连词 关系代词 系动词 表语

2. 句子注释

动词 ignore 与 eliminate 存在时间上的先后,情形由轻及重,thus 也含有因果逻辑,故可将 and thus eventually to eliminate 拆译为一个分句放在句末,强调这种保护系统最终带来的结果。两个定语从句 that lack commercial value 及 but that are essential to its healthy functioning 根据其谓语动词为复数,可确定是修饰中心词 elements,故可以合译为“……却又……的物种”。

3. 词义确定

(1) it 若直译为“它”容易表意不明,它显然指上文 a conservation system,故译为“这种环保系统”。

(2)element:结合上下文 land community“陆地(生物)群落”,element 指群落中的要素,也即“物种”。

4. 全句调整,得出译文

这种保护系统往往忽视陆地群落中诸多缺乏商业价值但对其健康运行至关重要的物种,而最终导致它们的灭绝。



知识补充

Section III Writing

Part A 招募启事

一、审题引导

	抓取指令关键词	梳理信息	归纳要点
情景 & 要求	You are supposed to write for the Postgraduates' Association ¹ a notice ² to recruit volunteers ^{3&4&5} for an international conference on globalization. The notice should include the basic qualifications ⁵ for applicants and the other information which you think is relative.	1. 写信人身份:研究生会代表 2. 写作类型:启事 3. 写作话题:招募志愿者 4. 写作对象:全校学生 5. 交际目的:招募“全球化国际会议”的志愿者,说明申请者所需条件	1. 格式:告示类 2. 语域:面向全校学生的招募启事应使用正式语体;但因面向同辈,语言可以轻松活泼,不必太过拘谨,可适当借助煽动性的语句,激起对方的兴趣。 3. 内容要点:①申请者的基本条件;②其他相关信息,可包括申请方式、截止日期等。

二、优秀范文赏析

优秀范文

Volunteers Wanted

① Volunteers are needed as **desk clerks** and guides for the International Conference on Globalization to be held in our university on Dec. 28. ② Basic requirements are **proficiency in English** and familiarity with the theme of the conference. ③ Other requirements include good communication skills, sense of responsibility and **tremendous zest for work**. ④ **Priority will be given to** those who are experienced in similar activities and familiar with social **etiquette**.

① If you want to **be a part of** the conference and **have close contact with world-famous experts**, call 12345678 or send your resume to postgrad@xxx.edu.cn for application and for information on the interview.

Postgraduates' Association

参考译文

志愿者招募告示

① 我校将于12月28日举办关于全球化的国际会议,为此需要招募志愿者担任接待人员和向导。② 基本的要求是熟练掌握英语,熟悉会议主题。③ 其他的要求还包括:有良好的沟通技能,强烈的责任感,并对工作充满热忱。④ 有过类似活动经验、熟悉社交礼仪的同学将予以优先考虑。

① 如果你想参加本次活动,与世界知名专家近距离接触,请致电12345678或发送简历至postgrad@xxx.edu.cn进行申请及查看面试信息。

研究生会

♣ Candidates are expected to . . . 候选人应当……。

(3) 结尾: 提供招聘方的联系方式

♣ If you are interested in this position, you can send your resume to . . .

如果你对该职位感兴趣, 可以将你的简历寄至……。

♣ For more details, you can contact . . .

如果需要更多细节信息, 你可以联系……。

Part B 文化“火锅”, 既美味又营养

一、审题引导

提示信息	信息解析	推导寓意
火锅中的“佛、道、梁祝、功夫、毕昇等”	中国传统哲学、艺术、古今文化界名人	“火锅”诠释了中西方文化的融合; “美味”、“营养”均是褒义词, 说明了文化融合的积极性影响, 点出此图主旨——中西文化交流的正面、积极意义。
火锅中的“启蒙、解构、天鹅湖、莎士比亚等”	西方思潮、艺术、文化名人	
题目: 文化“火锅”, 既美味又营养	比喻文化融合的积极性	

二、优秀范文赏析

优秀范文

① The picture presents a **steaming** “cultural hotpot” with all kinds of **foodstuffs** in it, such as Buddhism, postmodernism, *the Butterfly Lovers* and Einstein. ② Mixing together, these cultural ingredients look **tremendously** delicious and **nutritious**. ③ What lies behind the picture is clear: **Multicultural integration** is a **noteworthy feature** of the time and is of great benefit to the inheritance and development of world culture.

① We live in an **unprecedented** age of globalization, where everything is increasingly mobile across national boundaries, and culture is no exception. ② Multicultural elements provide **spiritual nourishment** for people all over the world. ③ For instance, some of our traditional ideologies have been introduced into the western world and successfully applied to practical use to **boost management effectiveness**; Peking opera draws on the **aesthetic** elements of western opera, making it more **accessible** to the audience worldwide and thus more likely to be passed on and developed. ④ All countries have been benefiting greatly from absorbing **different but complementary** cultures, which accelerates the development of both material and spiritual civilization of **human society**.

参考译文

① 图画展示了一个热气腾腾的“文化火锅”, 里面是各种各样的食材, 如“佛”、“后现代”、“《梁祝》”、“爱因斯坦”。② 这些文化食材融合在一起之后变得无比美味和营养。③ 图片背后的含义清晰可见: 多元文化融合发展是这个时代的一个显著特征, 对世界文化的传承和发展大有裨益。

① 我们生活在这样一个前所未有的全球化时代, 一切流动都跨越国界, 日益频繁, 文化亦不例外。② 多种文化元素为全世界的人们提供了精神食粮。③ 比如, 我国的一些传统思想被介绍到西方世界, 成功应用于实际以提升管理有效性; 我们的京剧唱段借鉴了西方歌剧的美学元素, 变得更为各国人民所接受, 从而更有机会得以传承和发展。④ 各个国家都因汲取各不相同但相辅相成的文化而受益匪浅, 促进了人类社会物质文明和精神文明的发展。

① The **blending** of different cultures has become an irresistible trend of our time. ② For us Chinese, we need not only to inherit and **carry forward** the **quintessence** of traditional Chinese culture, but also to learn and incorporate what is best in western culture **with an open mind**. ③ By the fusion of old and new, as well as of east and west, we can promote vigorous development and prosperity of Chinese culture, thus creating conditions for the great **rejuvenation** of the Chinese nation.

① 多文化融合现象已成为当前时代的大势所趋。② 对我们而言,一方面我们应该继承并发扬中国传统文化精华,另一方面我们要以开放的态度学习和融汇西方文化的优秀元素。③ 通过古今相契,中西相融,我们才能推进中国文化的大繁荣和大发展,从而为实现中华民族伟大复兴铺平道路。

[必备表达]

1. steam [*v.*] 冒热气,热气腾腾
2. foodstuffs [*n.*] 食材
3. nutritious [*a.*] 有营养的
4. multicultural integration 多元文化融合
5. noteworthy feature 显著的特征
6. unprecedented [*a.*] 空前的
7. boost management effectiveness 提升管理有效性

8. aesthetic [*a.*] 美学的
9. accessible [*a.*] 可理解的
10. blending [*n.*] 混合,融合
11. carry forward 发扬,弘扬
12. quintessence [*n.*] 精华,精髓
13. with an open mind 以开放的态度
14. rejuvenation [*n.*] 复兴

[活用外刊]

1. Art, he says, supplies “**spiritual nourishment**”.

——*The Economist*

译文:他说,艺术提供“**精神食粮**”。

点拨:spiritual nourishment 是汉语中“精神食粮”在英文中的对应表达,还可替换为 food for thought。

2. The highly detailed voice-leading between the hands sounded like two **different but complementary** players performing simultaneously.

——*The Washington Post*

译文:(演奏者)双手间弹出的两个极其复杂的声部,听起来就像两位**风格不同但相辅相成**的演奏家同时在演奏一样。

点拨:complementary 意为“互补的”,different, but complementary 形容虽不同却互补的人或事物。

[篇章衔接]

第一段(3句):描述图片,揭示内涵。①②句描述图中形象:火锅中混杂着古今中外的“文化食材”,美味又营养。②句揭示图片内涵——文化融合大有裨益。

第二段(4句):阐释图中现象的积极意义。①句交代时代背景。②句总述文化融合的好处。③句举例论证。④句总结,重申文化融合对人类社会的贡献。

第三段(3句):指出应对之策。①句承上指出“文化融合”乃大势所趋;②③句明确中国应如何对待文化融合趋势。

[思路拓展]

图画描绘的是“多元文化融合”的正面社会现象,属于“褒扬推广类”话题。第一段描述图片后,第二、三段可以从不同角度展开论述。可如范文所示,第二段论述现象的有利影响并举例论证说明现象的意义,第三段总括评论,提出建议。另外,也可以在第二段意义阐释段使用因果、正反或联系现实等其他手段进行充分论证,然后在第三段归纳结论。

[应用模板]

<p>I ①The picture presents _____, which/who _____.</p> <p>②The caption conveys the message of this picture: _____.</p>	<p>①这幅图呈现了_____, _____。</p> <p>②文字说明传达出图片的寓意: _____。</p>
<p>II ①This picture underscores the important role that _____ (褒扬主题) plays in modern society. ②_____ can positively transform one's way of thinking and living, and an increasing number of people have become the practitioners of _____.</p> <p>③They _____ (具体介绍如何践行). ④Their enthusiastic practice is highly beneficial and enables people to _____ (说明对个人发展裨益) and the society to _____ (说明对社会推动影响). ⑤It is no exaggeration to say that _____ is the catalyst for the development of individual and the community.</p> <p>III ①The spirit of our time is one of _____. ②It is an essential quality that makes for success in this fiercely competitive society. ③Therefore, we should realize its value and strive to pursue it.</p>	<p>①图片强调了_____在当今社会所扮演的重要角色。②_____能积极地改变一个人的思考方式和生活方式,并且越来越多的人已经成为了_____的实践者。③他们_____。④他们热情的实践大有裨益,能让人们_____,让社会_____。⑤毫不夸张地说,_____是个体和社会发展的催化剂。</p> <p>①我们的时代的精神是_____。</p> <p>②这是一种在竞争激烈的社会里有助于成功的必备品质。③因此,我们应该认识到它的价值,并且为之努力。</p>

模板注释:第二段主体段落采用“举例论证”的方式,先对图片褒扬内容的意义、价值予以阐述,再举例说明人们如何践行,并重申其积极作用。第三段发出呼吁,主张追求主题精神。

三、写作储备

[话题表述补充]

Chinese cultural symbols 中国文化符号, cultural exchanges 文化交流, cultural diversity 文化多元性, mix together 混合在一起, merge into 合并, moral values 道德价值, performing art 表演艺术, spiritual wealth 精神财富

[写作素材积累]

♣ In the highly-integrated world today, no country is an isolated island.

在今天高度融合的世界中,没有任何国家是一座孤岛。

♣ Increased global connection and collaboration have led to the blending of cultural values.

日益增强的全球交流与合作带来了各种文化价值观的融合。

♣ Thanks to technology and new media, people have exposure to cultures other than their own to draw from, learn from and feel connected to.

由于技术和新媒体(的发展),人们能够接触到本国文化以外的其他文化,博采众长。

♣ A Canadian author telling the story of an Indian boy, brought to life on the big screen by a Taiwanese director, *Life of Pi* is an example of the power of blended cultures to give creative minds the confidence to tell unique and true-to-life stories from any perspective.《少年派的奇幻漂流》是一位加拿大作者讲述的一个印度男孩的故事,然后由一位台湾导演搬上大银幕;它是文化融合力量的一个例子——这种力量给富有创造力的人们以信心,使他们敢于从不同角度讲述独特而逼真的故事。